

MUAAJIZEEN-ISLAMPHOBIC, MANIACAL DENIER, DISBELIEVER, VENOM SPEWING, INHUMAN,
SADIST, CRIMINAL, ENEMY OF ALLAAHU.S.W.T, -అల్లాహుకు శత్రువులు, అమానుష ద్వేష విష వినాశ విధ్వం
సకతత్య తేలుకొండి, సర్పజంతుజాలాలు, మేకవన్నెపులులు,

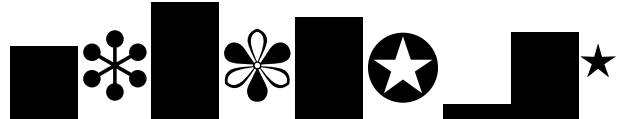
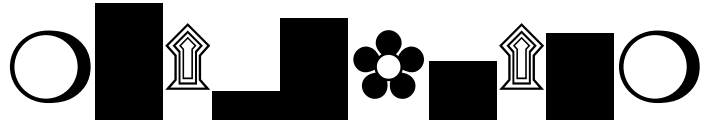
عدو الله

دشمن الله و

انسانية کا

अल्लाह और मानवता के शत्रु,

—అల్లాహ్‌రే ఓ మనుష్యర శత్రు-





COMMANDS OF ALLAAHU, S.W.T. THE
IRRESISTIBLE, THE INVINCIBLE, THE
ALLPOWERFUL, YET THE MOST MERCIFUL AND
UTMOST BENEFICIENT SUSTAINER LORD OF
THE AALAMEEN.

"NONE, BUT THE DISBELIEVERS REJECT OUR AYAAT"

ZAMJIRROAR...ALLAAHU AKBERU...

READ ALLAH..AS ALLAAHU, JALLA

JALAALAHU, SUBUHAANAU WA TA'ALAA

-SHUN MAGIAN TERMS

ALLAAMIYAH, KHUDA, PARWARDIGAR, DAROOD, NAM

AZ, ROZA, ETC....USE THE CORRECT SOFTWARE

FROM ALQURAN FOR YOUR NEJAH...



అల్లాహుకు

శత్రువులు,అమానుష,దేవ్,విష,వినాశ,విధ్వంసకతత్వ,తేలు
కొండి,సర్పజంతుజాలాలు,మేకవన్నెపులులు,

Index To: Enemies of Allaahu,swt,

◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ మృత్యువు నిచ్చే అమరులు
-అల్లాహు,సుబహానహు వ తఆలా.○ ◆ ■ ▲ ■ ○

INDEX OF ENEMIES OF ALLAAHU,SWT,



DOCUMENT BY BOWLANNA MUTTIFUNDEWY,CHITTOORY,+

HADAPZAKATY,REDDITHOPU,AMBURY +

CHEDALUPANDITCHEMBADI,TIRAPATI WY



DTP BY JIDDUJOGUL,WITH TECH SUPPORT FROM

OAEPELRAZESCIONDIA.CCIE.



"NONE,BUT THE DISBELIEVERS REJECT OUR AYAAT"

ZAMJIRROAR...ALLAAHU AKBERU...

READ ALLAH..AS ALLAAHU,JALLA JALAALAHU,SUBUHAANAU

WA TA'ALAA

-SHUN MAGIAN TERMS

ALLAAMIYAH,KHUDA,PARWARDIGAR,DAROOD,NAMAZ,ROZA,ETC..

..USE THE CORRECT SOFTWARE FROM ALQURAN FOR YOUR

NEJAH...

◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ ◆

■ ▲ ■ ○ Index To: Enemies of Allaahu,swt,

◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ ◆ ■ ▲ ■ ○ మృత్యువు నిచ్చే అమరులు

-అల్లాహు,సుబహానహు వ తఆలా.వారు మాత్రమే...

তিনিﷻ সদাজীবিত, তিনিﷻ ছাড়া অন্য উপাস্য নেই,
সুতরাং ধর্মে তাঁরﷻ প্রতি একনিষ্ঠচিত্তে তাঁকেইﷻ ডাকে,

HEﷻ IS THE EVER LIVING, LA ILAHA ILLA HUWA

وہ زندہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں پس تم خالص اس

کی

वहﷻ जीवन्त है। उसﷻके सिवा कोई पूज्य-प्रभु नहीं। अतः

उसीﷻ को पुकार

◆ ■ ▲ ■ ○ అత్యుత్తమ న్యాయశీలురు--అల్లాహు,సుబహానహు వ

తఆలా....VERILY, ALLAHﷻ ENJOINS AL-ADL (I.E. JUSTICE AND

WORSHIPPING NONE BUT ALLAHﷻ ALONE - ISLAMIC

MONOTHEISM) AND AL-IHSAN [I.E. TO BE PATIENT IN
 PERFORMING YOUR DUTIES TO ALLAH ﷻ, TOTALLY FOR
 ALLAH ﷻ'S SAKE AND IN ACCORDANCE WITH THE SUNNAH
 (LEGAL WAYS) OF THE PROPHET SAW IN A PERFECT MANNER],
 AND GIVING (HELP) TO KITH AND KIN (I.E. ALL THAT ALLAH ﷻ
 HAS ORDERED YOU TO GIVE THEM E.G., WEALTH, VISITING,
 LOOKING AFTER THEM, OR ANY OTHER KIND OF HELP, ETC.):
 AND FORBIDS AL-FAHSHA' (I.E. ALL EVIL DEEDS, E.G. ILLEGAL
 SEXUAL ACTS, DISOBEDIENCE OF PARENTS, POLYTHEISM, TO
 TELL LIES, TO GIVE FALSE WITNESS, TO KILL A LIFE WITHOUT
 RIGHT, ETC.), AND AL-MUNKAR (I.E. ALL THAT IS PROHIBITED BY
 ISLAMIC LAW: POLYTHEISM OF EVERY KIND, DISBELIEF AND
 EVERY KIND OF EVIL DEEDS, ETC.), AND AL-BAGHY (I.E. ALL
 KINDS OF OPPRESSION), HE ﷻ ADMONISHES YOU, THAT YOU
 MAY TAKE HEED.

اللہ تعالیٰ عدل کا

بھلائی کا اور قرابت داروں کے ساتھ سلوک کرنے کا حکم دیتا ،
 ہے اور بے حیائی کے کاموں

وہ خود تمہیں ، ناشائستہ حرکتوں اور ظلم و زیادتی سے روکتا ہے
 نصیحتیں کر رہا ہے کہ تم نصیحت حاصل کرو

निश्चय ही अल्लाह ﷻ न्याय का और भलाई का और नातेदारों को

(उनके हक) देने का आदेश देता है और अश्लीलता, बुराई और सरकशी से रोकता है। वह तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम ध्यान दो

◆ ■ ▲ ■ ○-అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారి శత్రువులకు నరకమే శరణ్యం . *Enemies of Allaahu.s.wt., will be completely encircled by that which they now mock at/ جس چیز کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہی ان پر الٹ پڑی*

क्योंकि वे अल्लाहﷻ की आयतों का इनकार करते थे...

তারা আল্লাহ্‌র বাণীসমূহ নিয়ে বাজে বিতর্ক করত...

◆ ■ ▲ ■ ○◆ ■ ▲ ■ ○..ఆయాతులను తిరస్కరించే వాడూ,మార్పివేసేవాడూ-నీచాతినీత కృతజ్ఞుడే...But NONE DENIES OURﷻ SIGNS EXCEPT EVERY PERFIDIOUS UNGRATEFUL. ہمارے آیتوں کا انکار صرف وہی کرتے ہیں جو بدعہد اور ناشکرے ہوں آراء আমাদের نیدرشناہلی نے کے بچسا کرے نا ہر تہک ہشواسہاتک اکوتہج ہاتیہ

हमारी निशानियों का इनकार तो बस प्रत्येक वह व्यक्ति करता है जो विश्वासघाती, कृतघ्न हो

◆ ■ ▲ ■ ○దైవద్రోహులు మాత్రమే ఆయాతులను తిరస్కరించి ,మార్పివేస్తారు...NONE BUT THE DISBELIEVERS REJECT OUR AYAT

ہماری آیتوں کا انکار صرف کافر ہی کرتے ہیں

আর অবিশ্বাসীদের ব্যতীত অন্য আমাদের নির্দেশাবলীকে
অস্বীকার করে না।

हमारी आयतों का इनकार तो केवल न माननेवाले ही करते हैं



అనాడు"అజాబు"శిక్ష ఉన్నట్లుండి పాపులను కబళిస్తాడే.

আর তাদের উপরে এটি অতর্কিতে এসেই পড়বে, আর তারা
টেরও পারে না!

AZAB WILL ENCLOSE THEM SUDDENLY WHILE THEY ARE
UNAWARE OF....

یہ یقینی بات ہے کہ اچانک ان کی بے خبری میں ان کے پاس
عذاب آپہنچے گا

वह तो अचानक उनपर आकर रहेगी कि उन्हें खबर भी न होगी

◆ ■ ▲ ■ ○ شيطان-ساٹان-شیطان-سٹائن-سٹائن-
-শয়তান -SATAN-شیطان

◆ ■ ▲ ■ ○రసూలు.సఅస.గారి అనుయాయులే సత్యమోమినులు.

-THOSE WHO LISTEN TO THE MESSAGE OF PROPHET
MUHAMMAD SAW,

وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو سنتے ہیں۔

मानते हो वही लोग है जो सुनते है, रहे मुर्दे, तो

केवल ताराई साड़ा देय यारा शोने। आर मृतेर सवखे

◆ ■ ▲ ■ ○ జాతస్య మరణం ధృవం-పుట్టినవానికి గిట్టుక తప్పదే-

ہر جاندار موت کا مزہ چکھنے والا ہے اور تم سب ہماری ہی طرف

لوٹائے جاؤ گے

प्रत्येक जीव को मृत्यु का स्वाद चखना है। फिर तुम हमारी ओर
वापस लौटोगे

প্রত্যেক সত্ত্বাই মৃত্যু আশ্বাদনকারী, তারপর আমাদেরই কাছে
তোমাদের ফিরিয়ে আনা হবে। EVERYONE SHALL TASTE THE
DEATH. THEN UNTO US YOU SHALL BE RETURNED.

◆ ■ ▲ ■ ○ কিন্তু তাদের অধিকাংশই বুঝতে পারে না।

किन्तु उनमें से अधिकतर बुद्धि से काम नहीं लेते

పెక్కు72-జనాలకు బుద్ధి మట్టు-MOST OF THE MEN HAVE NO
SENSE.

بلکہ ان میں سے اکثر بے عقل ہیں

◆ ■ ▲ ■ ○-అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారిని కాదనే

కసేరుకములు72-.-మెజారిటీ-బాతిలు-మిధ్యనే నమ్ముతారు- तो क्या

फिर भी वे असत्य पर ईमान रखते है और अल्लाह की अनुकम्पा

के प्रति कृतघ्नता दिखलाते है?

তারা কি তবুও বুটাতেই বিশ্বাস করবে, এবং অবিশ্বাস করবে
আল্লাহﷻর অনুগ্রহে?

THEN DO THEY BELIEVE IN BATIL (FALSEHOOD - POLYTHEISM,
IDOLS AND ALL DEITIES OTHER THAN ALLAHﷻ), AND DENY
(BECOME INGRATE FOR) THE GRACES OF ALLAHﷻ?

کیا یہ باطل پر تو یقین رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر
ناشکری کرتے ہیں

◆ ■ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారు అభ్యాసానికి

"కుర్ఆను"నాచేతికందించారే-ఇతే నేను సుతరామూ

ముట్టుకోనుగా.... CERTAINLY, WEﷻ HAVE BROUGHT TO THEM A
BOOK (ALQURAN) AS A GUIDANCE AND A MERCY TO A PEOPLE

WHO BELIEVE.

(ALQURAN) ہم نے ان لوگوں کے پاس ایک ایسی کتاب

پہنچادی ہے جس کو ہم نے اپنے علم کامل سے بہت واضح کر
کے بیان کردیا ہے

আর নিশ্চয়ই আমরাﷻ তাদের জন্য নিয়ে এসেছি
একখানা কিতাব

और निश्चय ही हमﷻ उनके पास एक ऐसी किताब ले आए है,

◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారికే

నామొక్కులూ, నావేడుకోళ్ళూ, నాపడిగాపులూ, నాసర్వస్వం.. INVOKE

YOUR LORD WITH HUMILITY AND IN SECRET. HE LIKES NOT THE

AGGRESSORS..

....تم لوگ اپنے پروردگار رب اللہ تعالیٰ سے دعا کیا کرو

واقعی اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ناپسند کرتا ہے جو حد سے نکل

جائیں

अपने रब को गिड़गिड़ाकर और चुपके-चुपके पुकारो। তোমাদের

প্রভুকে ডাকো বিনীতভাবে ও গোপনতার সাথে

◆ ■ ▲ ■ ○ నమ్మని

నాలాంటి-దుర్మార్గ-గుడ్డిజాలిము-ఫిర్ ఔనులను, -అల్లాహు, సుబహాన

హు వ తఆలా.వారు నీటముంచేసారు- और जिन लोगों ने

हमारी ﷻ आयतों को ग़लत समझा, उन्हें हम ﷻ ने डूबो दिया।

निश्चय ही वे अन्धे लोग थे

আর ডুবিয়ে দিয়েছিলাম তাদের যারা আমাদের নির্দেশসমূহ

প্রত্যাখ্যান করেছিল। নিঃসন্দেহ তারা ছিল এক অন্ধ সম্প্রদায়।

WE DROWNED THOSE WHO BELIED OUR ﷻ AYAT (PROOFS,

EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).

THEY WERE INDEED A BLIND PEOPLE.

جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا ان کو ہم نے غرق

کردیا۔ بے شک وہ لوگ اندھے پورے تھے

◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారి

అనుగ్రహాలను విస్మరించి-మిథ్యాబాతీల-బూటకగోరిలనూ,
తదితరాలనూ పట్టుకున్నానే-తবে కి తారా మిథ్యాతే విశ్వాస కరె
এবং আল্লাহর অনুগ্রহসামগ্রীতে তারাই অবিশ্বাস করে?

DO THEY THEN BELIEVE IN FALSE DEITIES AND DENY THE
FAVOUR OF ALLAH ﷻ (BY NOT WORSHIPPING ALLAH ﷻ ALONE).

کیا پھر بھی لوگ باطل پر ایمان لائیں گے؟ اور اللہ تعالیٰ کی
نعمتوں کی ناشکری کریں گے؟

तो क्या वे मिथ्या को मानते हैं और अल्लाह के अनुग्रह ही का
उन्हें इनकार है?

◆ ■ ▲ ■ ○ మోమిను,తాను సరైనదారిలోవుంటూ, అందరికీ
న్యాయనిర్దేశంచేస్తారే-

وہ مؤمن عدل کا حکم دیتا ہے اور

.....MUMIN COMMANDS JUSTICE, AND IS
HIMSELF ON THE STRAIGHT PATH.....और जो न्याय का आदेश देता
है और स्वयं भी सीधे मार्ग पर है वह, समान हो सकते हैं?

এবং সেইব্যক্তি যিনি ন্যায়বিচারের নির্দেশ দেন তারা কি
সমান-সমান, আর তিনি রয়েছেন সহজ-সঠিক পথে?

◆ ■ ▲ ■ ○ కియామతు "ఘడియ" రెప్పపాటు కంటే వేగం.... ఆర
 সেই ঘড়িঘন্টার ব্যাপার তো চোখের পলক বা তার চাইতেও
 निकटतर वै नय।और उस क्रियामत की घड़ी का मामला तो बस
 ऐसा है जैसे आँखों का झपकना या

AND THE MATTER OF THE HOUR IS NOT BUT AS A TWINKLING OF
 THE EYE, OR EVEN NEARER,

قیامت کا امر تو ایسا ہی ہے جیسے آنکھ کا جھپکنا

◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారి మన్ననలను
 గుర్తిస్తాను కానీ ఖాఫింఛనే.

اللہ کی نعمتیں جانتے پہچانتے ہوئے بھی

वे अल्लाहﷻ की नेमत को पहचानते है, फिर उसका इनकार करते है
 और उनमें अधिकतर तो अकृतज्ञ है

THEY RECOGNISE THE GRACE OF ALLAHﷻ, YET THEY DENY IT
 (BY WORSHIPPING OTHERS BESIDES ALLAHﷻ) AND MOST OF
 THEM ARE DISBELIEVERS

তারা আল্লাহ্‌র অনুগ্রহ চিনতে পারে, তথাপি তারা সেইটি
 অস্বীকার কর

◆ ■ ▲ ■ ○

నాలాంటి దైవద్రోహులకు అక్కడ-తొబచేసుకొనే అవకాశం

-لَا مُوْهَلَّ-سُؤْنُفٍ..مُرَّيْتَه نَاپَرْمُنُونُكُونِپ اَنُغِيْمُغِيْلُونِنَا?

سے توبہ کرنے کو؟ کافروں کو نہ اجازت دی جائے گی اور نہ ان

کہا جائے گا

और न उन्हें इसका अवसर ही दिया जाएगा वे उसे राज़ी कर लें

যারা অবিশ্বাস করেছিল তাদের অনুমতি দেয়া হবে না,

DISBELIEVERS WILL NOT BE GIVEN LEAVE TO PUT FORWARD

EXCUSES, NOR WILL THEY BE ALLOWED TO RETURN TO THE

WORLD TO REPENT AND ASK FOR ALLAAH'S FORGIVENESS OF

THEIR SINS, ETC

◆ ■ ▲ ■ ○ దైవసమక్షంలో -నేను దున్యాలో ఆరాధించిన

బూజురోగులూ, దరగా-తురగావాళ్ళూ నన్ను దులిపేస్తారట!- తখন

తారా తాదేర దిక్కె కథాటా ట్టుడే మారబె -- "నిఃసందేహ తోమరై

తో మిథ్యాబాదీ!"

यही हमारे वे साझीदार है जिन्हें हम तुझसे हटकर पुकारते थे।

BUT FALSE GODS WILL REFUTE THE

POLYTHEISTS, INFIDELS, MUSHRIKEEN, (AND SAY): "SURELY! YOU

INDEED ARE LIARS!"

پس وہ انہیں جواب ، جنہیں ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے

دیں گے کہ تم بالکل ہی جھوٹے ہو



నేనిక్కడ మోమినులను అడ్డుకొంటూ సతాయించి, వెలగబెట్టిన
నిర్వాకాలకూ, ఫలితంగా-నాకూ, నా 72 సమూహాలకూ అవార్డులు
దొరకునే.... جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا

जिन लोगों ने इनकार किया और अल्लाह ﷻ के मार्ग से रोका उनके
लिए हम यातना पर यातना बढ़ाते रहेंगे, उस बिगाड़ के बदले में जो
वे दुनिया पैदा करते रहे

যারা অবিশ্বাস পোষণ করে ও আল্লাহ্‌র পথ থেকে ফিরিয়ে
রাখে,

THOSE WHO DISBELIEVED AND HINDER (MEN) FROM THE PATH
OF ALLAH ﷻ, FOR THEM WE WILL ADD TORMENT OVER THE
TORMENT; BECAUSE THEY USED TO SPREAD CORRUPTION

◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా. వారు-ఉచ్చు స్వచ్చు
కార్యాలను చేయమని ప్రోత్సాహణ చేస్తారు-చెడ్డతలతిరుగుడు
పనులను నిరోధిస్తారు.. নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌ নির্দেশ দিচ্ছেন
ন্যায়পরায়ণতার, আর সদাচরণের, ও আত্মীয়স্বজনকে
দানদক্ষিণা করার, আর

اللہ تعالیٰ عدل کا

بھلائی کا اور قرابت داروں کے ساتھ سلوک کرنے کا حکم دیتا ،
ہے اور بے حیائی کے کاموں

وہ خود تمہیں ، ناشائستہ حرکتوں اور ظلم و زیادتی سے روکتا ہے
نصیحتیں کر رہا ہے کہ تم نصیحت حاصل کرو

निश्चय ही अल्लाह ﷻ न्याय का और भलाई का और नातेदारों को
(उनके हक़) देने का आदेश देता है और अश्लीलता, बुराई और
सरकशी से रोकता है। वह तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम ध्यान
दो

VERILY, ALLAH ﷻ ENJOINS AL-ADL (I.E. JUSTICE AND
WORSHIPPING NONE BUT ALLAH ﷻ ALONE - ISLAMIC
MONOTHEISM) AND AL-IHSAN [I.E. TO BE PATIENT IN
PERFORMING YOUR DUTIES TO ALLAH ﷻ, TOTALLY FOR
ALLAH ﷻ'S SAKE AND IN ACCORDANCE WITH THE SUNNAH
(LEGAL WAYS) OF THE PROPHET SAW IN A PERFECT MANNER],
AND GIVING (HELP) TO KITH AND KIN (I.E. ALL THAT ALLAH ﷻ
HAS ORDERED YOU TO GIVE THEM E.G., WEALTH, VISITING,
LOOKING AFTER THEM, OR ANY OTHER KIND OF HELP, ETC.):
AND FORBIDS AL-FAHSHA' (I.E. ALL EVIL DEEDS, E.G. ILLEGAL
SEXUAL ACTS, DISOBEDIENCE OF PARENTS, POLYTHEISM, TO
TELL LIES, TO GIVE FALSE WITNESS, TO KILL A LIFE WITHOUT
RIGHT, ETC.), AND AL-MUNKAR (I.E. ALL THAT IS PROHIBITED BY
ISLAMIC LAW: POLYTHEISM OF EVERY KIND, DISBELIEF AND
EVERY KIND OF EVIL DEEDS, ETC.), AND AL-BAGHY (I.E. ALL

KINDS OF OPPRESSION), HE ﷻ ADMONISHES YOU, THAT YOU
MAY TAKE HEED.

◆ ◼ ◼ ◯ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారితో- నేను
కుదుర్పుకున్న ఒడంబడికను ఆచరించుట నాప్రాముఖ్య బాధ్యత
కాదా? तुम अपने ऊपर अल्लाह ﷻ को अपना ज़ामिन बना चुके हो।

AND FULFILL THE COVENANT OF ALLAH ﷻ

তোমরা আল্লাহ ﷻ কে তোমাদের মধ্যে জামিন করেছ

حالانکہ تم اللہ تعالیٰ کو اپنا ضامن ٹھہرا چکے ہو،

◆ ◼ ◼ ◯ ◆ ◼ ◼ ◯

ఇదే అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారి గొప్పతనం.మరేమిటో
నేను తెగిన గాలిపటంలా స్థానభ్రంశంచెంది మార్గభ్రష్టత్వ దారిలో
సొరంగంలోకి పోతున్నా.....

یہی اللہ ہے تم سب کا رب ہر چیز کا خالق اس کے سوا کوئی
معبود نہیں پھر کہاں تم پھرے جاتے ہو

वह है अल्लाह ﷻ, तुम्हारा रब, हर चीज़ का पैदा करनेवाला! उसके
सिवा कोई पूज्य-प्रभु नहीं। फिर तुम कहाँ उलटे फिरे जा रहे हो?,

এইই আল্লাহ ﷻ, তোমাদের প্রভু, সব-কিছুর সৃষ্টিকর্তা, তিনি
ছাড়া অন্য উপাস্য নেই, সুতরাং কার কাছ থেকে তোমরা ফিরে
যাচ্ছ?,

THAT IS ALLAH ﷻ, YOUR LORD, THE CREATOR OF ALL THINGS,
LA ILAHA ILLA HUWA (NONE HAS THE RIGHT TO BE
WORSHIPPED BUT HE), WHERE THEN YOU ARE TURNING AWAY
(FROM ALLAH ﷻ, BY WORSHIPPING OTHERS INSTEAD OF HIM)!

◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారే స్వయంగా
-ఈజంతువుకోసం నేలను పానుపుగ, ఆకసాన్ని నాతలపై కప్పుగ
మలిచారే!..మరి!-"ఫతబిరకల్లాహు అహసనుల్ ఖాలిక్సిన"అనే
షుక్రాన ముచ్చట నానోట్లోనుంచీ యెంతకూ వూడిపడదే!

अल्लाह ﷻ ही है जिसने तुम्हारे लिए धरती को ठहरने का स्थान
बनाया और आकाश को एक भवन के रूप में बनाया, और तुम्हें रूप
दिए..

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ اور
آسمان کو چھت بنا دیا اور تمہاری صورتیں بنائیں..

আল্লাহ্ ﷻ ই তিনি যিনি তোমাদের জন্য পৃথিবীকে বাসোপযোগী
বানিয়েছেন আর আকাশকে একটি চাঁদোয়া, আর তিনি
তোমাদের আকৃতি গঠন করেছেন, ALLAH ﷻ, IT IS HE ﷻ WHO
HAS MADE FOR YOU THE EARTH AS A DWELLING PLACE AND THE
SKY AS A CANOPY,

◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారే -"లా ఇలాహ
ఇల్లాల్లాహు" --నేను అటూ ఇటూ "ఇల్లాఫాతు"

جیسا کہ! تینی اللہ ﷻ سدا جیویت، تینی اللہ ﷻ خدا অন্য উপاس
 نہی، سوتراں دہمے تائر اللہ ﷻ প্রতি एकनिष्ठचित्ते तांकेई اللہ ﷻ
 डाके... HE اللہ ﷻ IS THE EVER LIVING, LA ILAHA ILLA HUWA

وہ زندہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں پس تم خالص اس
 کی

वह ललह ळ जीवन्त है। उस ललह ळ के सिवा कोई पूज्य-प्रभु नहीं। अतः
 उसी ललह ळ को पुकार

◆ ■ ▲ ■ ○ చావు-బతుకుల నొసగేది-అల్లాహు, సుబహానహు వ
 తలలా.వారే! తప్పక "అల్లాహు"వారు
 అనుకొన్నది-అయ్యితీరునే!.. అనే సత్యం నాకింత వరకూ
 జ్ఞానోదయం కాలే!

پھر جب وہ کسی کام کا، وہی ہے جو جلاتا ہے اور مار ڈالتا ہے
 کرنا مقرر کرتا ہے تو اسے صرف یہ کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو
 جاتا ہے

वही ललह ळ है जो जीवन और मृत्यु देता है, और जब वह ललह ळ किसी
 काम का फैसला करता है, तो उसके लिए बस ललह ळ कह देता है कि
 'हो जा' तो वह हो जाता है

"তিনি ললহ ঳ ই সেইজন যিনি জীবনদান করেন ও মৃত্যু ঘটান,
 সূতরাং তিনি ঳ যখন কোনো ব্যাপারের বিধান করেন তখন
 শুধুমাত্র তিনি ঳ সে-সম্বন্ধে বলেন -- 'হও', ফলে তা হয়ে

যায়।", HE ﷻ IT IS WHO GIVES LIFE AND CAUSES DEATH. AND
WHEN HE ﷻ DECIDES UPON A THING HE ﷻ SAYS TO IT
ONLY: "BE!" AND IT IS.



నాగొంతుచుట్టూ ఇనపగొళ్ళాలూ,మెడలోగొళుసులూ వేయబడి,నేను
ఘసీటాజాయవూ తో క్యా బడియామజా!!!-DRAGGED BY FORCE-
ఈడ్చుపడినప్పుడు...యెంతఅదుర్స్!!!!!!చెప్పనలవికాదోయ్!!!!!!

అనుభవీరాజా!!!అనుభవీ!!!?

جب کہ ان کی گردنوں میں طوق ہوں گے اور زنجیریں ہوں گی
گھسیٹے جائیں گے

जबकि तौक़ उनकी गरदनो में होंगे और जंजीरें (उनके पैरो में)

যখন তাদের গলায় বেড়ি হবে আর হবে শিকল। তাদের টেনে
নিয়ে যাওয়া হবে --

WHEN IRON COLLARS WILL BE ROUNDED OVER THEIR NECKS,
AND THE CHAINS, THEY SHALL BE DRAGGED ALONG.

◆ ■ ▲ ■ నావిర్తవీగుడూ-తొర్రవాగుళ్ళూ ○ THAT WAS BECAUSE
YOU HAD BEEN EXULTING IN THE EARTH WITHOUT ANY RIGHT
(BY WORSHIPPING OTHERS INSTEAD OF ALLAH ﷻ AND BY
COMMITTING CRIMES), AND THAT YOU USED TO REJOICE

EXTREMELY (IN YOUR ERROR). یہ بدلہ بے اس چیز کا جو تم
 اتراتے پھرتے (بے جا) زمین میں ناحق پھولے نہ سماتے تھے۔ اور
 تھے

"यह इसलिए कि तुम धरती में नाहक मग्न थे और इसलिए कि तुम
 इतराते रहे हो

এমনটাই তোমাদের জন্য কেননা তোমরা দুনিয়াতে বেপরোয়া
 ব্যবহার করতে কোনো যুক্তি ব্যতীত, আর যেহেতু তোমরা
 হামবড়াই করত।



"జహన్నమ" సొరంగంలోకి పోవోయ్!!!!అని నాకు ఆజ్ఞాపించబడి
 నప్పుడు.....నామొహం సూడాలే!!!!!!కత్తియేటుకు నెత్తురు సుక్క
 రాలునా?

جہنم میں داخل ہو جاو

प्रवेश करो जहन्नम के द्वारों में, उसमे सदैव रहने के लिए।" अतः
 बहुत ही बुरा ठिकाना है अहंकारियों का!

"তোমরা জাহান্নামের দরজাগুলো দিয়ে প্রবেশ করো তাতে
 অবস্থানের জন্য। সুতরাং গর্বিতদের আবাসস্থল কত নিকৃষ্ট!"

ENTER THE GATES OF HELL TO ABIDE THEREIN, AND (INDEED)

WHAT AN EVIL ABODE OF THE ARROGANT!



నాలాంటి ధైవశత్రువులంతా ఆరోజున అక్కడే బలవంతాన
"హాజరు" చేయబడతారే!!!!

اور جس دن اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف لائے جائیں گے اور
کو جمع کر دیا جائے گا (سب) ان

और विचार करो जिस दिन अल्लाह ﷻ के शत्रु आग की ओर एकत्र
करके लाए जाएँगे, फिर उन्हें श्रेणियों में क्रमबद्ध किया जाएगा, यहाँ
तक की जब वे उसके पास पहुँच जाएँगे

আর সেই দিন যখন আল্লাহ ﷻ'র শত্রুদের সমবেত করা হবে
আগুনের দিকে, ফলে ওদের দল বাঁধা হবে, --

AND (REMEMBER) THE DAY THAT THE ENEMIES OF ALLAH ﷻ
WILL BE GATHERED TO THE FIRE, SO THEY WILL BE COLLECTED
THERE (THE FIRST AND THE LAST).



నాలాంటి ధైవశత్రువులంతా ఆరోజున అక్కడే బలవంతాన
"హాజరు" చేయబడతారే!!!!

اور جس دن اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف لائے جائیں گے اور
کو جمع کر دیا جائے گا (سب) ان

और विचार करो जिस दिन अल्लाहﷻ के शत्रु आग की ओर एकत्र
करके लिए जाएँगे, फिर उन्हें श्रेणियों में क्रमबद्ध किया जाएगा, यहाँ
तक की जब वे उसके पास पहुँच जाएँगे

আর সেই দিন যখন আল্লাহ্‌র শত্রুদের সমবেত করা হবে
আগুনের দিকে, ফলে ওদের দল বাঁধা হবে, --

AND (REMEMBER) THE DAY THAT THE ENEMIES OF ALLAHﷻ
WILL BE GATHERED TO THE FIRE, SO THEY WILL BE COLLECTED
THERE (THE FIRST AND THE LAST).



బతికుండగా -అల్లాహు,సుబహానహు వ తఆలా.వారి పట్ల సరైన
అవగాహన లేనందున ,ఈనాడు సర్వనాశనమే నాకు గతి!!!!!!

ఇతః పరంబెరుగ!!!! ఆజ్ మైలుట్ గయా!!మై బర్ బాద్
హోగయా!!!! యా వైలతా కున్తు తురాబా-యావైలతా కానతిల్
కాదియ!!!!అనే యెడతెగని

నెగపొగలపెడబొబ్బలు...మారుమోగుతాయే నరకంలో!!!!

تمہاری اسی بدگمانی نے جو تم نے اپنے رب سے کر رکھی تھی
تمہیں ہلاک کر دیا اور بالآخر تم زیاں کاروں میں ہو گئے

और तुम्हारे उस गुमान ने तुम्हे बरबाद किया जो तुमने अपने
रबﷻ के साथ किया; अतः तुम घाटे में पड़कर रहे

আর তোমাদের এমনতর ভাবনাটাই যা তোমরা ভাবতে

তোমাদের প্রভু ﷻ সর্বশক্তি তা-ই তোমাদের ধ্বংস করেছে,
ফলে সকালসকালই তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের অন্তর্ভুক্ত হয়েছ।

AND THAT THOUGHT OF YOURS WHICH YOU THOUGHT ABOUT
YOUR LORD ﷻ, HAS BROUGHT YOU TO DESTRUCTION, AND
YOU HAVE BECOME (THIS DAY) OF THOSE UTTERLY LOST!



నేనిక్కడ చేసిన చెడ్డ పనులకు ప్రతిఫలంగా ఘోరకఠినశిక్షలు...
నారాకకోసం యెదురు చూస్తున్నాయే!!!!!!

پس یقیناً ہم ان کافروں کو سخت عذاب کا مزہ چکھائیں گے۔
ضرور دیں گے (ضرور) اور انہیں ان کے بدترین اعمال کا بدلہ

अतः हम ﷻ अवश्य ही उन लोगों को, जिन्होंने इनकार किया,
कठोर यातना का मजा चखाएँगे, और हम ﷻ अवश्य उन्हें उसका
बदला देंगे, जो निकृष्टतम कर्म वे करते रहे हैं

সেজন্য যারা অবিশ্বাস করে তাদের আমরা ﷻ অবশ্যই কঠিন
শাস্তি আশ্বাদন করাব, আর তাদের অবশ্যই প্রতিদান দেব তারা
যা গর্হিত কাজ করত তাই দিয়ে।

BUT SURELY, WE ﷻ SHALL CAUSE THOSE WHO DISBELIEVE
TO TASTE A SEVERE TORMENT, AND CERTAINLY, WE ﷻ SHALL
REQUIRE THEM THE WORST OF WHAT THEY USED TO DO.



ಇಗ ನಾಕು -ಬುಗ್ಗಿಜೆನೆ ಅಗ್ಗೆ ಸರಣಂ ಗವ್ವಾಮಿ!!!!?ಇಂತೆ ಲೆ !

ನಾಬಳುಕಿಂತೆಲೆ!!!!

اللہ کے دشمنوں کی سزا یہی دوزح کی آگ ہے جس میں ان کا بدلہ ہے ہماری آیتوں سے انکار کرنے کا (یہ) ہمیشگی کا گھر ہے

वह है अल्लाह के शत्रुओं का बदला - आग। उसी में उसका सदा का घर है, उसके बदले में जो वे हमारी आयतों का इनकार करते रहे

এই হচ্ছে আল্লাহর শত্রুদের পরিণাম -- আগুন, তাদের জন্য এখানে রয়েছে দীর্ঘস্থায়ী আবাস। আমাদের নির্দেশাবলী তারা অস্বীকার করত বলেই এটি হচ্ছে প্রতিফল। ঈ

THAT IS THE RECOMPENSE OF THE ENEMIES OF ALLAH: THE FIRE, THEREIN WILL BE FOR THEM THE ETERNAL HOME, A (DESERVING) RECOMPENSE FOR THAT THEY USED TO DENY OUR AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).



ENEMIES OF ALLAAHU.S.WT., WILL BE COMPLETELY ENCIRCLED

جس چیز کا وہ مذاق اڑایا BY THAT WHICH THEY NOW, MOCK AT!

کرتے تھے وہی ان پر الٹ پڑی

क्योंकि वे अल्लाहﷺ की आयतों का इनकार करते थे... তারা

আল্লাহﷺ-র বাণীসমূহ নিয়ে বাজে বিতর্ক করত

AL-AHQAF (46:26)

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِن مَكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْئِدَةً

فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ إِذْ

كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

ولقد یسرنا لعاد أسباب التمکین فی الدنیا علی نحو لم نمکنکم فیہ

وَأَبْصَارًا یبصرون ، وجعلنا لهم سمعًا یسمعون به، معشر کفار قریش

فلم ، فاستعملوها فیما یسخط الله علیهم، وأفئدة یعقلون بها، بها

ونزل بهم من العذاب ، تغن عنهم شیئًا إذ كانوا یکتذبون بحجج الله

وتحذیر ، وهذا وعید من الله جل شأنه ما سخروا به واستعجلوه

للكافرين.

کو وہ مقدور دیئے تھے جو تمہیں (قوم عاد) اور بالیقین ہم نے

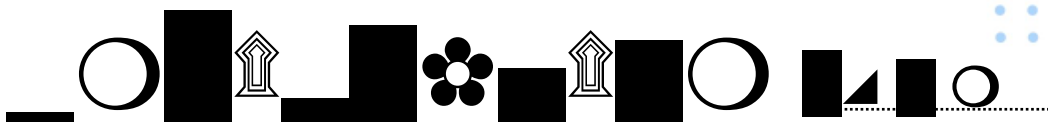
تو دیئے بھی نہیں اور ہم نے انہیں کان آنکھیں اور دل بھی دے

رکھے تھے۔ لیکن ان کے کانوں اور آنکھوں اور دلوں نے انہیں کچھ بھی نفع نہ پہنچایا جبکہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار کرنے لگے اور جس چیز کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے وہی ان پر الٹ پڑی

ﷻ ہم نے انہیں ان چیزوں میں جماو اور سامर्थی پر دین کی تھی، جن میں تمہیں جماو اور سامर्थی نہیں پر دین کی۔ اور ہم نے انہیں کان، آنکھیں اور دین دین تھے۔ کینتو ن تو انکے کان انکے کوء کام آئے اور ن انکی آنکھیں اور ن انکے دین ہی۔ کوءکے وے اءللاھ ﷻ کی آیتوں کا انکار کرتے تھے اور جس چیز کی وے ہنسی اڈاتے تھے، اسی نے انہیں آ ٲیرا

ﷻ آءر آءمرا تو اءدےر ٲر تہن ٲر تہن ا کرے دینے اہللام تےمن اباے تو ما دےر آءمرا ٲر تہن ت کرے ن، آءر آءمرا اءدےر دینے اہللام اءبےنءنرے وء دءر اءنءنرے وء اءنءنءرے۔ کینتو اءدےر اءبےنءنرے اءدےر کوءنوءا بےہ لاءبان کرے ن، آءر اءدےر دءر اءنءنرے وء نا آءر اءدےر اءنءنءرے وء نء، ٲےهےتو اءرا آءللاھ ﷻ ر باہی سءمء نینے باءےر وئرک کرےت، کاءےہ ٲا نینے اءرا اءااا- وئرء ٲ کرےت اہے اءدےر ٲر ویرےن کرے اہل۔

AND INDEED WE ﷻ HAD FIRMLY ESTABLISHED THEM WITH THAT WHEREWITH WE HAVE NOT ESTABLISHED YOU (O QURAISH)! AND WE ﷻ HAD ASSIGNED THEM THE (FACULTIES OF) HEARING (EARS), SEEING (EYES), AND HEARTS, BUT THEIR HEARING (EARS), SEEING (EYES), AND THEIR HEARTS AVAILED THEM NOTHING SINCE THEY USED TO DENY THE AYAT (ALLAH ﷻ'S PROPHETS AND THEIR PROPHETHOOD, PROOFS, EVIDENCES, VERSES, SIGNS, REVELATIONS, ETC.) OF ALLAH ﷻ, AND THEY WERE COMPLETELY ENCIRCLED BY THAT WHICH THEY USED TO MOCK AT!



ప్రుత్యువు నిచ్చేఅమరులు -అల్లాహు,సుబహానహు

వ తఆలా.వారు మాత్రమే



◆అల్లాహు,సుబహానహు

వ తఆలా.వారి శత్రువులకు నరకమే శరణ్యం

ENEMIES OF ALLAAHU.S.WT., WILL BE
COMPLETELY ENCIRCLED BY THAT WHICH

جس چیز کا وہ
مذاق اڑایا کرتے تھے وہی ان پر الٹ

پڑی

क्योंकि वे अल्लाह की आयतों का इनकार
करते थे...तारा आल्लाह र बाणीसमूह নিয়ে

बाजे बिर्क करत

AL-AHQAF (46:26)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ مَكَّنَّهُمْ فِيمَا إِن مَّكَّنَّكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا
لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَرًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ
سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَرُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِّنْ شَيْءٍ
إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ
مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ

ولقد یسرنا لعاد أسباب التمکین فی الدنیا علی نحو لم
وجعلنا لهم سمعًا، نمکنکم فیہ معشر کفار قریش
، وأفئدة یعقلون بها، وأبصارًا یبصرون بها، یسمعون به
فلم تغن عنهم، فاستعملوها فیما یسخط الله علیهم
ونزل بهم من، شیئًا إذ كانوا یکتذبون بحجج الله
وهذا وعید من الله. العذاب ما سخرُوا به واستعجلوه
. وتحذیر للکافرین، جل شأنه

کو وہ مقدور دیئے تھے (قوم عاد) اور بالیقین ہم نے
جو تمہیں تو دیئے بھی نہیں اور ہم نے انہیں کان
آنکھیں اور دل بھی دے رکھے تھے۔ لیکن ان کے
کانوں اور آنکھوں اور دلوں نے انہیں کچھ بھی نفع
نہ پہنچایا جبکہ وہ اللہ تعالیٰ کی آیتوں کا انکار
کرنے لگے اور جس چیز کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے
وہی ان پر الٹ پڑی

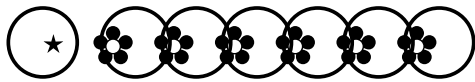
ہم نے انہیں ان چیزوں میں جماو اور سامर्थ
پردان کی تھی، جن میں تمہیں جماو اور سامर्थ نہیں
پردان کی۔ اور ہم نے انہیں کان، آنکھیں اور دل دیے
تھے۔ کیونکہ نہ تو ان کے کان ان کے کچھ کام آئے اور
نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل ہی۔ کیونکہ وہ
اللہ کی آیاتوں کا انکار کرتے تھے اور جس

चीज़ की वे हँसी उड़ाते थे, उसी ने उन्हें आ घेरा

ﷻ আর আমরা তো তাদের যেমন প্রতিষ্ঠা করে দিয়েছিলাম তেমনভাবে তোমাদের আমরা প্রতিষ্ঠিত করি নি, আর আমরা তাদের দিয়েছিলাম শ্রবণেন্দ্রিয় ও দর্শনেন্দ্রিয় ও অন্তঃকরণ। কিন্তু তাদের শ্রবণেন্দ্রিয় তাদের কোনোভাবেই লাভবান করে নি, আর তাদের দর্শনেন্দ্রিয়ও না আর তাদের অন্তঃকরণও নয়, যেহেতু তারা আল্লাহ্‌র বাণীসমূহ নিয়ে বাজে বিতর্ক করত, কাজেই যা নিয়ে তারা ঠাট্টা- বিদ্রপ করত তাই তাদের পরিবেষ্টন করেছিল।

AND INDEED WE ﷻ HAD FIRMLY ESTABLISHED THEM WITH THAT WHEREWITH WE HAVE NOT ESTABLISHED YOU (O QURAISH)! AND WE ﷻ HAD ASSIGNED THEM THE (FACULTIES OF) HEARING (EARS), SEEING (EYES), AND HEARTS, BUT THEIR HEARING (EARS), SEEING (EYES), AND THEIR HEARTS AVAILED THEM NOTHING SINCE THEY USED TO DENY THE AYAT (ALLAH's PROPHETS AND THEIR PROPHETHOOD, PROOFS, EVIDENCES,

VERSES, SIGNS, REVELATIONS, ETC.) OF ALLAH ﷻ,
AND THEY WERE COMPLETELY ENCIRCLED BY THAT
WHICH THEY USED TO MOCK AT!



AL-AHQAF (46:27)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِّنَ الْقَرْيِ وَصَرَّفْنَا
الْءَايَاتِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ

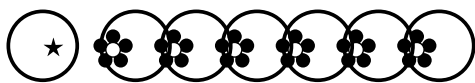
من القرى كعاد "مكة" ولقد أهلكنا ما حولكم يا أهل
وبيتاً لهم أنواع ، فجعلناها خاوية على عروشها، وثمود
الحجج والدلالات؛ لعلهم يرجعون عما كانوا عليه من
الكفر بالله وآياته.

اور یقیناً ہم نے تمہارے آس پاس کی بستیاں تباہ کر
دیں اور طرح طرح کی ہم نے اپنی نشانیاں بیان کر
دیں تاکہ وہ رجوع کر لیں

ہم ﷻ تمہارے آس-پاس کی بستियों کو وینٹ کر
چکے ہیں، حالانکہ ہم نے ترہ-ترہ سے آیاتے پش کی تھیں،
تاکہ وہ رجو کرے

আর ﷻ আমরা নিশ্চয় ধ্বংস করে দিয়েছিলাম জনপদগুলোকে যারা তোমাদের আশপাশে ছিল, আর আমার নির্দেশাবলী বারবার বিবৃত করেছি যাতে তারা ফিরে আসে।

AND INDEED WE ﷻ HAVE DESTROYED TOWNS (POPULATIONS) ROUND ABOUT YOU, AND WE HAVE (REPEATEDLY) SHOWN (THEM) THE AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.) IN VARIOUS WAYS THAT THEY MIGHT RETURN (TO THE TRUTH AND BELIEVE IN THE ONENESS OF ALLAH ﷻ - ISLAMIC MONOTHEISM).



AL-AHQAF (46:28)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

قُلُوا نَصَرَهُمُ الَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ
قُرْبَانًا ءَالِهَةً بَلْ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكَ إِفْكُهُمْ
وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ

فَهَلَا نَصْرَ هَؤُلَاءِ الَّذِينَ أَهْلَكْنَاهُمْ مِنَ الْأُمَمِ الْخَالِيَةِ
 آلِهَتُهُمُ الَّتِي اتَّخَذُوا عِبَادَتَهَا قُرْبَانًا يَتَقَرَّبُونَ بِهَا إِلَى رَبِّهِمْ
 فَلَمْ ، بَلْ ضَلَّتْ عَنْهُمْ آلِهَتُهُمْ؛ لِتَشْفَعَ لَهُمْ عِنْدَهُ
 وَذَلِكَ كَذِبُهُمْ وَمَا كَانُوا ، وَلَا دَافِعُوا عَنْهُمْ، يَجِيبُوهُمْ
 يَفْتَرُونَ فِي اتِّخَاذِهِمْ إِيَّاهُمْ آلِهَةً

پس قرب الہی حاصل کرنے کے لئے انہوں نے اللہ کے
 سوا جن جن کو اپنا معبود بنا رکھا تھا انہوں نے ان
 کی مدد کیوں نہ کی؟ بلکہ وہ تو ان سے کھو گئے
 (بالکل) یہ ان کا محض جھوٹ اور (بلکہ دراصل)
 بہتان تھا

فیر کویں ن ان بستیوں نے اُسکی سہایتا کی
 جینکو انہوں نے اپنے اور اللہ ﷻ کا بیچ ماڈیم
 ٹھراکر سامیپ پی پراپت کرنے کے لیے اُپاسی بنا
 لیا اھا؟ بلکی وے ان سے گم ہو گے، اور یھ اھا
 انکا میٹھیا روپن اور وھ کُھ جی وے غڈتے تھے

تاہلے آاللہ ﷻ کے باد دیے یادےر تارا
 اُپاسی رُپے غرہن کرےھیل سانیڈی لائبرےر جنی
 تارا کین تادےر سہایا کرل نا؟ بستی: تارا

ہوں
آر آماآءءر نلءشءنا بلى نلءے كےء بءسا
كراء نا ٱرءءءك بشءناسءاءك اكوءءءء
بءءلء

ءمارل نلشائللؤں كا ءنكار ءل بس ٱرءءءك वह
بءكءل كراءا هل ءل بشءناسءاءل، كوءءن هل

LUQMAN (31:32)

بسم الله
 الرحمن
 الرحيم

وَإِذَا غَشِيَهُمْ مَّوْجٌ كَالظُّلِّ دَعَوْا اللَّهَ
 مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ فَلَمَّا نَجَّاهُمْ إِلَى الْبَرِّ
 فَمِنْهُمْ مُّقْتَصِدٌ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا كُلُّ
 خَتَّارٍ كَفُورٍ

وإذا ركب المشركون السفن وعَلَتْهُمْ الأمواج من حولهم
 أصابهم الخوف والذعر من الفرق، كالسحب والجبال
 فلما نجاهم إلى ، وأخلصوا دعاءهم له، ففزعوا إلى الله
 البر فمنهم متوسط لم يقيم بشكر الله على وجه الكمال
 وما يكفر بآياتنا، ومنهم كافر بنعمة الله جاحد لها
 وحججنا الدالة على كمال قدرتنا ووحدانيتنا إلا كل
 جحود لنعم الله عليه، غدار ناقض للعهد .

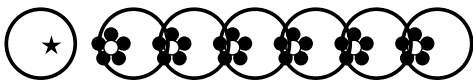
اور جب ان پر موجیں سائبانوں کی طرح چھا جاتی
 خلوص کے ساتھ اعتقاد کر کے (نہایت) ہیں تو وہ
 باری (اللہ تعالیٰ ہی کو پکارتے ہیں۔ پھر جب وہ
 انہیں نجات دے کر خشکی کی طرف پہنچاتا (تعالیٰ)
 اور، بے تو کچھ ان میں سے اعتدال پر رہتے ہیں
 ہماری آیتوں کا انکار صرف وہی کرتے ہیں جو بدعہد
 اور ناشکرے ہوں

और जब कोई मौज छाया-छत्रों की तरह उन्हें ढाँक
 लेती है, तो वे अल्लाह ﷻ को उसी के लिए अपने
 निष्ठाभाव के विशुद्ध करते हुए पुकारते हैं, फिर जब वह
 उन्हें बचाकर स्थल तक पहुँचा देता है, तो उनमें से
 कुछ लोग संतुलित मार्ग पर रहते हैं। (अधिकांश तो
 पुनः पथभ्रष्ट हो जाते हैं।) हमारी निशानियों का इनकार
 तो बस प्रत्येक वह व्यक्ति करता है जो विश्वासघाती,
 कृतघ्न हो

আর যখন কোনো ঢেউ তাদের ঢেকে ফেলে
 ঢাকনার ন্যায় তখন তারা আল্লাহ্ ﷻ কে ডাকে তাঁর
 প্রতি আনুগত্যে বিশুদ্ধাচিত্ত হয়ে। কিন্তু যখন তিনি
 তাদের উদ্ধার করেন তীরের দিকে, তখন তাদের

মধ্যে কেউ কেউ মধ্যম পন্থায় থাকে। আর আমাদের নিদর্শনাবলী নিয়ে কেউ বচসা করে না প্রত্যেক বিশ্বাসঘাতক অকৃতজ্ঞ ব্যতীত।

AND WHEN A WAVE COVERS THEM LIKE SHADES (I.E. LIKE CLOUDS OR THE MOUNTAINS OF SEA-WATER), THEY INVOKE ALLAH ﷻ, MAKING THEIR INVOCATIONS FOR HIM ONLY. BUT WHEN HE ﷻ BRINGS THEM SAFE TO LAND, THERE ARE AMONG THEM THOSE THAT STOP IN THE MIDDLE, BETWEEN (BELIEF AND DISBELIEF). BUT NONE DENIES OUR ﷻ SIGNS EXCEPT EVERY PERFIDIOUS UNGRATEFUL.



◆ ■ ▲ ■ ○ SHYTAN-SATAN-شیطان

শাইতান-সাতানুঅধরুং-শৈতানু

షైతాన్ -శయతాన -SATAN-شیطان

LUQMAN (31:33)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمْ وَأَخْشَوْا يَوْمًا لَا
يَجْزِي وَالِدٌ عَنْ وَلَدِهِ وَلَا مَوْلُودٌ هُوَ جَازٍ
عَنْ وَالِدِهِ شَيْئًا إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ فَلَا
تَغُرَّتْكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا وَلَا يَغُرَّتْكُمْ بِاللَّهِ
الْغُرُورُ

وأطيعوه بامثال أوامره ، يا أيها الناس اتقوا ربكم
واحذروا يوم القيامة الذي لا يغني ، واجتناب نواهيهِ
إن وعد ، فيه والد عن ولده ولا مولود عن أبيه شيئاً
فلا تنخدعوا بالحياة الدنيا ، الله حق لا ريب فيه
ولا يخدعنكم بالله خادع ، وزخرفها فتنسيكم الأخرى
من شياطين الجن والإنس .

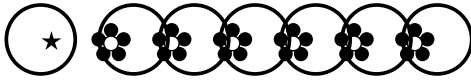
اپنے رب سے ڈرو اور اس دن کا خوف کرو ! لوگو
جس دن باپ اپنے بیٹے کو کوئی نفع نہ پہنچا سکے
گا اور نہ بیٹا اپنے باپ کا ذرا سا بھی نفع کرنے والا
تمہیں (دیکھو) اللہ کا وعدہ سچا ہے (یاد رکھو) ہوگا
دنیا کی زندگی دھوکے میں نہ ڈالے اور نہ دھوکے باز
تمہیں دھوکے میں ڈال دے (شیطان)

ऐ लोगों! अपने रब ﷻ का डर रखो और उस दिन से डरो जब न कोई बाप अपनी औलाद की ओर से बदला देगा और न कोई औलाद ही अपने बाप की ओर से बदला देनेवाली होगी। निश्चय ही अल्लाह ﷻ का वादा सच्चा है। अतः सांसारिक जीवन कदापि तुम्हें धोखे में न डाले। और न अल्लाह ﷻ के विषय में वह धोखेबाज़ तुम्हें धोखें में डाले

ওহে মানবজাতি! তোমাদের প্রভু ﷻকে ভয়-ভক্তি করো, আর সেই দিনকে ভয় করো যখন কোনো পিতা তার সন্তানের কোনো কাজে আসবে না, আর না কোনো সন্তানের ক্ষেত্রেও যে সে কোনোও ব্যাপারে কার্যকর হবে তার পিতামাতার জন্যে। নিঃসন্দেহ আল্লাহ ﷻর ওয়াদা চিরন্তন সত্য, সেজন্যে এই দুনিয়ার জীবন যেন তোমাদের প্রবঞ্চনা না করুক।

O MANKIND! BE AFRAID OF YOUR LORD (BY KEEPING YOUR DUTY TO HIM ﷻ AND AVOIDING ALL EVIL), AND FEAR A DAY WHEN NO FATHER CAN AVAIL AUGHT FOR HIS SON, NOR A SON AVAIL AUGHT FOR HIS FATHER. VERILY, THE PROMISE OF

ALLAH ﷻ IS TRUE, LET NOT THEN THIS (WORLDLY) PRESENT LIFE DECEIVE YOU, NOR LET THE CHIEF DECEIVER (SATAN) DECEIVE YOU ABOUT ALLAH ﷻ.



LUQMAN (31:34)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ عِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ
وَيَعْلَمُ مَا فِي الْأَرْحَامِ وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ مَّاذَا
تَكْسِبُ غَدًا وَمَا تَدْرِي نَفْسٌ بِأَيِّ أَرْضٍ
تَمُوتُ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ

یعلم متى تقوم الساعة؟ وهو وحده لا غيره-إن الله-
لا يقدر على ذلك أحد، الذي ينزل المطر من السحاب
ويعلم ما تكسبه كل ، ويعلم ما في أرحام الإناث، غيره
بل . وما تعلم نفس بأي أرض تموت، نفس في غدها
إن الله عليم . الله تعالى هو المختص بعلم ذلك جميعه
لا يخفى عليه شيء ، خبير محيط بالظواهر والبواطن
منها.

یے شک اللہ تعالیٰ ہی کے پاس قیامت کا علم ہے
وہی بارش نازل فرماتا ہے اور ماں کے پیٹ میں جو

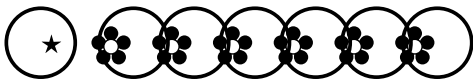
نہیں جانتا کہ کل کیا (بھی) ہے اسے جانتا ہے۔ کوئی
 کرے گا؟ نہ کسی کو یہ معلوم ہے کہ کس (کچھ)
 اللہ تعالیٰ ہی پورے (یاد رکھو) زمین میں مرے گا۔
 علم والا اور صحیح خبروں والا ہے

निस्संदेह उस घड़ी का ज्ञान अल्लाह ﷻ ही के पास है।
 वही मेंह बरसाता है और जानता है जो कुछ गर्भाशयों
 में होता है। कोई व्यक्ति नहीं जानता कि कल वह क्या
 कमाएगा और कोई व्यक्ति नहीं जानता है कि किस
 भूभाग में उसका मृत्यु होगी। निस्संदेह अल्लाह ﷻ
 जाननेवाला, खबर रखनेवाला है

নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ -- তাঁর কাছেই রয়েছে
 ঘড়িঘন্টার জ্ঞান, আর তিনি বর্ষণ করেন বৃষ্টি,
 আর তিনি জানেন কি আছে জরায়ুর ভেতরে।
 আর কোনো সত্ত্বা জানে না কী সে অর্জন করবে
 আগামীকাল। আর কোনো সত্ত্বা জানে না কোন
 দেশে সে মারা যাবে। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ ﷻ
 সর্বজ্ঞাতা, পূর্ণ-ওয়াকিফহাল।

VERILY, ALLAH! WITH HIM (ALONE) IS THE
 KNOWLEDGE OF THE HOUR, HE SENDS DOWN THE

RAIN, AND KNOWS THAT WHICH IS IN THE WOMBS.
 NO PERSON KNOWS WHAT HE WILL EARN
 TOMORROW, AND NO PERSON KNOWS IN WHAT
 LAND HE WILL DIE. VERILY, ALLAH ﷻ IS
 ALL-KNOWER, ALL-AWARE (OF THINGS).



AL-AN'AAM (6:33)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

قَدْ نَعْلَمُ إِنَّهُ لِيَحْزُنَكَ الَّذِي يَقُولُونَ فَإِنَّهُمْ
 لَا يُكَذِّبُونَكَ وَلَكِنَّ الظَّالِمِينَ بِآيَاتِ اللَّهِ
 يَجْحَدُونَ

إنا نعلم إنه ليُدْخِلَ الحزنَ إلى قلبك تكذيبُ قومك لك
 فاصبر واطمئن؛ فإنهم لا يكذبونك في، في الظاهر
 ولكنهم لظلمهم، بل يعتقدون صدقك، قرارة أنفسهم
 وعدوانهم يجحدون البراهين الواضحة على صدقك
 فيكذبونك فيما جئت به.

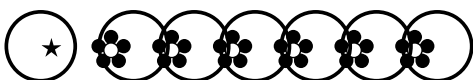
ہم خوب جانتے ہیں کہ آپ کو ان کے اقوال مغموم
 سو یہ لوگ آپ کو جھوٹا نہیں کہتے لیکن، کرتے ہیں

یہ ظالم تو اللہ کی آیتوں کا انکار کرتے ہیں

हमें मालूम है, जो कुछ वे कहते हैं उससे तुम्हें दुख पहुँचता है। तो वे वास्तव में तुम्हें नहीं झुठलाते, बल्कि उन अत्याचारियों को तो अल्लाह ﷻ की आयतों से इनकार है

আমরা অবশ্যই জানি যে তারা যা বলে তা নিশ্চিতই তোমাকে কষ্ট দেয়, কিন্তু তারা তো নিশ্চয়ই তোমাকে মিথ্যাবাদী বলে না, কিন্তু অন্যায়কারীরা আল্লাহ ﷻ'র আয়াতকেই অমান্য করে।

WE ﷻ KNOW INDEED THE GRIEF WHICH THEIR WORDS CAUSE YOU (O MUHAMMAD SAW): IT IS NOT YOU THAT THEY DENY, BUT IT IS THE VERSES (THE QURAN) OF ALLAH ﷻ THAT THE ZALIMUN (POLYTHEISTS AND WRONG-DOERS) DENY.



AL-AN'AAM (6:34)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَقَدْ كَذَّبْتَ رَسُولٌ مِّن قَبْلِكَ فَصَبَرُوا عَلَىٰ
مَا كَذَّبُوا وَأَوْدُوا حَتَّىٰ أَتَاهُمْ نَصْرُنَا وَلَا
مُبَدَّلَ لِكَلِمَةٍ أَلَّهِ وَلَقَدْ جَاءَكَ مِنْ تَبَائِ
الْمُرْسَلِينَ

ولقد كذب الكفارُ رسلاً من قبلك أرسلهم الله تعالى إلى
فصبروا على ذلك ومضوا في، أممهم وأودوا في سبيله
ولا مبدل. دعوتهم وجهادهم حتى أتاهم نصر الله
وهي ما أنزل على نبيه محمد صلى الله، لكلمات الله
ولقد. عليه وسلم من وعده إياه بالنصر على من عاداه
، من خبر من كان قبلك من الرسل أيها الرسول- جاءك-
وما جرى على مكذبيهم، وما تحقق لهم من نصر الله
فلك فيمن تقدم من، من نعمة الله منهم وغضبه عليهم
وفي هذا تسلية للرسول صلى الله. الرسل أسوة وقدوة
.عليه وسلم.

اور بہت سے پیغمبر جو آپ سے پہلے ہوئے ہیں ان
کی بھی تکذیب کی جا چکی ہے سو انہوں نے اس
ان کی تکذیب کی گئی اور ان کو، پر صبر ہی کیا
ایذائیں پہنچائی گئیں یہاں تک کہ ہماری امداد ان کو
پہنچی اور اللہ کی باتوں کا کوئی بدلنے والا نہیں
اور آپ کے پاس بعض پیغمبروں کی بعض خبریں

پہنچ چکی ہیں

تुमसे पहले भी बहुत-से रसूल झुठलाए जा चुके हैं, तो वे अपने झुठलाए जाने और कष्ट पहुँचाए जाने पर धैर्य से काम लेते रहे, यहाँ तक कि उन्हें हमारी सहायता पहुँच गई। कोई नहीं जो अल्लाह ﷻ की बातों को बदल सके। तुम्हारे पास तो रसूलों की कुछ खबरें पहुँच ही चुकी है

ﷻ

আর তোমার পূর্বেও রসূলগণকে অবশ্যই মিথ্যারোপ করা হয়েছিল, কিন্তু তাঁরা অধ্যবসায়ী হয়েছিলেন তাদেরকে মিথ্যারোপ করা ও যন্ত্রণা দেয়া সত্ত্বেও, যে পর্যন্ত না আমাদের সাহায্য তাদের কাছে এসেছিল, আর আল্লাহ্ ﷻর বাণী কেউ বদলাতে পারে না। আর তোমার কাছে প্রেরিত-পুরুষগণের সম্বন্ধে সংবাদ নিশ্চয়ই এসেছে।

VERILY, (MANY) MESSENGERS WERE DENIED BEFORE YOU (O MUHAMMAD SAW), BUT WITH PATIENCE THEY BORE THE DENIAL, AND THEY WERE HURT, TILL OUR ﷻ HELP REACHED THEM, AND NONE CAN ALTER THE WORDS (DECISIONS) OF

ALLAH ﷻ. SURELY THERE HAS REACHED YOU THE
INFORMATION (NEWS) ABOUT THE MESSENGERS
(BEFORE YOU).



◆ ■ ■ ○ రసూలు. సఅస. గారి
అనుయాయులే సత్యమొమినులు.

THOSE WHO LISTEN TO THE MESSAGE OF
PROPHET MUHAMMAD SAW,

وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو سنتے ہیں۔
मानते हो वही लोग है जो सुनते है, रहे मुर्द,...
केवल ताराई साड़ा देय यारा शोने।
আর মৃতের সস্বন্ধে

AL-AN'AAM (6:36)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّمَا يَسْتَجِيبُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ وَالْمَوْتَى
يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ ثُمَّ إِلَيْهِ يُرْجَعُونَ

إلى ما دعوت إليه من أيها الرسول- إنما يجيبك-
أما الكفار. الهدى الذين يسمعون الكلام سماع قبول
فهم في عداد الموتى؛ لأن الحياة الحقيقية إنما تكون بـ

ثم ، والموتى يخرجهم الله من قبورهم أحياء.الإسلام
يعودون إليه يوم القيامة ليوفوا حسابهم وجزاءهم

وہی لوگ قبول کرتے ہیں جو سنتے ہیں۔ اور مُردوں
کو اللہ زندہ کر کے اٹھائے گا پھر سب اللہ ہی کی
طرف لائے جائیں گے

मानते हो वही लोग है जो सुनते है, रहे मुर्दे, तो
अल्लाह ﷻ उन्हें (क्रियामत के दिन) उठा खड़ा करेगा;
फिर वे उस ﷻ के ओर पलटेंगे

কেবল তারাই সাড়া দেয় যারা শোনে। আর মৃতের
সম্বন্ধে -- আল্লাহ্ ﷻ তাদের পুনর্জীবিত করবেন,
তখন তাঁর ﷻ দিকেই তাদের ফিরিরে আনা
হবে।

IT IS ONLY THOSE WHO LISTEN (TO THE MESSAGE
OF PROPHET MUHAMMAD SAW), WILL RESPOND
(BENEFIT FROM IT), BUT AS FOR THE DEAD
(DISBELIEVERS), ALLAH ﷻ WILL RAISE THEM UP,
THEN TO HIM ﷻ THEY WILL BE RETURNED (FOR
THEIR RECOMPENSE).



◆ ■ ▲ ■ ○ దైవద్రోహులు మాత్రమే
ఆయాతులను తిరస్కరించి ,మార్చివేస్తారు...ఆ
యాతులను తిరస్కరించే
వాడూ,మార్చివేసేవాడూ-నీచాతినీత
క్షుతజ్ఞుడే...

NONE BUT THE DISBELIEVERS REJECT OUR
AYAT

ہماری آیتوں کا انکار صرف کافر ہی کرتے

ہیں
আর অবিশ্বাসীদের ব্যতীত অন্য আমাদের
নির্দেশাবলীকে অস্বীকার করে না।
हमारी आयतों का इनकार तो केवल न
माननेवाले ही करते है

AL-ANKABOOT (29:47)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

وَكَذَلِكَ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ الْكِتَابَ فَالَّذِينَ ءَاتَيْنَهُمُ
 الْكِتَابَ يُؤْمِنُونَ بِهِ وَبِهِ هَؤُلَاءِ مَنْ يُؤْمِنُ
 بِهِ وَمَا يَجْحَدُ بِآيَاتِنَا إِلَّا الْكَافِرُونَ

الكتب على مَنْ قبلك من أيها الرسول- وكما أنزلنا-
 ، أنزلنا إليك هذا الكتاب المصدق للكتب السابقة،الرسول
 فالذين آتيناهم الكتاب من بني إسرائيل فعرفوه حق
 ومن هؤلاء العرب من قريش ،معرفته يؤمنون بالقرآن
 ولا ينكر القرآن أو يتشكك في ،وغيرهم مَنْ يؤمن به
 دلائله وبراهينه البينة إلا الكافرون الذين دأبهم الجحود
 والعناد.

اور ہم نے اسی طرح آپ کی طرف اپنی کتاب نازل
 پس جنہیں ہم نے کتاب دی ہے وہ اس پر ،فرمائی ہے
 میں سے بعض اس (مشرکین) ایمان لاتے ہیں اور ان
 پر ایمان رکھتے ہیں اور ہماری آیتوں کا انکار صرف
 کافر ہی کرتے ہیں

इसी प्रकार हमल्ले ने तुम्हारी ओर किताब अवतरित
 की है, तो जिन्हें हमने किताब प्रदान की है वे उसपर
 ईमान लाएँगे। उनमें से कुछ उसपर ईमान ला भी रहे
 हैं। हमारी आयतों का इनकार तो केवल न माननेवाले
 ही करते हैं

আর এইভাবে আমরা ল্লে তোমার কাছে গ্রন্থখানা

অবতারণ করেছি। সুতরাং যাদের কাছে আমরা গ্রন্থ দিয়েছিলাম তারা এতে বিশ্বাস করে, আর এদের মধ্যেও রয়েছে যারা এতে বিশ্বাস করে। আর অবিশ্বাসীদের ব্যতীত অন্য আমাদের নির্দেশাবলীকে অস্বীকার করে না।

AND THUS WE ﷻ HAVE SENT DOWN THE BOOK (I.E. THIS QURAN) TO YOU (O MUHAMMAD SAW), AND THOSE WHOM WE GAVE THE SCRIPTURE [THE TAURAT (TORAH) AND THE INJEEL (GOSPEL) AFORETIME] BELIEVE THEREIN AS ALSO DO SOME OF THESE (WHO ARE PRESENT WITH YOU NOW LIKE 'ABDULLAH BIN SALAM) AND NONE BUT THE DISBELIEVERS REJECT OUR AYAT [(PROOFS, SIGNS, VERSES, LESSONS, ETC., AND DENY OUR ﷻ ONENESS OF LORDSHIP AND OUR ﷻ ONENESS OF WORSHIP AND OUR ﷻ ONENESS OF OUR ﷻ NAMES AND QUALITIES: I.E. ISLAMIC MONOTHEISM)].



AL-ANKABOOT (29:48)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمَا كُنْتَ تَتْلُوا مِنْ قَبْلِهِ مِنْ كِتَابٍ وَلَا
تَخُطُّهُ بِيَمِينِكَ إِذَا لَأَرْتَابَ الْمُبْطِلُونَ

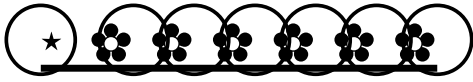
اُنك لم تقرأ كتابًا أيها الرسول- من معجزاتك البينة- وهم، ولم تكتب حروفًا بيمينك قبل نزول القرآن عليك ولو كنت قارئًا أو كاتبًا من قبل أن، يعرفون ذلك تعلمه من : وقالوا، يوحى إليك لشك في ذلك المبطلون الكتب السابقة أو استنسخه منها.

اس سے پہلے تو آپ کوئی کتاب پڑھتے نہ تھے اور نہ کسی کتاب کو اپنے ہاتھ سے لکھتے تھے کہ یہ باطل پرست لوگ شک و شبہ میں پڑتے

इससे पहले तुम न कोई किताब पढ़ते थे और न उसे अपने हाथ से लिखते ही थे। ऐसा होता तो ये मिथ्यावादी सन्देह में पड़ सकते थे

আর তুমি তো এর আগে কোনো গ্রন্থ থেকে পাঠ কর নি, আর তোমার ডান হাত দিয়ে তা লেখও নি, তেমন হলে বুটা আখ্যাদাতারা সন্দেহ করতে পারত।

NEITHER DID YOU (O MUHAMMAD SAW) READ ANY BOOK BEFORE IT (THIS QURAN), NOR DID YOU WRITE ANY BOOK (WHATSOEVER) WITH YOUR RIGHT HAND. IN THAT CASE, INDEED, THE FOLLOWERS OF FALSEHOOD MIGHT HAVE DOUBTED.



AL-ANKABOOT (29:49)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

بَلْ هُوَ ءَايَةٌ بَيِّنَةٌ فِي صُدُورِ الَّذِينَ أُوتُوا
الْعِلْمَ وَمَا يَجْحَدُ بِـآيَاتِنَا إِلَّا الظَّالِمُونَ

بل القرآن آیات بینات واضحه في الدلالة على الحق
وما يكذب بآياتنا ويردها إلا الظالمون، يحفظه العلماء
المعاندون الذين يعلمون الحق ويحيدون عنه.

تو روشن آیتیں ہیں جو اہل علم کے (قرآن) بلکہ یہ
ہماری آیتوں کا منکر بجز، سینوں میں محفوظ ہیں
ظالموں کے اور کوئی نہیں

नहीं, बल्कि वे तो उन लोगों के सीनों में विद्यमान खुली निशानियाँ हैं, जिन्हें ज्ञान प्राप्त हुआ है। हमारी ﷺ आयतों का इनकार तो केवल ज़ालिम ही करते हैं

বস্তুত এটি হচ্ছে সুস্পষ্ট নির্দেশাবলী তাদের হৃদয়ে যাদের জ্ঞান দেওয়া হয়েছে। আর অন্যায়কারীরা ব্যতীত অন্য কেউ আমাদের ﷺ নির্দেশাবলী অস্বীকার করে না।

NAY, BUT THEY, THE CLEAR AYAT [I.E. THE DESCRIPTION AND THE QUALITIES OF PROPHET MUHAMMAD SAW WRITTEN LIKE VERSES IN THE TAURAT (TORAH) AND THE INJEEL (GOSPEL)] ARE PRESERVED IN THE BREASTS OF THOSE WHO HAVE BEEN GIVEN KNOWLEDGE (FROM THE PEOPLE OF THE SCRIPTURES). AND NONE BUT THE ZALIMUN (POLYTHEISTS AND WRONGDOERS, ETC.) DENY OUR ﷺ AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).



AL-ANKABOOT (29:50)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَقَالُوا لَوْلَا أُنْزِلَ عَلَيْهِ آيَاتٌ مِّن رَّبِّهِ قُلْ
إِنَّمَا الْآيَاتُ عِنْدَ اللَّهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينٌ

हला अُنزل علی محمد دلائل وحجج من : وقال المشركون
إن : قل لهم! وعصا موسى، ربه نشاهدها كناقاة صالح
، وإن شاء منعها، إن شاء أنزلها، أمر هذه الآيات لله
مبين، وإنما أنا لكم نذير أحذركم شدة بأسه وعقابه
طريق الحق من الباطل.

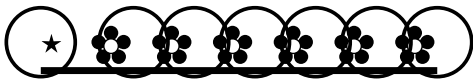
اس (معجزات) انہوں نے کہا کہ اس پر کچھ نشانیاں
کے رب کی طرف سے کیوں نہیں اتارے گئے۔ آپ کہہ
دیجئے کہ نشانیاں تو سب اللہ تعالیٰ کے پاس ہیں
میں تو صرف کھلم کھلا آگاہ کر دینے والا ہوں

उनका कहना है कि "उसपर उसके रब ﷻ की ओर से
निशानियाँ क्यों नहीं अवतरित हुई?" कह दो, "निशानियाँ
तो अल्लाह ﷻ ही के पास है। मैं तो केवल स्पष्ट रूप
से सचेत करनेवाला हूँ।"

আর তারা বলে -- "কেন তার প্রভুর ﷻ কাছ

থেকে তার নিকটে নিদর্শনসমূহ অবতীর্ণ হয় না?"
তুমি বলো -- "নিঃসন্দেহ নিদর্শনসমূহ কেবল
আল্লাহ্‌র কাছে রয়েছে। আর আমি তো একজন
স্পষ্ট সতর্ককারী মাত্র।"

AND THEY SAY: "WHY ARE NOT SIGNS SENT DOWN TO HIM FROM HIS LORD ^{جَلَّالَهُ}? SAY: "THE SIGNS ARE ONLY WITH ALLAH ^{جَلَّالَهُ}, AND I AM ONLY A PLAIN WARNER."



AL-ANKABOOT (29:51)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

أَوَلَمْ يَكْفِهِمْ أَنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ يُتْلَىٰ
عَلَيْهِمْ إِنِّ فِي ذَٰلِكَ لَرَحْمَةٌ وَذِكْرَىٰ لِقَوْمٍ
يُؤْمِنُونَ

أيها أولم يكف هؤلاء المشركين في علمهم بصدقك-
أنا أنزلنا عليك القرآن يتلى عليهم؟ إن في الرسول-
وذكرى، هذا القرآن لرحمة للمؤمنين في الدنيا والآخرة
يتذكرون بما فيه من عبرة وعظة

کیا انہیں یہ کافی نہیں؟ کہ ہم نے آپ پر کتاب نازل
اس میں، فرما دی جو ان پر پڑھی جا رہی ہے
ہے ان لوگوں کے (بھی) ہے اور نصیحت (بھی) رحمت
لئے جو ایمان والے ہیں

ک्या उनके लिए यह पर्याप्त नहीं कि हम ﷺ نے तुमपर
किताब अवतरित की, जो उन्हें पढ़कर सुनाई जाती है?
निस्संदेह उसमें उन लोगों के लिए दयालुता है और
अनुस्मृति है जो ईमान लाएँ

আচ্ছা, এটি কি তবে তাদের জন্য যথেষ্ট নয় যে
আমরাই ﷺ তো তোমার কাছে গ্রন্থখানা
পাঠিয়েছি যা তাদের কাছে পাঠ করা হচ্ছে?
নিঃসন্দেহ এতে রয়েছে করুণা ও স্মরণীয় বার্তা
সেই লোকদের জন্য যারা ঈমান এনেছে।

IS IT NOT SUFFICIENT FOR THEM THAT WE ﷺ
HAVE SENT DOWN TO YOU THE BOOK (THE QURAN)
WHICH IS RECITED TO THEM? VERILY, HEREIN IS
MERCY AND A REMINDER (OR AN ADMONITION)
FOR A PEOPLE WHO BELIEVE.



AL-ANKABOOT (29:52)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

قُلْ كَفَىٰ بِاللَّهِ بَيْنِي وَبَيْنَكُمْ شَهِيدًا يَعْلَمُ مَا
فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَالَّذِينَ آمَنُوا بِالْبَاطِلِ
وَكَفَرُوا بِاللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَاسِرُونَ

کفی باللہ بینی و بینکم شاہداً علی صدقی اُنی :قل
و علی تکذیبکم لی وردکم الحق الذی جئتُ به ،رسولہ
فلا یخفی ، یعلم ما فی السموات والارض،من عند اللہ
والذین آمنوا بالباطل وکفروا باللہ .علیہ شیء فیہما
اولئک ہم الخاسرون فی مع هذه الدلائل الواضحة--
الدنیا والآخرۃ.

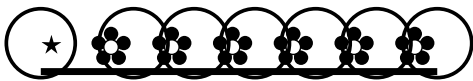
کہہ دیجئے کہ مجھ میں اور تم میں اللہ تعالیٰ گواہ
ہونا کافی ہے وہ آسمان وزمین کی ہر چیز کا عالم ہے
جو لوگ باطل کے ماننے والے اور اللہ تعالیٰ سے کفر ،
کرنے والے ہیں وہ زبردست نقصان اور گھائے میں ہیں

कह दो, "मेरे और तुम्हारे बीच अल्लाह ﷻ गवाह के रूप

में काफ़ी है।" वह जानता है जो कुछ आकाशों और धरती में है। जो लोग असत्य पर ईमान लाए और अल्लाह ﷻ का इनकार किया वही है जो घाटे में है

তুমি বলো -- "আমার ﷻ মধ্যে ও তোমাদের মধ্যে সাক্ষী হিসেবে আল্লাহ্ ﷻই যথেষ্ট, তিনি জানেন যা-কিছু রয়েছে মহাকাশমন্ডলীতে ও পৃথিবীতে। আর যারা মিথ্যায় বিশ্বাস করে ও আল্লাহ্ ﷻতে অবিশ্বাস করে তারা নিজেরাই হচ্ছে ক্ষতিগ্রস্ত।"

SAY (TO THEM O MUHAMMAD SAW): "SUFFICIENT IS ALLAH ﷻ FOR A WITNESS BETWEEN ME AND YOU. HE KNOWS WHAT IS IN THE HEAVENS AND ON EARTH." AND THOSE WHO BELIEVE IN BATIL (ALL FALSE DEITIES OTHER THAN ALLAH ﷻ), AND DISBELIEVE IN ALLAH ﷻ AND (IN HIS ONENESS), IT IS THEY WHO ARE THE LOSERS.



◆ ■ ▲ ■ ○ ఆనాడు "అజాబు" శిక్ష ఉన్నట్టుండి పాపులను కబళిస్తాదే.

আর তাদের উপরে এটি অতর্কিতে এসেই

পড়বে, আর তারা টেরও পাবে না!

AZAB WILL ENCLOSE THEM SUDDENLY

WHILE THEY ARE UNAWARE OF....

یہ یقینی بات ہے کہ اچانک ان کی بے
خبری میں ان کے پاس عذاب آپہنچے گا
وہ تو اچانک ان پر آکر رہے گی کہ انہیں
خبر بھی نہ ہوگی

AL-ANKABOOT (29:53)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَيَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَلَوْ لَا أَجَلٌ مُّسَمًّى
 لَّجَاءَهُمُ الْعَذَابُ وَلَيَأْتِيَنَّهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا
 يَشْعُرُونَ

ہؤلاء المشركون من قومك بأيتها الرسول - ويستعجلوك -
 ولولا أن الله جعل لعذابهم في الدنيا ،العذاب استهزاء
 ، لجاؤهم العذاب حين طلبوه،وقتاً لا يتقدم ولا يتأخر
 . وهم لا يشعرون به ولا يحسّون،ولياتينهم فجأة

یہ لوگ آپ سے عذاب کی جلدی کر رہے ہیں۔ اگر
 میری طرف سے مقرر کیا ہوا وقت نہ ہوتا تو ابھی
 ،تک ان کے پاس عذاب آچکا ہوتا

یہ یقینی بات ہے کہ اچانک ان کی بے خبری میں
ان کے پاس عذاب آپہنچے گا

वे तुमसे यातना के लिए जल्दी मचा रहे हैं। यदि इसका एक नियत समय न होता तो उनपर अवश्य ही यातना आ जाती। वह तो अचानक उनपर आकर रहेगी कि उन्हें खबर भी न होगी

আর তারা তোমার কাছে শাস্তির জন্যে তাড়াহুড়া করে। আর যদি না একটি নির্ধারিত কাল সাব্যস্ত থাকতো তাহলে তাদের প্রতি শাস্তি এসেই পড়তো। আর তাদের উপরে এটি অতর্কিতে এসেই পড়বে, আর তারা টেরও পাবে না!

AND THEY ASK YOU TO HASTEN ON THE TORMENT (FOR THEM), AND HAD IT NOT BEEN FOR A TERM APPOINTED, THE TORMENT WOULD CERTAINLY HAVE COME TO THEM. AND SURELY, IT WILL COME UPON THEM SUDDENLY WHILE THEY PERCEIVE NOT!



AL-ANKABOOT (29:54)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

يَسْتَعْجِلُونَكَ بِالْعَذَابِ وَإِنَّ جَهَنَّمَ لَمُحِيطَةٌ بِالْكَافِرِينَ

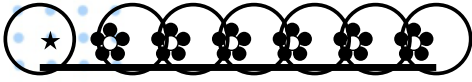
وہو آتیہم لا محالہ اِما، یستعجلونک بالعذاب فی الدنیا
وإن عذاب جہنم فی الآفی الدنیا وإما فی الآخرة
. لا مفرّ لهم منه، خرة لمحیط بهم

(تسلی رکھیں) یہ عذاب کی جلدی مچا رہے ہیں اور
جہنم کافروں کو گھیر لینے والی ہے

वे तुमसे यातना के लिए जल्दी मचा रहे है, हालाँकि
जहन्नम इनकार करनेवालों को अपने घेरे में लिए हुए है

তারা তোমার কাছে শাস্তির জন্যে তাড়াহুড়ো করে।
আর বস্তুত জাহান্নাম তো অবিশ্বাসীদের ঘিরেই
রয়েছে।

THEY ASK YOU TO HASTEN ON THE TORMENT. AND
VERILY! HELL, OF A SURETY, WILL ENCOMPASS THE
DISBELIEVERS.



AL-ANKABOOT (29:55)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

يَوْمَ يَغْشَاهُمْ الْعَذَابُ مِنْ فَوْقِهِمْ وَمِنْ تَحْتِ
أَرْجُلِهِمْ وَيَقُولُ ذُوقُوا مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

یوم القیامۃ یغشی الکافرین عذاب جہنم من فوق
فالنار تغشاهم من سائر ، ومن تحت أقدامهم، رؤوسهم
ذوقوا جزاء ما كنتم : ویقول الله لهم حينئذ، جهاتهم
وارتكاب الجرائم ، من الإشرار بالله: تعملونه في الدنيا
والآثام.

اس دن ان کے اوپر تلے سے عذاب ڈھانپ رہا ہوگا
اعمال کا (بد) اور اللہ تعالیٰ فرمائے گا کہ اب اپنے
مذہ چکھو

जिस दिन यातना उन्हें उनके ऊपर से ढाँक लेगी और
उनके पाँव के नीचे से भी, और वह कहेगा, "चखो
उसका मज़ा जो कुछ तुम करते रहे हो!"

সেইদিন শাস্তি তাদের লেপটে ফেলবে তাদের উপর

থেকে ও তাদের পায়ের নিচে থেকে, তখন তিনি বলবেন -- "তোমরা যা করে যাচ্ছিলে তা আশ্বাদন করো।"

ON THE DAY WHEN THE TORMENT (HELL-FIRE) SHALL COVER THEM FROM ABOVE THEM AND FROM UNDERNEATH THEIR FEET, AND IT WILL BE SAID: "TASTE WHAT YOU USED TO DO."



AL-ANKABOOT (29:56)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

يُعْبَادِي الَّذِينَ ءَامَنُوا إِنَّ أَرْضِي وَسِعَةٌ فَإِنِّي
فَاعْبُدُونِ

يا عبادي الذين آمنوا إن كنتم في ضيق من إظهار الإ
فهاجروا إلى أرض الله، يمان وعبادة الله وحده
. وأخلصوا العبادة لي وحدي، الواسعة

মিরী زمین بہت کشادہ ہے! اے میرے ایمان والے بندو
سو تم میری ہی عبادت کرو

ऐ मेरे बन्दों, जो ईमान लाए हो! निस्संदेह मेरी धरती विशाल है। अतः तुम मेरी ही बन्दगी करो

হে আমার বান্দারা যারা ঈমান এনেছ! আমার পৃথিবী আলবৎ প্রশস্ত, সুতরাং কেবলমাত্র আমারই তবে তোমরা উপাসনা করো।

O MY SLAVES WHO BELIEVE! CERTAINLY, SPACIOUS IS MY EARTH. THEREFORE WORSHIP ME (ALONE)."



◆ ◼ ◼ ◼ ◼ ◼ ◼ ◯ జాతస్య మరణం
ధృవం-పుట్టినవానికి గిట్టుడు తప్పదే-

EVERYONE SHALL TASTE THE DEATH. THEN
UNTO US YOU SHALL BE RETURNED. ہر
جاندار موت کا مزہ چکھنے والا ہے اور تم
سب ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے

AL-ANKABOOT (29:57)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

كُلُّ نَفْسٍ ذَائِقَةُ الْمَوْتِ ثُمَّ إِلَيْنَا تُرْجَعُونَ

ثم إلینا ترجعون للحساب، کل نفس حیه ذائقة الموت والجزاء.

ہر جاندار موت کا مزہ چکھنے والا ہے اور تم
سب ہماری ہی طرف لوٹائے جاؤ گے

प्रत्येक जीव को मृत्यु का स्वाद चखना है।
फिर तुम हमारी ओर वापस लौटोगे

প্রত্যেক সত্ত্বাই মৃত্যু আশ্বাদনকারী, তারপর
আমাদেরই কাছে তোমাদের ফিরিয়ে আনা
হবে।

EVERYONE SHALL TASTE THE DEATH. THEN
UNTO US YOU SHALL BE RETURNED.



AL-ANKABOOT (29:58)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَنُؤْتِيَنَّهُمْ
مِّنَ الْجَنَّةِ غُرَفًا تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ
خَالِدِينَ فِيهَا نِعَمَ أَجْرُ الْعَامِلِينَ

والذين صدقوا بالله ورسوله وعملوا ما أمروا به من
الصالحات لننزلتهم من الجنة غرفًا عالية تجري من
نِعَمَ جزاء العاملين ، ماكثين فيها أبدًا، تحتها الأنهار
بطاعة الله هذه الغرف في جنات النعيم

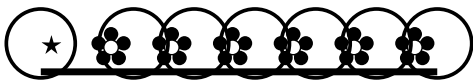
اور جو لوگ ایمان لائے اور نیک کام کیے انہیں ہم
یقیناً جنت کے ان بالا خانوں میں جگہ دینگے جن کے
نیچے چشمے بہہ رہے ہیں جہاں وہ ہمیشہ رہیں گے
کام کرنے والوں کا کیا ہی اچھا اجر ہے

جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کرم کیے انہیں
ہم جنت کی اوپری منزل کے کক্ষوں میں جگہ دیں گے،
جن کے نیچے نہریں بہہ رہی ہوں گی۔ وہ وہیں رہیں گے۔
کیا ہی اچھا پرتی دان ہے کرم کرنے والوں کا!

আর যারা ঈমান এনেছে ও সৎকর্ম করেছে আমরা
অবশ্যই তাদের বসবাস করাব স্বর্গোদ্যানের মাঝে

উঁচু প্রাসাদে, যার নিচ দিয়ে বয়ে চলে ঝরনারাজি,
তাতে তারা রইবে চিরকাল। কত উত্তম কর্তাদের
পুরস্কার, --

AND THOSE WHO BELIEVE (IN THE ONENESS OF
ALLAH ﷻ ISLAMIC MONOTHEISM) AND DO
RIGHTEOUS GOOD DEEDS, TO THEM WE SHALL
SURELY GIVE LOFTY DWELLINGS IN PARADISE,
UNDERNEATH WHICH RIVERS FLOW, TO LIVE
THEREIN FOREVER. EXCELLENT IS THE REWARD OF
THE WORKERS.



AL-ANKABOOT (29:59)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

الَّذِينَ صَبَرُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ

إن تلك الجنات المذكورة للمؤمنين الذين صبروا على
وعلى الله يعتمدون في ، وتمسكوا بدينهم، عبادة الله
أرزاقهم وجهاد أعدائهم.

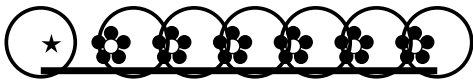
اور اپنے رب تعالیٰ پر بھروسہ ، وہ جنہوں نے صبر کیا

رکھتے ہیں

जिन्होंने धैर्य से काम लिया और जो अपने रब पर भरोसा रखते हैं

যারা অধ্যবসায় অবলম্বন করে এবং তাদের প্রভুর উপরে নির্ভর করে!

THOSE WHO ARE PATIENT, AND PUT THEIR TRUST (ONLY) IN THEIR LORD (ALLAH ﷻ).



AL-ANKABOOT (29:60)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَكَايِّنَ مِّنْ دَابَّةٍ لَّا تَحْمِلُ رِزْقَهَا اللَّهُ يَرْزُقُهَا
وَإِيَّاكُمْ وَهُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

، کما یفعل ابن آدم، وکم من دابة لا تدخر غذاها لغد
وهو السميع، فالله سبحانه وتعالى يرزقها کما يرزقکم
العليم بأفعالکم وخطرات قلوبکم، لأقوالکم .

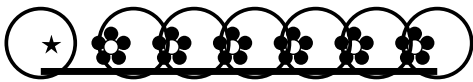
اور بہت سے جانور ہیں جو اپنی روزی اٹھائے نہیں

ان سب کو اور تمہیں بھی اللہ تعالیٰ ہی پھرتے
وہ بڑا ہی سننے جاننے والا ہے، روزی دیتا ہے

کितنے ہی चलनेवाले जीवधारी है, जो अपनी रोज़ी
उठाए नहीं फिरते। अल्लाह ही उन्हें रोज़ी देता है और
तुम्हें भी! वह सब कुछ सुनता, जानता है

আর কত না জীবজন্তু রয়েছে যারা তাদের
জীবিকা বহন করে না, আল্লাহ্‌ই তাদের রিষেক
দান করেন এবং তোমাদেরও, আর তিনিই
সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞাতা।

AND SO MANY A MOVING (LIVING) CREATURE
THERE IS, THAT CARRIES NOT ITS OWN PROVISION!
ALLAH ﷻ PROVIDES FOR IT AND FOR YOU. AND HE
ﷻ IS THE ALL-HEARER, THE ALL-KNOWER.



AL-ANKABOOT (29:61)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَئِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ لِيَقُولَنَّ اللَّهُ فَأْتِي يُؤْفَكُونَ

من الذي خلق : المشركين أيها الرسول- ولئن سألت-
وذلل الشمس ،السّموات والأرض على هذا النظام البديع
فكيف يصرفون عن ، خلقهن الله وحده:والقمر؟ ليقولنَّ
ويعبدون معه ،الإيمان بالله خالق كل شيء ومدبره
!!غيره؟ فاعجب من إفكهم وكذبهم

اور اگر آپ ان سے دریافت کریں کہ زمین و آسمان کا
خالق اور سورج چاند کو کام میں لگانے والا کون ہے؟
پھر کدھر، تو ان کا جواب یہی ہوگا کہ اللہ تعالیٰ
الٹے جا رہے ہیں

और यदि तुम उनसे पूछो कि "किसने आकाशों और
धरती को पैदा किया और सूर्य और चन्द्रमा को काम
में लगाया?" तो वे बोल पड़ेंगे, "अल्लाह ने!" फिर वे
किधर उलटे फिरे जाते हैं?

আর তুমি যদি তাদের জিজ্ঞাসা কর -- 'কে সৃষ্টি
করেছেন মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী, আর সূর্য ও
চন্দ্রকে নিয়ন্ত্রণ করেছেন?' -- তারা নিশ্চয়ই বলেবে

-- "اللّٰهُ!" তাহলে কোথায় তারা ফিরে যাচ্ছে?

IF YOU WERE TO ASK THEM: "WHO HAS CREATED THE HEAVENS AND THE EARTH AND SUBJECTED THE SUN AND THE MOON?" THEY WILL SURELY REPLY: "ALLAH ^{جَلَّالَهُ}." HOW THEN ARE THEY DEVIATING (AS POLYTHEISTS AND DISBELIEVERS)?



AL-ANKABOOT (29:62)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

اللَّهُ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ
وَيَقْدِرُ لَهُ ۖ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ

اللّٰهُ سبحانه وتعالى يوسع الرزق لمن يشاء من خلقه،
إن، ويضيق على آخرين منهم؛ لعلمه بما يصلح عباده
لا يخفى، اللّٰهُ بكل شيء من أحوالكم وأموركم علیم
عليه شيء.

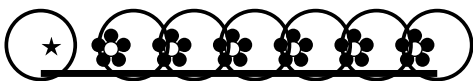
اللّٰهُ تعالى' اپنے بندوں میں سے جسے چاہے فراخ روزی
دیتا ہے اور جسے چاہے تنگ۔ یقیناً اللّٰهُ تعالى' ہر چیز

کا جاننے والا ہے

اللہ ﷻ اپنے بندوں میں سے جس کے لیے چاہتا ہے
 آجیویکا विस्तीर्ण कर देता है और जिस के लिए
 चाहता है नपी-तुली कर देता है। निस्संदेह अल्लाह
 हरेक चीज़ को भली-भाँति जानता है

আল্লাহ্ ﷻ তাঁর বান্দাদের মধ্যের যাকে ইচ্ছা করেন
 তার জন্য রিষেক প্রসারিত করেন, আর তার জন্য
 সঙ্কুচিতও করেন। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্ সব বিষয়ে
 সর্বজ্ঞাত।

ALLAH ENLARGES THE PROVISION FOR WHOM HE
 WILLS OF HIS SLAVES, AND STRAITENS IT FOR
 WHOM (HE WILLS). VERILY, ALLAH ﷻ IS THE
 ALL-KNOWER OF EVERYTHING.



◆◼◼○-పెక్కు 72-జనాల్కు బుద్ధి మట్టి-
 কিন্তু তাদের অধিকাংশই বুঝতে পারে না।
 किन्तु उनमें से अधिकतर बुद्धि से काम नहीं
 लेते

MOST OF THE MEN HAVE NO SENSE.

بلکہ ان میں سے اکثر بے عقل ہیں

AL-ANKABOOT (29:63)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلئن سَأَلْتَهُمْ مَنْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً
فَأَحْيَا بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ مَوْتِهَا لَيَقُولُنَّ اللَّهُ
قُلِ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ

مَنْ الَّذِي نَزَّلَ مِنْ : المشرکین اُیہا الرسول- ولئن سَأَلْت-
السحاب ماء فَأُنْبِتَ بِهِ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ جَفَافِهَا؟ لَيَقُولُنَّ
الحمد : قل، اللہ وحدہ هو الَّذِي نَزَّلَ ذَلِكَ: لك معترفین
بل أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ما ،للہ الَّذِي أَظْهَرَ حُجَّتَكَ عَلَيْهِمْ
ولو عَقَلُوا ما أَشْرَكُوا مع اللہ ،ينفعهم ولا ما يضرهم
غيره.

اور اگر آپ ان سے سوال کریں کہ آسمان سے پانی
اتار کر زمین کو اس کی موت کے بعد زندہ کس نے
کیا؟ تو یقیناً ان کا جواب یہی ہوگا اللہ تعالیٰ نے۔
آپ کہہ دیں کہ ہر تعریف اللہ ہی کے لئے سزاوار ہے
بلکہ ان میں سے اکثر بے عقل ہیں

और यदि तुम उनसे पूछो कि "किसने आकाश से पानी बरसाया; फिर उसके द्वारा धरती को उसके मुर्दा हो जाने के पश्चात जीवित किया?" तो वे बोल पड़ेंगे, "अल्लाह ﷻ ने!" कहो, "सारी प्रशंसा अल्लाह ﷻ ही के लिए है।" किन्तु उनमें से अधिकतर बुद्धि से काम नहीं लेते

আর যদি তুমি তাদের জিজ্ঞাসা কর -- 'কে আকাশ থেকে পানি বর্ষণ করেন ও তার দ্বারা পৃথিবীকে তার মৃত্যুর পরে সঞ্জীবিত করেন?' -- তারা নিশ্চয়ই বলবে -- "আল্লাহ ﷻ।" তুমি বলো -- "সকল প্রশংসা আল্লাহ ﷻ-র জন্য। কিন্তু তাদের অধিকাংশই বুঝতে পারে না।

IF YOU WERE TO ASK THEM: "WHO SENDS DOWN WATER (RAIN) FROM THE SKY, AND GIVES LIFE THEREWITH TO THE EARTH AFTER ITS DEATH?" THEY WILL SURELY REPLY: "ALLAH ﷻ." SAY: "ALL THE PRAISES AND THANKS BE TO ALLAH ﷻ!" NAY! MOST OF THEM HAVE NO SENSE.



AL-ANKABOOT (29:64)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمَا هَذِهِ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا لَهُوٌّ وَلَعِبٌ وَإِنَّ
الدَّارَ الْآخِرَةَ لَهِيَ الْحَيَوَانُ لَوْ كَانُوا
يَعْلَمُونَ

تلہو بہا القلوب، وما هذه الحياة الدنيا إلا لهو ولعب
، وتلعب بها الأبدان؛ بسبب ما فيها من الزينة والشهوات
وإن الدار الآخرة لہي الحياة الحقيقية، ثم تزول سريعاً
لو كان الناس يعلمون ذلك، الدائمة التي لا موت فيها
لما آثروا دار الفناء على دار البقاء.

اور دنیا کی یہ زندگانی تو محض کھیل تماشا ہے
، البتہ آخرت کے گھر کی زندگی ہی حقیقی زندگی ہے
یہ جانتے ہوئے! کاش

और यह सांसारिक जीवन तो केवल दिल का बहलावा
और खेल है। निस्संदेह पश्चात्वर्ती घर (का जीवन) ही
वास्तविक जीवन है। क्या ही अच्छा होता कि वे जानते!

আর দুনিয়ার এই জীবনটা আমোদ-প্রমোদ ও খেলাধুলো বৈ তো নয়। আর নিশ্চয়ই পরকালের আবাস -- তাই তো জীবন। যদি তারা জানত!

AND THIS LIFE OF THE WORLD IS ONLY AMUSEMENT AND PLAY! VERILY, THE HOME OF THE HEREAFTER, THAT IS THE LIFE INDEED (I.E. THE ETERNAL LIFE THAT WILL NEVER END), IF THEY BUT KNEW



◆ ■ ▲ ■ ○-অল্লাহ, সুবহানহু ও

তাল্লা.বারিনি কাদনে

কসেরুকমুলু 72-সমূহা.-মেজারিটীলু-জাতিলু

-মিদ্দ্যনে নমুতারু- তো क्या फिर भी वे

असत्य पर ईमान रखते हैं और अल्लाह की

अनुकम्पा के प्रति कृतघ्नता दिखलाते हैं?

তারা কি তবুও বুটাতেই বিশ্বাস করবে,

এবং অবিশ্বাস করবে আল্লাহর অনুগ্রহে?

THEN DO THEY BELIEVE IN BATIL

(FALSEHOOD - POLYTHEISM, IDOLS AND

ALL DEITIES OTHER THAN ALLAH), AND

DENY (BECOME INGRATE FOR) THE GRACES OF ALLAH ﷻ?

کیا یہ باطل پر تو یقین رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں پر ناشکری کرتے ہیں

AL-ANKABOOT (29:67)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

أُولَئِكَ يَرْوُونَ أَنَّا جَعَلْنَا حَرَمًا آمِنًا وَيَتَخَطَفُونَ
النَّاسَ مِنْ حَوْلِهِمْ أَفَبَالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَبِنِعْمَةِ
اللَّهِ يَكْفُرُونَ

لہم حَرَمًا "مکہ" اُن اللہ جعل "مکہ" اولم یشاہد کفار
والناسُ مِنْ ، آمِنًا یأمن فیہ اُہلہ علی انفسہم وأموالہم
یُتَخَطَفُونَ غیر آمنین؟ اُفبالشُرک ، حولہم خارج الحرم
فلا ، وبنعمة اللہ الی خصہم بها یکفرون، یؤمنون
یعبودونہ وحدہ دون سواہ؟

کیا یہ نہیں دیکھتے کہ ہم نے حرم کو با امن بنا دیا
ہے حالانکہ ان کے اردگرد سے لوگ اچک لیے جاتے ہیں
کیا یہ باطل پر تو یقین رکھتے ہیں اور اللہ تعالیٰ ،
کی نعمتوں پر ناشکری کرتے ہیں

क्या उन्होंने देखा नहीं कि हमने एक शान्तिमय हरम बनाया, हालाँकि उनके आसपास से लोग उचक लिए जाते हैं, तो क्या फिर भी वे असत्य पर ईमान रखते हैं और अल्लाह ﷻ की अनुकम्पा के प्रति कृतघ्नता दिखलाते हैं?

তারা কি তবে দেখে না যে আমরা পবিত্র স্থানকে নিরাপদ বানিয়েছি, তথাপি লোকদের ছিনিয়ে নেওয়া হচ্ছে এই সবার আশপাশ থেকে? তারা কি তবুও বুটাতেই বিশ্বাস করবে, এবং অবিশ্বাস করবে আল্লাহ্‌র অনুগ্রহে?

HAVE THEY NOT SEEN THAT WE ﷻ HAVE MADE (MAKKAH) A SANCTUARY SECURE, AND THAT MEN ARE BEING SNATCHED AWAY FROM ALL AROUND THEM? THEN DO THEY BELIEVE IN BATIL (FALSEHOOD - POLYTHEISM, IDOLS AND ALL DEITIES OTHER THAN ALLAH ﷻ), AND DENY (BECOME INGRATE FOR) THE GRACES OF ALLAH ﷻ?



AL-ANKABOOT (29:68)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا أَوْ
كَذَّبَ بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُ ۚ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ
مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ

فنسب ما هو ، لا أحد أشد ظلماً ممن كذب على الله
أو كذب بالحق الذي ، عليه من الضلال والباطل إلى الله
إن ، بعث الله به رسوله محمداً صلى الله عليه وسلم
وجحد توحيده وكذب ، في النار لمسكناً لمن كفر بالله
.رسوله محمداً صلى الله عليه وسلم

اور اس سے بڑا ظالم کون ہوگا؟ جو اللہ تعالیٰ پر
جھوٹ باندھے یا جب حق اس کے پاس آجائے وہ
کیا ایسے کافروں کا ٹھکانا جہنم میں ، اسے جھٹلائے
نہ ہوگا؟

उस व्यक्ति से बढ़कर ज़ालिम कौन होगा जो
अल्लाह ﷻ पर थोपकर झूठ घड़े या सत्य को झुठलाए,
जबकि वह उसके पास आ चुका हो? क्या इनकार
करनेवालों का ठौर-ठिकाना जहन्नम में नहीं होगा?

আর কে বেশী অন্যায়কারী তার চাইতে যে আল্লাহ্ ﷻ সর্বক্ষে মিত্যা রচনা করে, অথবা সত্যকে প্রত্যাখ্যান করে যখন তার কাছে তা আসে? অবিশ্বাসীদের জন্য কি জাহান্নামে কোনো আবাসস্থল নেই?

AND WHO DOES MORE WRONG THAN HE WHO INVENTS A LIE AGAINST ALLAH ﷻ OR DENIES THE TRUTH (MUHAMMAD SAW AND HIS DOCTRINE OF ISLAMIC MONOTHEISM AND THIS QURAN), WHEN IT COMES TO HIM? IS THERE NOT A DWELLING IN HELL FOR DISBELIEVERS (IN THE ONENESS OF ALLAH ﷻ AND IN HIS MESSENGER MUHAMMAD SAW)?



AL-ANKABOOT (29:69)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَالَّذِينَ جَاهَدُوا فِينَا لِنَهْدِيَنَّهُمْ سُبُلَنَا وَإِنَّ اللَّهَ لَمَعَ الْمُحْسِنِينَ

والشيطان، والنفس، والمؤمنون الذين جاهدوا أعداء الله سيهديهم ، وصبروا على الفتن والأذى في سبيل الله، ومن ، ويثبتهم على الصراط المستقيم، الله سبل الخير وإن الله . هذه صفته فهو محسن إلى نفسه وإلى غيره سبحانه وتعالى لمع من أحسن من خلقه بالنصرة و التأييد والحفظ والهداية.

اور جو لوگ ہماری راہ میں مشقتیں برداشت کرتے ہیں ہم انہیں اپنی راہیں ضرور دکھا دیں گے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ نیکو کاروں کا ساتھی ہے

رहे वे लोग जिन्होंने हमारे मार्ग में मिलकर प्रयास किया, हम उन्हें अवश्य अपने मार्ग दिखाएँगे। निस्संदेह अल्लाह ﷻ सुकर्मियों के साथ है

পক্ষান্তরে যারা আমাদের জন্য সংগ্রাম করে, আমরা অবশ্যই তাদের পরিচালিত করব আমাদের পথগুলোয়। আর আল্লাহ্ ﷻ নিশ্চয়ই সৎকর্মীদের সাথেই রয়েছেন।

AS FOR THOSE WHO STRIVE HARD IN US (OUR

CAUSE), WE WILL SURELY GUIDE THEM TO OUR PATHS (I.E. ALLAH ﷻ'S RELIGION - ISLAMIC MONOTHEISM). AND VERILY, ALLAH ﷻ IS WITH THE MUHSINUN (GOOD DOERS)."



AL-A'RAAF (7:51)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

الَّذِينَ اتَّخَذُوا دِينَهُمْ لَهْوًا وَلَعِبًا وَغَرَّتْهُمْ
الْحَيَاةُ الدُّنْيَا فَأَلْيَوْمَ نَنْسَاهُمْ كَمَا نَسُوا لِقَاءَ
يَوْمِهِمْ هَذَا وَمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

الذين حَرَمَهُمُ اللَّهُ تعالى من نعيم الآخرة هم الذين جعلوا الدين الذي أمرهم الله باتباعه باطلا ولهوا وخدعتهم الحياة الدنيا وشغلوا بزخارفها عن العمل للآخرة فيوم القيامة ينساهم الله تعالى ويتركهم في خرة ، كما تركوا العمل للقاء يومهم هذا، العذاب الموجه ولكونهم بأدلة الله وبراهينه ينكرون مع علمهم بأنها حق.

جنہوں نے دنیا میں اپنے دین کو لہو ولعب بنا رکھا

تھا اور جن کو دنیاوی زندگی نے دھوکہ میں ڈال
 آج کے روز ان کا نام بھول (بھی) رکھا تھا۔ سو ہم
 جائیں گے جیسا کہ وہ اس دن کو بھول گئے اور
 جیسا یہ ہماری آیتوں کا انکار کرتے تھے

उनके लिए जिन्होंने अपना धर्म खेल-तमाशा ठहराया
 और जिन्हें सांसारिक जीवन ने धोखे में डाल दिया, तो
 आज हम भी उन्हें भुला देंगे, जिस प्रकार वे अपने इस
 दिन की मुलाकात को भूले रहे और हमारी आयतों का
 इनकार करते रहे

"যারা তাদের ধর্মকে গ্রহণ করেছিল খেলা ও
 কৌতুকরূপে, আর এই দুনিয়ার জীবন যাদের
 ভুলিয়েছিল।" সুতরাং আজ আমরা তাদের
 পরিত্যাগ করেছি যেমন তারা অবহেলা করেছিল
 তাদের এই দিনটির সঙ্গে মিলিত হওয়ার ব্যাপারে,
 আর যেহেতু তারা আমাদের নির্দেশাবলী প্রত্যাখ্যান
 করেছিল।

"WHO TOOK THEIR RELIGION AS AN AMUSEMENT
 AND PLAY, AND THE LIFE OF THE WORLD DECEIVED
 THEM." SO THIS DAY WE SHALL FORGET THEM AS

THEY FORGOT THEIR MEETING OF THIS DAY, AND
AS THEY USED TO REJECT OUR AYAT (PROOFS,
EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS,
REVELATIONS, ETC.).



◆ ◼ ◼ ◻ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ
తఅలా.వారు అభ్యాసానికి
"కుర్ఆను" నాచేతికందించారే-ఇతే నేను
సుతరామూ ముట్టుకోనుగా...

CERTAINLY, WE ﷻ HAVE BROUGHT TO
THEM A BOOK (ALQURAN) AS A GUIDANCE
AND A MERCY TO A PEOPLE WHO BELIEVE.
ہم نے ان لوگوں کے پاس ایک ایسی کتاب
(ALQURAN)

پہنچادی ہے جس کو ہم نے اپنے علم کامل
سے بہت واضح کر کے بیان کردیا ہے
آر নিশ্চয়ই আমরা ﷻ তাদের জন্য
নিয়ে এসেছি একখানা কিতাব
और निश्चय ही हम ﷻ उनके पास एक
ऐसी किताब ले आए है,

AL-A'RAAF (7:52)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَلَقَدْ جِئْنَهُمْ بِكِتَابٍ فَصَّلْنَاهُ عَلَىٰ عِلْمٍ هُدًى
وَرَحْمَةً لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

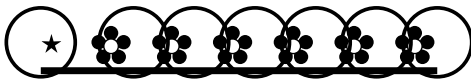
أَيُّهَا الرُّسُولُ - ولقد جئنا الكفار بقرآن أنزلناه عليك -
هاديًا من الضلالة إلى، بيّناه مشتملا على علم عظيم
الرشد ورحمة لقوم يؤمنون بالله ويعملون بشرعه
وخصّهم دون غيرهم؛ لأنهم هم المنتفعون به.

اور ہم نے ان لوگوں کے پاس ایک ایسی کتاب
پہنچادی ہے جس کو ہم نے اپنے علم کامل سے بہت
واضح کر کے بیان کر دیا ہے،
وہ ذریعہ ہدایت اور رحمت ان لوگوں کے لئے ہے جو
ایمان لائے ہیں

और निश्चय ही हमल्ले उनके पास एक ऐसी किताब
ले आए है, जिसे हमने ज्ञान के आधार पर विस्तृत
किया है, जो ईमान लानेवालों के लिए मार्गदर्शन और
दयालुता है

আর নিশ্চয়ই আমরা ﷻ তাদের জন্য নিয়ে এসেছি একখানা কিতাব যাতে বিশদ ব্যাখ্যা করেছি জ্ঞান দ্বারা, -- এক পথনির্দেশ ও করুণা যারা বিশ্বাস করে তেমন লোকের জন্য।

CERTAINLY, WE ﷻ HAVE BROUGHT TO THEM A BOOK (THE QURAN) WHICH WE ﷻ HAVE EXPLAINED IN DETAIL WITH KNOWLEDGE, - A GUIDANCE AND A MERCY TO A PEOPLE WHO BELIEVE.



AL-A'RAAF (7:53)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا تَأْوِيلَهُ يَوْمَ يَأْتِي تَأْوِيلَهُ
يَقُولُ الَّذِينَ نَسُوهُ مِنْ قَبْلُ قَدْ جَاءَتْ رُسُلُ
رَبِّنَا بِالْحَقِّ فَهَلْ لَنَا مِنْ شُفْعَاءَ فَيَشْفَعُوا لَنَا
أَوْ نُرَدُّ فَنَعْمَلَ غَيْرَ الَّذِي كُنَّا نَعْمَلُ قَدْ
خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَا كَانُوا
يَفْتَرُونَ

هل ينتظر الكفار إلا ما وعدوا به في القرآن من

العقاب الذي يؤول إليه أمرهم؟ يوم يأتي ما يؤول إليه الأمر من الحساب والثواب والعقاب يوم القيامة يقول : وكفروا به في الحياة الدنيا، الكفار الذين تركوا القرآن ، قد تبين لنا الآن أنّ رسل ربنا قد جاؤوا بالحق فيشفعوا لنا ، فهل لنا من أصدقاء وشفعاء، ونصحوا لنا أو نعاد إلى الدنيا مرة أخرى فنعمل فيها بما ، عند ربنا يرضي الله عنا؟ قد خسروا أنفسهم بدخولهم النار وذهب عنهم ما كانوا يعبدونه من دون ، وخلودهم فيها . ويفترونه في الدنيا مما يعدّهم به الشيطان، الله

ان لوگوں کو اور کسی بات کا انتظار نہیں صرف اس جس روز اس کا اخیر ، کے اخیر نتیجہ کا انتظار ہے نتیجہ پیش آئے گا اور اس روز جو لوگ اس کو پہلے سے بھولے ہوئے تھے یوں کہیں گے کہ واقعی ہمارے سو اب ، رب کے پیغمبر سچی سچی باتیں لائے تھے کیا کوئی ہمارا سفارشی ہے کہ وہ ہماری سفارش کردے یا کیا ہم پھر واپس بھیجے جاسکتے ہیں تاکہ جن کو ہم کیا کرتے تھے برخلا، ہم لوگ ان اعمال کے ف دوسرے اعمال کریں۔ بے شک ان لوگوں نے اپنے آپ کو خسارہ میں ڈال دیا اور یہ جو جو باتیں تراشتے تھے سب گم ہوگئیں

क्या वे लोग केवल इसी की प्रतीक्षा में हैं कि उसकी वास्तविकता और परिणाम प्रकट हो जाए? जिस दिन उसकी वास्तविकता सामने आ जाएगी, तो वे लोग इससे पहले उसे भूले हुए थे, बोल उठेंगे, "वास्तव में, हमारे रब ﷻ के रसूल सत्य लेकर आए थे। तो क्या हमारे कुछ सिफ़ारिशी हैं, जो हमारी सिफ़ारिश कर दें या हमें वापस भेज दिया जाए कि जो कुछ हम करते थे उससे भिन्न कर्म करें?" उन्होंने अपने आपको घाटे में डाल दिया और जो कुछ वे झूठ घढ़ते थे, वे सब उनसे गुम होकर रह गए

তারা কি আর কিছুই অপেক্ষা করে ওর পরিণাম ছাড়া? যেদিন এর পরিণাম আসবে, যারা এর আগে এটি অবহেলা করেছিল তারা বলবে -- "আমাদের প্রভুর ﷻ রসূলগণ নিশ্চয়ই সত্য নিয়ে এসেছিলেন। আমাদের জন্য কোনো সুপারিশকারী আছে কি? তারা তবে আমাদের জন্য সুপারিশ করুক, অথবা আমরা কি প্রত্যাবৃত্ত হতে পারি যেন আমরা যা করতাম তার বিপরীত কিছু করতে পারি?" তারা আলবৎ তাদের অন্তরাত্মা হারিয়েছে, আর তাদের থেকে বিদায় নিয়েছে সেইসব যাদের তারা উদ্ধাবন করেছিল।

AWAIT THEY JUST FOR THE FINAL FULFILLMENT OF THE EVENT? ON THE DAY THE EVENT IS FINALLY FULFILLED (I.E. THE DAY OF RESURRECTION), THOSE WHO NEGLECTED IT BEFORE WILL SAY: "VERILY, THE MESSENGERS OF OUR LORD ﷻ DID COME WITH THE TRUTH, NOW ARE THERE ANY INTERCESSORS FOR US THAT THEY MIGHT INTERCEDE ON OUR BEHALF? OR COULD WE BE SENT BACK (TO THE FIRST LIFE OF THE WORLD) SO THAT WE MIGHT DO (GOOD) DEEDS OTHER THAN THOSE (EVIL) DEEDS WHICH WE USED TO DO?" VERILY, THEY HAVE LOST THEIR OWNSelves (I.E. DESTROYED THEMSELVES) AND THAT WHICH THEY USED TO FABRICATE (INVOKING AND WORSHIPPING OTHERS BESIDES ALLAH ﷻ) HAS GONE AWAY FROM THEM.



AL-A'RAAF (7:54)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّ رَبَّكُمْ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ
 فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ
 يُغْشِي اللَّيْلَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَثِيثًا وَالشَّمْسَ
 وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسَخَّرَاتٍ بِأَمْرِهِ أَلَا لَهُ
 الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ

هو الله الذي أوجد السموات وأيها الناس- إن ربكم-
 سبحانه- ثم استوى، لأرض من العدم في ستة أيام-
 استواءً يليق بجلاله أي علا وارتفع- على العرش-
 فيلبسه إياه ، يُدخل سبحانه الليل على النهار، وعظمته
 ويدخل النهار على الليل فيذهب ظلاً، حتى يذهب نوره
 وهو ، وكل واحد منهما يطلب الآخر سريعاً دائماً، مه
 الذي خلق الشمس والقمر والنجوم مذلات له سبحانه--
 وهنّ من آيات الله ، كما يشاء سبحانه- يسخرهن-
 ألا له سبحانه وتعالى الخلق كله وله الأمر كله. العظيمة
 رب الخلق ، تعالى الله وتعاظم وتنزه عن كل نقص،
 أجمعين.

بے شک تمہارا رب اللہ ہی ہے جس نے سب آسمانوں
 پھر عرش پر ، اور زمین کو چھ روز میں پیدا کیا ہے
 قائم ہوا۔ وہ شب سے دن کو ایسے طور پر چھپا دیتا
 ہے کہ وہ شب اس دن کو جلدی سے آ لیتی ہے اور

سورج اور چاند اور دوسرے ستاروں کو پیدا کیا
ایسے طور پر کہ سب اس کے حکم کے تابع ہیں۔ یاد
رکھو اللہ ہی کے لئے خاص ہے خالق ہونا اور حاکم
بڑی خوبیوں سے بھرا ہوا ہے اللہ جو تمام عالم، ہونا
کا پروردگار ہے

نیسّندہہ تومہارا رب وہی اللّٰہ ﷻ ہے، جس نے
آکاشوں اور دھرتی کو چھ دنوں میں پیدا کیا -
پھر راجسینہاسن پر ویراجمان ہوا۔ وہ رات کو
دن پر ڈاکتا ہے جو تہی سے اسکا پیچا کرنے میں
سکریہ ہے۔ اور سورج، چندرمہ اور تارے بھی بناے، اس
پرکار کی وہ اسکے آدش سے کام میں لگے ہئے ہے۔
سہادان رہو، اسی کی سڑی ہے اور اسی کا آدش
ہے۔ اللّٰہ ﷻ سارے سنسار کا رب، بڑی برکاتوالا ہے

نی:سندہہ تومادےہر ہربھو ہچھن اللّٰہ ﷻ یینی
سڑی کرےھن مہاکاشمندل و پڑیہی چڑی دینے،
تخن تینی آرشے اڈیڑیٹھت ہن۔ تینی دینکے
آہڑت کرےن راتری دیے، -- یا دڑتگاتیتے تار
انوسرہہہ کرے۔ آہر سورج و چندھ و نক্ষترہراجی
ٹار ہکومےہر آڑڑاڈیہن۔ سڑی کرہا و نیردش دان
کی ٹار اڈیکارڈوکھت نہی؟ مہیمامہیہ اللّٰہ ﷻ --

বিশ্বজগতের প্রভু!

INDEED YOUR LORD IS ALLAH ﷻ, WHO CREATED THE HEAVENS AND THE EARTH IN SIX DAYS, AND THEN HE ﷻ ISTAWA (ROSE OVER) THE THRONE (REALLY IN A MANNER THAT SUITS HIS MAJESTY). HE ﷻ BRINGS THE NIGHT AS A COVER OVER THE DAY, SEEKING IT RAPIDLY, AND (HE ﷻ CREATED) THE SUN, THE MOON, THE STARS SUBJECTED TO HIS ﷻ COMMAND. SURELY, HIS ﷻ IS THE CREATION AND COMMANDMENT. BLESSED BE ALLAH ﷻ, THE LORD OF THE 'ALAMIN (MANKIND, JINNS AND ALL THAT EXISTS)!



**◆ █ ▴ █ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ
తఆలా.వారికే
నామొక్కులూ, నావేడుకోళ్ళూ, నాపడిగాపులూ,
నాసర్వస్వం...
INVOKE YOUR LORD WITH HUMILITY AND
IN SECRET. HE LIKES NOT THE
AGGRESSORS..**

تم لوگ اپنے پروردگار رب اللہ تعالیٰ سے

....دعا کیا کرو

واقعی اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ناپسند کرتا

ہے جو حد سے نکل جائیں

अपने रब को गिड़गिड़ाकर और चुपके-चुपके

पुकारो। তোমাদের প্রভুকে ডাকো

বিনীতভাবে ও গোপনতার সাথে

AL-A'RAAF (7:55)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

أَدْعُوا رَبَّكُمْ تَضَرُّعًا وَخُفْيَةً إِنَّهُ لَا يُحِبُّ
الْمُعْتَدِينَ

، ربکم متذللین له خفیة و سرّاً ایها المؤمنون۔ ادعوا۔
إن اللہ تعالیٰ لا . ولیکن الدعاء بخشوع و بُعْدٍ عن الریاء
و أعظم التجاوز الشرك، یحب المتجاوزین حدود شرعه
. ونحو ذلك، كدعاء غیر اللہ من الأموات والأوثان، باللہ

تم لوگ اپنے پروردگار رب اللہ تعالیٰ سے دعا کیا

کرو گڑگڑا کر کے بھی اور چپکے چپکے بھی۔ واقعی

اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو ناپسند کرتا ہے جو حد سے

نکل جائیں

अपने रब को गिड़गिड़ाकर और चुपके-चुपके पुकारो।
निश्चय ही वह हद से आगे बढ़नेवालों को पसन्द नहीं करता

তোমাদের প্রভুকে ডাকো বিনীতভাবে ও গোপনতার সাথে। নিঃসন্দেহ তিনি সীমালঙ্ঘনকারীদের ভালোবাসেন না।

INVOKE YOUR LORD WITH HUMILITY AND IN SECRET.
HE LIKES NOT THE AGGRESSORS.



AL-A'RAAF (7:56)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ
خَوْفًا وَطَمَعًا إِنَّ رَحْمَتَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ
الْمُحْسِنِينَ

بعد، ولا تفسدوا في الأرض بأي نوع من أنواع الفساد
وعمرانها عليهم السلام- إصلاح الله إياها ببعثة الرسل-

مخلصين له الدعاء؛ سبحانه- وادعوه، بطاعة الله-
 إن رحمة الله قريب من خوفًا من عقابه ورجاء لثوابه
 المحسنين.

اور دنیا میں اس کے بعد کہ اس کی درستی کردی
 فساد مت پھیلاؤ اور تم اللہ کی عبادت کرو، گئی ہے
 اس سے ڈرتے ہوئے اور امیدوار رہتے ہوئے۔ بے شک
 اللہ تعالیٰ کی رحمت نیک کام کرنے والوں کے نزدیک
 ہے

और धरती में उसके सुधार के पश्चात बिगाड़ न पैदा
 करो। भय और आशा के साथ उसे पुकारो। निश्चय ही,
 अल्लाह ﷻ की अनुग्रह MERCY दयालुता सत्कर्मों लोगों
 के निकट है

আর দুনিয়াতে গন্ডগোল সৃষ্টি করো না তার মধ্যে
 শান্তিপ্রতিষ্ঠার পরে, আর তাঁকে ডাকো ভয়ে ও
 আশায়। নিঃসন্দেহ আল্লাহ ﷻর অনুগ্রহ MERCY
 দয়ালুতা সৎকর্মশীলদের নিকটবর্তী।

AND DO NOT DO MISCHIEF ON THE EARTH, AFTER
 IT HAS BEEN SET IN ORDER, AND INVOKE HIM WITH

FEAR AND HOPE; SURELY, ALLAH's दयालुता
 MERCY अनुग्रह IS (EVER) NEAR UNTO THE
 GOOD-DOERS.



AL-A'RAAF (7:57)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

وَهُوَ الَّذِي يُرْسِلُ الرِّيحَ بُشْرًا بَيْنَ يَدَيْ
 رَحْمَتِهِ حَتَّىٰ إِذَا أَقْلَتْ سَحَابًا ثِقَالًا سَقْنَهُ
 لِبَلَدٍ مَّيِّتٍ فَأَنْزَلْنَا بِهِ الْمَاءَ فَأَخْرَجْنَا بِهِ مِنْ
 كُلِّ الثَّمَرَاتِ كَذَٰلِكَ تَخْرُجُ الْمَوْتَىٰ لَعَلَّكُمْ
 تَذَكَّرُونَ

والله تعالى هو الذي يرسل الرياح الطيبة اللينة
 فيستبشر الخلق، بمبشرات بالغيث الذي تثيره بإذن الله
 حتى إذا حملت الريح السحاب المحمل، برحمة الله
 ، قد أجذبت أرضه،المطر ساقه الله بها لإحياء بلد
 فأخرج به ، فأنزل الله به المطر،ويبيست أشجاره وزرعه
 فعادت أشجاره محملة بأنواع ،الكأ والأشجار والزرورع
 كما نحىي هذا البلد الميت بالمطر نخرج .الثمرات
 ،الموتى من قبورهم أحياءً بعد فنائهم؛ لتتعظوا

فتستدلوا على توحيد الله وقدرته على البعث.

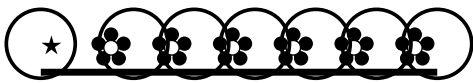
اور وہ ایسا ہے کہ اپنی باران رحمت سے پہلے ہواؤں یہاں تک، کو بھیجتا ہے کہ وہ خوش کر دیتی ہیں تو، کہ جب وہ ہوائیں بھاری بادلوں کو اٹھا لیتی ہیں ہم اس بادل کو کسی خشک سرزمین کی طرف ہانک پھر اس بادل سے پانی برساتے ہیں پھر، لے جاتے ہیں اس پانی سے ہر قسم کے پھل نکالتے ہیں۔ یوں ہی ہم مردوں کو نکال کھڑا کریں گے تاکہ تم سمجھو

और वही ﷻ है जो अपनी दयालुता से पहले शुभ सूचना देने को हवाएँ भेजता है, यहाँ तक कि जब वे बोझिल बादल को उठा लेती है तो हम ﷻ उसे किसी निर्जीव भूमि की ओर चला देते है, फिर उससे पानी बरसाते है, फिर उससे हर तरह के फल निकालते है। इसी प्रकार हम ﷻ मुर्दों को मृत अवस्था से निकालेंगे - ताकि तुम्हें ध्यान हो

আর তিনি ﷻ ই সেইজন যিনি মলয়বায়ুপ্রবাহ পাঠান তাঁর অনুগ্রহের প্রাক্কালে সুসংবাদবাহীরূপে। শেষ পর্যন্ত যখন তারা সঘন মেঘমালা বহন ক'রে আনে, আমরা তখন তা মৃত ভূখন্ডের দিকে পাঠাই,

তারপর আমরা ﷻ তাতে পানি বর্ষণ করি,
তারপরে এর সাহায্যে উৎপাদন করি সব রকমের
ফলফসল। এইভাবে আমরা ﷻ মৃতকে বের করে
আনি, যেন তোমরা স্মরণ করতে পারো।

AND IT IS HE ﷻ WHO SENDS THE WINDS AS
HERALDS OF GLAD TIDINGS, GOING BEFORE HIS
MERCY (RAIN). TILL WHEN THEY HAVE CARRIED A
HEAVY-LADEN CLOUD, WE ﷻ DRIVE IT TO A
LAND THAT IS DEAD, THEN WE CAUSE WATER (RAIN)
TO DESCEND THEREON. THEN WE ﷻ PRODUCE
EVERY KIND OF FRUIT THEREWITH. SIMILARLY,
WE ﷻ SHALL RAISE UP THE DEAD, SO THAT YOU
MAY REMEMBER OR TAKE HEED.



AL-A'RAAF (7:58)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَالْبَلَدُ الطَّيِّبُ يَخْرِجُ نَبَاتَهُ بِإِذْنِ رَبِّهِ وَالَّذِي
خَبُثَ لَا يَخْرِجُ إِلَّا تَكْدًا كَذَلِكَ نَصْرَفُ

آلْءَايَاتِ لِقَوْمٍ يَشْكُرُونَ

ياذن والأرض النقية إذا نزل عليها المطر تخرج نباتاً- وكذلك المؤمن إذا نزلت ، طيباً ميسراً لله ومشيتته- ، وأثمرت فيه حياة صالحة، عليه آيات الله انتفع بها أما الأرض السيخة الرديئة فإنها لا تخرج النبات إلا وكذلك ، ولا تخرج نباتاً طيباً، عسراً رديئاً لا نفع فيه مثل ذلك التنويع البديع في . الكافر لا ينتفع بآيات الله البيان ثنوع الحجج والبراهين لإثبات الحق لأناس . ويطيعونه، يشكرون نعم الله

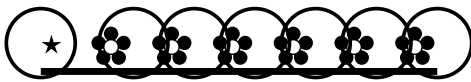
اور جو ستھری سرزمین ہوتی ہے اس کی پیداوار تو اللہ کے حکم سے خوب نکلتی ہے اور جو خراب ہے اسی طرح ہم د، اس کی پیداوار بہت کم نکلتی ہے ان لوگوں کے ، لائل کو طرح طرح سے بیان کرتے ہیں لئے جو شکر کرتے ہیں

और अच्छी भूमि के पेड़-पौधे उसके रब के आदेश से निकलते है और जो भूमि खराब हो गई है तो उससे निकम्मी पैदावार के अतिरिक्त कुछ नहीं निकलता। इसी प्रकार हम ﷻ निशानियों को उन लोगों के लिए तरह-तरह से बयान करते है, जो कृतज्ञता दिखानेवाले


 ট

আর ভালো জমি -- এর গাছপালা গজায় তার প্রভুর অনুমতিক্রমে, আর যা মন্দ -- কিছুই গজায় না অল্পস্বল্প ছাড়া। এই ভাবে আমরা ﷻ নির্দেশসমূহ বিশদভাবে বর্ণনা করি যারা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে তেমন লোকের জন্য।

THE VEGETATION OF A GOOD LAND COMES FORTH (EASILY) BY THE PERMISSION OF ITS LORD, AND THAT WHICH IS BAD, BRINGS FORTH NOTHING BUT A LITTLE WITH DIFFICULTY. THUS DO WE ﷻ EXPLAIN VARIOUSLY THE AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.) FOR A PEOPLE WHO GIVE THANKS.



AL-A'RAAF (7:59)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

لَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا إِلَىٰ قَوْمِهِ فَقَالَ يٰقَوْمِ

أَعْبُدُوا اللَّهَ مَا لَكُمْ مِنْ إِلَهٍ غَيْرُهُ ۖ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ عَظِيمٍ

لقد بعثنا نوحًا إلى قومه؛ ليدعوهم إلى توحيد الله يا قوم اعبدوا الله : فقال، سبحانه وإخلاص العبادة له ليس لكم من إله يستحق العبادة غيره جل وعء، وحده لا فأخلصوا له العبادة فإن لم تفعلوا وبقيتم على عبادة فإنني أخاف أن يحلّ عليكم عذاب يوم يعظم ، أو ثانكم . وهو يوم القيامة، فيه بلاؤكم

کو ان کی قوم کی طرف (علیہ السلام) ہم نے نوح تم اللہ کی ! بھیجا تو انہوں نے فرمایا اے میری قوم عبادت کرو اس کے سوا کوئی تمہارا معبود ہونے کے مجھ کو تمہارے لئے ایک بڑے دن کے ، قابل نہیں عذاب کا اندیشہ ہے

हमने नूह को उसकी क़ौम के लोगों की ओर भेजा, तो उसने कहा, "ऐ मेरी क़ौम के लोगो! अल्लाह ﷻ की बन्दगी करो। उसके अतिरिक्त तुम्हारा कोई पूज्य नहीं। मैं तुम्हारे लिए एक बड़े दिन का यातना से डरता हूँ।"

আমরা অবশ্যই নূহকে পাঠিয়েছিলাম তাঁর

সম্প্রদায়ের কাছে। তিনি তখন বলেছিলেন -- "হে আমার সম্প্রদায়! আল্লাহ্‌র উপাসনা করো, তিনি ছাড়া তোমাদের অন্য উপাস্য নেই। নিঃসন্দেহ আমি তোমাদের জন্য আশংকা করছি এক ভয়ংকর দিনের শাস্তি।"

INDEED, WE ٱللَّهُ ٱللَّهُ SENT NUH (NOAH) TO HIS PEOPLE AND HE SAID: "O MY PEOPLE! WORSHIP ALLAH ٱللَّهُ! YOU HAVE NO OTHER ILAH (GOD) BUT HIM. (LA ILAHA ILL-ALLAH: ٱللَّهُ NONE HAS THE RIGHT TO BE WORSHIPPED BUT ALLAH ٱللَّهُ). CERTAINLY, I FEAR FOR YOU THE TORMENT OF A GREAT DAY!"



◆ ■ ▲ ■ ○ নমুনি

নালান্টি-দুর্গার-গুড়ী-জালিমু-ফির্জেনুলনু,-

অল্লাহু,সুবহানহু ও তাল্লাহু.বারু

নীলমুন্ডেনারু- और जिन लोगों ने हमारी ٱللَّهُ

आयतों को ग़लत समझा, उन्हें हम ٱللَّهُ ने

ডুবো दिया। निश्चय ही वे अन्धे लोग थे

আর ডুবিয়ে দিয়েছিলাম তাদের যারা

আমাদের নির্দেশসমূহ প্রত্যাখ্যান করেছিল।
নিঃসন্দেহ তারা ছিল এক অন্ধ সম্প্রদায়।
WE DROWNED THOSE WHO BELIED OUR ﷻ
AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES,
LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).
THEY WERE INDEED A BLIND PEOPLE.
جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا تھا
ان کو ہم نے غرق کر دیا۔ بے شک وہ لوگ
اندھے ہو رہے تھے

AL-A'RAAF (7:64)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فَكَذَّبُوهُ فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ
وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُمْ كَانُوا
قَوْمًا عَمِينَ

فكَذَّبُوا نُوحًا فَأَنْجَيْنَاهُ وَمَنْ مَعَهُ فِي السَّفِينَةِ
 إِنَّهُمْ. وَأَغْرَقْنَا الْكَافِرَ الَّذِينَ كَذَّبُوا بِحُجَّتِنَا الْوَاضِحَةِ
 كَانُوا عَمِي الْقُلُوبِ عَنْ رُؤْيَا الْحَقِّ

সু. ওহে লোক! এঁরা তোমার কথাকে মিথ্যা বলেছিল।

کو اور ان کو جو ان کے ساتھ (علیہ السلام) نوح
کشتی میں تھے
بچالیا اور جن لوگوں نے ہماری آیتوں کو جھٹلایا
تھا ان کو ہم نے غرق کر دیا۔ بے شک وہ لوگ اندھے
بورے تھے

کিন্তু انہوں نے झुठला दिया। अन्ततः हमल्लہ نے उसे
और उन लोगों को जो उसके साथ एक नौका में थे,
बचा लिया और जिन लोगों ने हमारी आयतों को
गलत समझा, उन्हें हमल्लہ ने डूबो दिया। निश्चय ही वे
अन्धे लोग थे

কিন্তু তারা তাঁকে মিথ্যারোপ করলো, তাই তাঁকে ও
তাঁর সঙ্গে যারা ছিল তাদের আমরা উদ্ধার
করেছিলাম জাহাজে, আর ডুবিয়ে দিয়েছিলাম
তাদের যারা আমাদের নির্দেশসমূহ প্রত্যাখ্যান
করেছিল। নিঃসন্দেহ তারা ছিল এক অন্ধ
সম্প্রদায়।

BUT THEY BELIED HIM, SO WE ٱللہ SAVED HIM
AND THOSE ALONG WITH HIM IN THE SHIP, AND WE
DROWNED THOSE WHO BELIED OUR ٱللہ AYAT

(PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.). THEY WERE INDEED A BLIND PEOPLE.



AN-NAHL (16:71)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَاللَّهُ فَضَّلَ بَعْضَكُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ فِي الرِّزْقِ
فَمَا الَّذِينَ فَضَّلُوا بِرَأْدِي رِزْقِهِمْ عَلَىٰ مَا
مَلَكَتْ أَيْمَانُهُمْ فَهُمْ فِيهِ سَوَاءٌ أَفَبِنِعْمَةِ اللَّهِ
يَجْحَدُونَ

والله فضل بعضكم على بعض فيما أعطاكم في الدنيا
ومنكم مالك ، فمنكم غني ومنكم فقير، من الرزق
فلا يعطي المالكون مملوكيهم مما ، ومنكم مملوك
أعطاهم الله ما يصيرون به شركاء لهم متساوين معهم
فلماذا رضوا ، فإذا لم يرضوا بذلك لأنفسهم، في المال
أن يجعلوا لله شركاء من عبده؟ إن هذا لمن أعظم
الظلم والجحود لنعم الله عز وجل.

اللہ تعالیٰ ہی نے تم میں سے ایک کو دوسرے پر

پس جنہیں زیادتی، روزی میں زیادتی دے رکھی ہے
 دی گئی ہے وہ اپنی روزی اپنے ماتحت غلاموں کو
 تو، نہیں دیتے کہ وہ اور یہ اس میں برابر ہو جائیں
 کیا یہ لوگ اللہ کی نعمتوں کے منکر ہو رہے ہیں؟

اور اللہ ﷻ نے تمہیں سے کسی کو کسی پر رोजی
 میں بڑائی دی ہے۔ کیونکہ جنکو بڑائی دی گئی ہے وہ ایسے
 نہیں ہیں کہ اپنی رोजی انکی اور فیر دیا کرتے ہوں،
 جو انکے کربڑے میں ہے کہ وہ سب इसمیں بربار ہو
 جائیں۔ فیر کیا اللہ ﷻ کے انوگرہ کا انہیں انکار
 ہے؟

آر اللہ ﷻ توامادے کاڈکے انی کارو
 اڈرے جیونوپکارنےر بیاپارے پراڈان
 دیےآھن۔ تارپر یادےر پراڈان دےیا آھے
 تارا تادےر جیونوپکارن دیے دے نا تادےر
 ڈان آات یادےر ڈرے رےآھے، یےن ارا ا
 بیسےر سمان آے یایا۔ تبے کی اللہ ﷻر
 انوگرہکے تارا اآسکار کرے؟

AND ALLAH ﷻ HAS PREFERRED SOME OF YOU
 ABOVE OTHERS IN WEALTH AND PROPERTIES. THEN,

THOSE WHO ARE PREFERRED WILL BY NO MEANS
HAND OVER THEIR WEALTH AND PROPERTIES TO
THOSE (SLAVES) WHOM THEIR RIGHT HANDS
POSSESS, SO THAT THEY MAY BE EQUAL WITH
THEM IN RESPECT THEREOF. DO THEY THEN DENY
THE FAVOUR OF ALLAH ﷻ?



◆ ■ ▲ ■ మరైతేనేను○

అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారి

అనుగ్రహాలను

విస్మరించి-మిథ్యాబాతిల-బూటకగోరీలనూ,
తదితరాలనూ పట్టుకున్నానే...తరే కి తారా
మిథ్యాతే విశ్వాస కరే ఎబం అల్లాహ్ ﷻ
అనుగ్రహసామగ్రీతే తారాఐ అవిశ్వాస కరే?

DO THEY THEN BELIEVE IN FALSE DEITIES
AND DENY THE FAVOUR OF ALLAH ﷻ (BY
NOT WORSHIPPING ALLAH ﷻ ALONE).

کیا پھر بھی لوگ باطل پر ایمان لائیں گے؟
اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی ناشکری کریں

گے؟

तो क्या वे मिथ्या को मानते है और

اللہ کے انوار ہی کا انکار ہے؟

AN-NAHL (16:72)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا وَجَعَلَ
لَكُمْ مِنْ أَزْوَاجِكُمْ بَنِينَ وَحَقْدَةً وَرَزَقَكُمْ مِنْ
الطَّيِّبَاتِ أَفَبِالْبَاطِلِ يُؤْمِنُونَ وَنِعْمَتِ اللَّهِ هُمْ
يَكْفُرُونَ

واللہ سبحانہ جعل من جنسکم أزواجاً؛ لتستريح
وجعل لكم منهن الأبناء ومن نسلهن الأ،نفوسکم معهن
ورزقکم من الأطعمة الطيبة من الثمار والحبوب، حفاة
أفبالباطل من ألوهية شركائهم. واللحوم وغير ذلك
ولا ، وبنعم الله التي لا تحصى يجحدون، يؤمنون
يشكرون له بإفراده جل وعلا بالعبادة؟

اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے تم میں سے ہی تمہاری
بیویاں پیدا کیں اور تمہاری بیویوں سے تمہارے لیے
تمہارے بیٹے اور پوتے پیدا کیے اور تمہیں اچھی
اچھی چیزیں کھانے کو دیں۔ کیا پھر بھی لوگ باطل

پر ایمان لائیں گے؟ اور اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی
ناشکری کریں گے؟

और अल्लाह ﷻ ही ने तुम्हारे लिए तुम्हारी सहजाति
पत्नियों बनाई और तुम्हारी पत्नियों से तुम्हारे लिए पुत्र
और पौत्र पैदा किए और तुम्हें अच्छी पाक चीज़ों की
रोज़ी प्रदान की; तो क्या वे मिथ्या को मानते हैं और
अल्लाह ﷻ के अनुग्रह ही का उन्हें इनकार है?

আর আল্লাহ ﷻ তোমাদের জন্য তোমাদের
নিজদের থেকে জোড়া সৃষ্টি করেছেন, আর
তোমাদের যুগল থেকে তোমাদের জন্য দিয়েছেন
সন্তানসন্ততি ও নাতি-নাতনী, আর তোমাদের
রিয়েক দান করেছেন উত্তম জিনিস থেকে। তবে
কি তারা মিথ্যাতে বিশ্বাস করে এবং আল্লাহ ﷻ-র
অনুগ্রহসামগ্রীতে তারাই অবিশ্বাস করে?

AND ALLAH ﷻ HAS MADE FOR YOU WIVES OF YOUR
OWN KIND, AND HAS MADE FOR YOU, FROM YOUR
WIVES, SONS AND GRANDSONS, AND HAS
BESTOWED ON YOU GOOD PROVISION. DO THEY
THEN BELIEVE IN FALSE DEITIES AND DENY THE

FAVOUR OF ALLAH ﷻ (BY NOT WORSHIPPING ALLAH ﷻ ALONE).



AN-NAHL (16:73)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَيَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ مَا لَا يَمْلِكُ لَهُمْ
رِزْقًا مِّنَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ شَيْءًا وَلَا
يَسْتَطِيعُونَ

ويعبد المشركون أصنامًا لا تملك أن تعطيتهم شيئًا من
فهم لا ، ولا من الأرض كالزرع، الرزق من السماء كالمطر
ولا يتأتى منهم أن يملكوه؛ لأنهم لا ، يملكون شيئًا
يقدر.

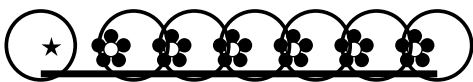
اور وہ اللہ تعالیٰ کے سوا ان کی عبادت کرتے ہیں
جو آسمانوں اور زمین سے انہیں کچھ بھی تو روزی
نہیں دے سکتے اور نہ کچھ قدرت رکھتے ہیں

और अल्लाह ﷻ से हटकर उन्हें पूजते है, जिन्हें
आकाशों और धरती से रोज़ी प्रदान करने का कुछ भी
अधिकार प्राप्त नहीं है और न उन्हें कोई सामर्थ्य ही

প্রাপ্ত হৈ

আর তারা উপাসনা করে আল্লাহ্কে ছেড়ে দিয়ে তাদের যারা একটুকুও ক্ষমতা রাখে না মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবী থেকে আসা রিষেকের উপরে, আর তারা কোনো ক্ষমতা রাখে না।

AND THEY WORSHIP OTHERS BESIDES ALLAH, SUCH AS DO NOT AND CANNOT OWN ANY PROVISION FOR THEM FROM THE HEAVENS OR THE EARTH.



AN-NAHL (16:74)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فَلَا تَضْرِبُوا لِلَّهِ الْأَمْثَالَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ وَأَنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ

ফলা তজেলুৱা, ওঁদা এলমতম অন অস্ণাম ওয়াওতান লা তনফে
ল্লে অশ্বাহা মমাতলিন লে মিন খল্কে তশরকুনহেম অীহা নাস--
ওঁতম গাফলোন, অন الله يعلم ما تفعلون. معه في العبادة

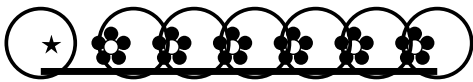
لا تعلمون خطاكم وسوء عاقبتكم

پس اللہ تعالیٰ کے لیے مثالیں مت بناؤ اللہ تعالیٰ
خوب جانتا ہے اور تم نہیں جانتے

अतः अल्लाह ﷻ के लिए मिसालें न घड़ो। जानता
अल्लाह ﷻ है, तुम नहीं जानते

অতএব আল্লাহ্‌র সঙ্গে কোনো সদৃশ স্থির করো
না। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌ জানেন আর তোমরা
জান না।

SO PUT NOT FORWARD, SIMILITUDES FOR ALLAH ﷻ
(AS THERE IS NOTHING SIMILAR TO HIM ﷻ, NOR
HE ﷻ RESEMBLES ANYTHING). TRULY! ALLAH ﷻ
KNOWS AND YOU KNOW NOT.



AN-NAHL (16:75)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا عَبْدًا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ

شَيْءٍ وَمَنْ رَزَقْنَاهُ مِنْ رِزْقًا حَسَنًا فَهُوَ يَنْفِقُ
مِنْهُ سِرًّا وَجَهْرًا هَلْ يَسْتَوُونَ الْحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ
أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ

رجلا :ضرب اللہ مثلا بین فیہ فساد عقیدۃ اهل الشریک
ورجلا آخر ،مملوگا عاجزا عن التصرف لا یملك شیئا
، یملك التصرف فیہ، له مال حلال رزقه اللہ به،حرا
فهل یقول عاقل ،ويعطي منه فی الخفاء والعلن
التساوي بین الرجلین؟ فکذلك اللہ الخالق المالك
فکیف تسوون ،المتصرف لا یستوي مع خلقه وعبيده
، فهو المستحق للحمد والثناء،بینهما؟ الحمد لله وحده
،بل أكثر المشرکین لا یعلمون أن الحمد والنعمة لله
،وأنه وحده المستحق للعبادة.

اللہ تعالیٰ ایک مثال بیان فرماتا ہے کہ ایک غلام ہے
جو کسی بات کا اختیار نہیں ،دوسرے کی ملکیت کا
رکھتا اور ایک اور شخص ہے جسے ہم نے اپنے پاس
جس میں سے وہ ،سے معقول روزی دے رکھی ہے
چھپے کھلے خرچ کرتا ہے۔ کیا یہ سب برابر ہوسکتے
بلکہ ان ،ہیں؟ اللہ تعالیٰ ہی کے لیے سب تعریف ہے
میں سے اکثر نہیں جانتے

अल्लाह ﷻ ने एक मिसाल पेश की है: एक गुलाम है, जिसपर दूसरे का अधिकार है, उसे किसी चीज़ पर अधिकार प्राप्त नहीं। इसके विपरीत एक वह व्यक्ति है, जिसे हमने अपनी ओर से अच्छी रोज़ी प्रदान की है, फिर वह उसमें से खुले और छिपे खर्च करता है। तो क्या वे परस्पर समान हैं? प्रशंसा अल्लाह ﷻ के लिए है! किन्तु उनमें अधिकतर लोग जानते नहीं

আল্লাহ্ ﷻ উপমা দিচ্ছেন অপরের অধিকারভুক্ত একজন দাসের -- কোনো-কিছুর উপরে সে ক্ষমতা রাখে না, আর এমন এক ব্যক্তির যাকে আমাদের তরফ থেকে উত্তম জীবিকা দিয়ে আমরা ভরণপোষণ করেছি, সুতরাং সে তা থেকে গোপনে ও প্রকাশ্যে খরচ করে। তারা কি সমান-সমান? সমস্ত প্রশংসা আল্লাহ্ ﷻর। কিন্তু তাদের অধিকাংশই জানে না।

ALLAH ﷻ PUTS FORWARD THE EXAMPLE (OF TWO MEN A BELIEVER AND A DISBELIEVER); A SLAVE (DISBELIEVER) UNDER THE POSSESSION OF ANOTHER, HE HAS NO POWER OF ANY SORT, AND (THE OTHER), A MAN (BELIEVER) ON WHOM

WE ﷻ HAVE BESTOWED A GOOD PROVISION FROM US, AND HE SPENDS THEREOF SECRETLY AND OPENLY. CAN THEY BE EQUAL? (BY NO MEANS, NOT). ALL THE PRAISES AND THANKS BE TO ALLAH ﷻ. NAY! (BUT) MOST OF THEM KNOW NOT.



◆ ◼ ◼ ◯ మోమిను,తాను
సరైనదారిలోవుంటూ, అందరికీ
న్యాయనిర్దేశంచేస్తారే-

وہ مؤمن عدل کا حکم دیتا ہے اور
بے بھی سیدھی راہ پر

MUMIN COMMANDS JUSTICE, AND IS
HIMSELF ON THE STRAIGHT PATH..

और जो न्याय का आदेश देता है और स्वयं
भी सीधे मार्ग पर है वह, समान हो सकते हैं?
এবং সেইব্যক্তি যিনি ন্যায়বিচারের নির্দেশ
দেন তারা কি সমান-সমান, আর তিনি
রয়েছেন সহজ-সঠিক পথে?

AN-NAHL (16:76)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبْكَمٌ لَا
يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كُلٌّ عَلَى مَوْلَاهُ أَيْنَمَا
يُوجِّهُهُ لَا يَأْتِ بِخَيْرٍ هَلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ
يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ

أحدهما : وضرب الله مثلا آخر لبطلان الشرك رجلين
لا يقدر على منفعة ، أخرس أصم لا يفهم ولا يفهم
وهو عبء ثقیل على مَنْ يَلِي أمره ، نفسه أو غيره
ولا يعود عليه ، إذا أرسله لأمر يقضيه لا ينجح ، ويعوله
، ينفع نفسه وغيره ، ورجل آخر سليم الحواس ، بخير
، وهو على طريق واضح لا عوج فيه ، يأمر بالإنصاف
فهل يستوي الرجلان في نظر العقلاء؟ فكيف تُسَوُّون
بين الصنم الأبكم الأصم وبين الله القادر المنعم بكل
خير؟

دو شخصوں ، اللہ تعالیٰ ایک اور مثال بیان فرماتا ہے
جن میں سے ایک تو گونگا ہے اور کسی چیز پر ، کی
اختیار نہیں رکھتا بلکہ وہ اپنے مالک پر بوجھ ہے
کیا ، کہیں بھی اسے بھیجے وہ کوئی بھلائی نہیں لاتا
یہ اور وہ جو عدل کا حکم دیتا ہے اور بے بھی
سیدھی راہ پر

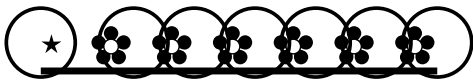
برابر ہوسکتے ہیں؟

अल्लाह ﷻ ने एक और मिसाल पेश की है: दो व्यक्ति है। उनमें से एक गूँगा है। किसी चीज़ पर उसे अधिकार प्राप्त नहीं। वह अपने स्वामी पर एक बोझ है - उसे वह जहाँ भेजता है, कुछ भला करके नहीं लाता। क्या वह और जो न्याय का आदेश देता है और स्वयं भी सीधे मार्ग पर है वह, समान हो सकते हैं?

আল্লাহ্ ﷻ আরো উপমা দিচ্ছেন দুইজন লোকের -- তাদের একজন বোবা, কোনো-কিছুতেই সে ক্ষমতা রাখে না, সে তার মনিবের উপরে একটি বোঝা, তাকে যেখানেই পাঠানো হোক না কেন সে ভাল কিছুই আনতে পারে না। সে এবং সেইব্যক্তি যিনি ন্যায়বিচারের নির্দেশ দেন তারা কি সমান-সমান, আর তিনি রয়েছেন সহজ-সঠিক পথে?

AND ALLAH ﷻ PUTS FORWARD (ANOTHER) EXAMPLE OF TWO MEN, ONE OF THEM DUMB, WHO HAS NO POWER OVER ANYTHING (DISBELIEVER), AND HE IS A BURDEN TO HIS MASTER, WHICHEVER

WAY HE DIRECTS HIM, HE BRINGS NO GOOD. IS SUCH A MAN EQUAL TO ONE (BELIEVER IN THE ISLAMIC MONOTHEISM) WHO COMMANDS JUSTICE, AND IS HIMSELF ON A STRAIGHT PATH?



◆ ■ ▴ ■ ○ కియామత్ "ఫుడియ" రెప్పపాటు
కంటే వేగం.... ఆర సేఐ ఘడిఘంటార బ్యాపార
తో చోఖేర పలక బా తార చాఱేతెం
నికటతర బే నయ। और उस क़ियामत की घड़ी
का मामला तो बस ऐसा है जैसे आँखों का
झपकना या

AND THE MATTER OF THE HOUR IS NOT
BUT AS A TWINKLING OF THE EYE, OR EVEN
NEARER,

قیامت کا امر تو ایسا ہی ہے جیسے آنکھ
کا جھپکنا

AN-NAHL (16:77)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

وَلِلَّهِ غَيْبُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا أَمْرٌ

السَّاعَةُ إِلَّا كَلَمْحِ الْبَصَرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ

ولله سبحانه وتعالى علمٌ ما غاب في السموات والأرض وما شأن القيامة في سرعة مجيئها إلا كنظرة سريعة ، إن الله على كل شيء . بل هو أسرع من ذلك، بالبصر .قدير.

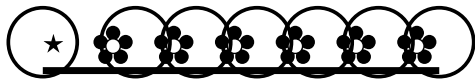
آسمانوں اور زمین کا غیب صرف اللہ تعالیٰ ہی کو معلوم ہے۔ اور قیامت کا امر تو ایسا ہی ہے جیسے ،آنکھ کا جھپکنا ، بلکہ اس سے بھی زیادہ قریب۔ بیشک اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے

आकाशों और धरती के रहस्यों का सम्बन्ध अल्लाह ﷻ ही से है। और उस क़ियामत की घड़ी का मामला तो बस ऐसा है जैसे आँखों का झपकना या वह इससे भी अधिक निकट है। निश्चय ही अल्लाह ﷻ को हर चीज़ की सामर्थ्य प्राप्ती है

আর মহাকাশমন্ডলী ও পৃথিবীর অদৃশ্য বিষয় আল্লাহ্ ﷻর। আর সেই ঘড়িঘন্টার ব্যাপার তো

চোখের পলক বা তার চাইতেও নিকটতর বৈ নয়।
নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌ ﷻ সব-কিছুর উপরে
সর্বশক্তিমান।

AND TO ALLAH ﷻ BELONGS THE UNSEEN OF THE
HEAVENS AND THE EARTH. AND THE MATTER OF
THE HOUR IS NOT BUT AS A TWINKLING OF THE EYE,
OR EVEN NEARER. TRULY! ALLAH ﷻ IS ABLE TO DO
ALL THINGS.



AN-NAHL (16:78)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ
شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ
لَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ

والله سبحانه وتعالى أخرجكم من بطون أمهاتكم بعد
وجعل لكم ، لا تدركون شيئاً مما حولكم، مدة الحمل
وسائل الإدراك من السمع والبصر والقلوب؛ لعلكم
وتفردونه عز وجل، تشكرون لله تعالى على تلك النعم

العبادة.

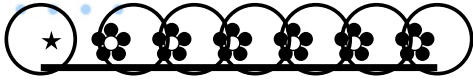
اللہ تعالیٰ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں سے نکالا اسی، ہے کہ اس وقت تم کچھ بھی نہیں جانتے تھے نے تمہارے کان اور آنکھیں اور دل بنائے کہ تم شکر گزاری کرو

اللہ تعالیٰ نے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹ سے اس دشا میں نکالا کہ تم کوئی جانتے نہ تھے۔ اسی نے تمہیں کان، آنکھیں اور دل دیے، تاکہ تم کृतجنتا دیکھ سکو

আর আল্লাহ্‌ তোমাদের নির্গত করেছেন তোমাদের মায়েদের গর্ভ থেকে, তোমরা কিছুই জানতে না, আর তোমাদের জন্য তিনি দিচ্ছেন শ্রবণশক্তি ও দৃষ্টিশক্তি ও অন্তঃকরণ, যেন তোমরা কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করো।

AND ALLAH HAS BROUGHT YOU OUT FROM THE WOMBS OF YOUR MOTHERS WHILE YOU KNOW NOTHING. AND HE GAVE YOU HEARING, SIGHT, AND HEARTS THAT YOU MIGHT GIVE THANKS (TO

ALLAH (جَلَّالَهُ).



AN-NAHL (16:79)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ
السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ
لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ

اَلَمْ يَنْظُرِ الْمَشْرِكُونَ اِلَى الطَّيْرِ مَذَلَّاتٍ لِلطَّيْرَانِ فِي
الْهَوَاءِ بَيْنَ السَّمَاءِ وَالْاَرْضِ بِاَمْرِ اللّٰهِ؟ مَا يُمْسِكُهُنَّ عَنْ
اِنْ . وَاَقْدَرَهَا عَلَيْهِ، الْوُقُوعِ اِلَّا هُوَ سَبْحَانَهُ بِمَا خَلَقَهُ لَهَا
فِي ذَلِكَ التَّذْلِيلِ وَالْاِمْسَاكِ لِدَلَالَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ بِمَا
يُرُونَهُ مِنَ الْاَدْلَةِ عَلَى قُدْرَةِ اللّٰهِ

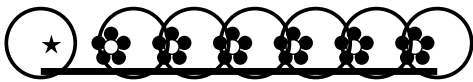
کیا ان لوگوں نے پرندوں کو نہیں دیکھا جو تابع
جنہیں بجز اللہ تعالیٰ کے، فرمان ہو کر فضا میں ہیں
بیشک اس میں ایمان لانے، کوئی اور تھامے ہوئے نہیں
والے لوگوں کے لیے بڑی نشانیاں ہیں

क्या उन्होंने पक्षियों को नभ मंडल में वशीभूत नहीं

देखा? उन्हें तो बस अल्लाह ﷻ ही थामें हुए होता है।
निश्चय ही इसमें उन लोगों के लिए कितनी ही
निशानियाँ है जो ईमान लाएँ

তারা কি পাখিদের লক্ষ্য করে না -- আকাশের
শূন্যগর্ভে ভাসমান? আল্লাহ্ ﷻ ছাড়া আর কেউ
ওদের ধরে রাখে না। নিঃসন্দেহ এতে প্রকৃত
নিদর্শন রয়েছে সেই লোকদের জন্য যারা বিশ্বাস
করে।

DO THEY NOT SEE THE BIRDS HELD (FLYING) IN
THE MIDST OF THE SKY? NONE HOLDS THEM BUT
ALLAH ﷻ [NONE GAVE THEM THE ABILITY TO FLY
BUT ALLAH ﷻ]. VERILY, IN THIS ARE CLEAR
PROOFS AND SIGNS FOR PEOPLE WHO BELIEVE (IN
THE ONENESS OF ALLAH ﷻ).



AN-NAHL (16:80)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ

لَكُمْ مِّنْ جُلُودٍ الْأَنْعَمَ بُيُوتًا تُسْتَخِفُّونَهَا يَوْمَ
ظَعْنِكُمْ وَيَوْمَ إِقَامَتِكُمْ وَمِنْ أَصْوَابِهَا
وَأَوْبَارُهَا وَأَشْعَارُهَا أَثْنَا وَمِئَةً إِلَىٰ حِينٍ

واللہ سبحانہ جعل لكم من بیوتکم راحة واستقراراً مع
وجعل لكم في ، وأنتم مقيمون في الحضر، أهلكم
يَخِفُّ عَلَيْكُمْ ، سفرکم خیاماً وقبائاً من جلود الأنعام
ويخف عليكم تصبها وقت ، حملها وقت ترحالکم
، وجعل لكم من أصواف الغنم، إقامتکم بعد الترحال
وأشعار المعز أثناً لكم من أكسية وألبسة ، وأوبار الإبل
تتمتعون بها إلى أجل مسمى ، وأغطية وفرش وزينة
ووقت معلوم.

اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے تمہارے گھروں میں
سکونت کی جگہ بنا دی ہے اور اسی نے تمہارے لیے
جنہیں تم ، چوپایوں کی کھالوں کے گھر بنا دیے ہیں
ہلکا پھلکا پاتے ہو اپنے کوچ کے دن اور اپنے ٹھہرنے
اور ان کی اون اور روؤں اور بالوں سے ، کے دن بھی
بھی اس نے بہت سے سامان اور ایک وقت مقررہ تک
کے لیے فائدہ کی چیزیں بنائیں

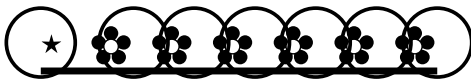
और अल्लाह ﷻ ने तुम्हारे घरों को तुम्हारे लिए टिकने

की जगह बनाया है और जानवरों की खालों से भी तुम्हारे लिए घर बनाए - जिन्हें तुम अपनी यात्रा के दिन और अपने ठहरने के दिन हल्का-फुलका पाते हो - और एक अवधि के लिए उनके ऊन, उनके लोमचर्म और उनके बालों से कितने ही सामान और बरतने की चीज़ें बनाई

আর আল্লাহ্‌ ﷻ তোমাদের বাড়িঘরে তোমাদের জন্য আবাসস্থল বানিয়েছেন, আর গবাদি-পশুর চামড়া থেকে তোমাদের জন্য ঘর বানিয়েছেন যা তোমাদের যাত্রার দিনে তোমরা হালকা বোধ কর, আর তোমাদের অবস্থানের দিনেও, আর তাদের পশম ও তাদের লোমশ চামড়া ও তাদের চুল থেকে রয়েছে গৃহস্থালী-বস্তু ও কিছুকালের জন্য উপভোগ-সামগ্রী।

AND ALLAH ﷻ HAS MADE FOR YOU IN YOUR HOMES AN ABODE, AND MADE FOR YOU OUT OF THE HIDES OF THE CATTLE (TENTS FOR) DWELLING, WHICH YOU FIND SO LIGHT (AND HANDY) WHEN YOU TRAVEL AND WHEN YOU STAY (IN YOUR TRAVELS), AND OF THEIR WOOL, FUR, AND HAIR

(SHEEP WOOL, CAMEL FUR, AND GOAT HAIR), A FURNISHING AND ARTICLES OF CONVENIENCE (E.G. CARPETS, BLANKETS, ETC.), A COMFORT FOR A WHILE.



AN-NAHL (16:81)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًّا وَجَعَلَ لَكُمْ
مِنَ الْجِبَالِ آكِنًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَقِيَكُمُ
الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقِيَكُمُ بَأْسَكُمْ كَذَلِكَ يَتِمُّ
نِعْمَتَهُ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تَسْلَمُونَ

والله جعل لكم ما تستظلون به من الأشجار وغيرها
وجعل لكم في الجبال من المغارات والكهوف أماكن
وجعل لكم ثياباً من القطن، تلجؤون إليها عند الحاجة
وجعل لكم ، تحفظكم من الحر والبرد، والصوف وغيرها
من الحديد ما يرد عنكم الطعن والأذى في حروبكم
كما أنعم الله عليكم بهذه النعم يتم نعمته عليكم ببيان
ولا تشركوا به ، الدين الحق؛ لتستسلموا لأمر الله وحده
شيئاً في عبادته.

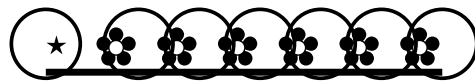
اللہ ہی نے تمہارے لیے اپنی پیدا کردہ چیزوں میں سے سائے بنائے ہیں اور اسی نے تمہارے لیے پہاڑوں میں غار بنائے ہیں اور اسی نے تمہارے لیے کرتے بنائے ہیں جو تمہیں گرمی سے بچائیں اور ایسے کرتے بھی جو تمہیں لڑائی کے وقت کام آئیں۔ وہ اسی طرح اپنی پوری پوری نعمتیں دے رہا ہے کہ تم حکم بردار بن جاؤ

اور اللہ ﷻ نے تمہارے لیے اپنی پیدا کی ہوئی چیزوں سے छावों का प्रबन्ध किया और पहाड़ों में तुम्हारे लिए छिपने के स्थान बनाए और तुम्हें लिबास दिए जो गर्मी سے بچاتے है और कुछ अन्य वस्त्र भी दिए जो तुम्हारी लड़ाई में तुम्हारे लिए बचाव का काम करते है। इस प्रकार वह ﷻ तुमपर अपनी नेमत पूरी करता है, ताकि तुम आज्ञाकारी बनो

আর তিনি যা সৃষ্টি করেছেন তা থেকে আল্লাহ তোমাদের জন্য বানিয়েছেন ছায়া, আর পাহাড়ের মধ্যে তোমাদের জন্য তিনি বানিয়েছেন আশ্রয়স্থল, আর তোমাদের জন্য তিনি ব্যবস্থা করেছেন পোশাক যা তোমাদের রক্ষা করে গরম থেকে,

আর বর্ম যা তোমাদের রক্ষা করে তোমাদের
যুদ্ধবিগ্রহে। এইভাবে তিনি ﷻ তোমাদের প্রতি
তাঁর অনুগ্রহ পরিপূর্ণ করেছেন যেন তোমরা
আত্মসমর্পণ করো।

AND ALLAH ﷻ HAS MADE FOR YOU OUT OF THAT
WHICH HE ﷻ HAS CREATED SHADES, AND HAS
MADE FOR YOU PLACES OF REFUGE IN THE
MOUNTAINS, AND HAS MADE FOR YOU GARMENTS
TO PROTECT YOU FROM THE HEAT (AND COLD),
AND COATS OF MAIL TO PROTECT YOU FROM YOUR
(MUTUAL) VIOLENCE. THUS DOES HE ﷻ
PERFECT HIS GRACE UNTO YOU, THAT YOU MAY
SUBMIT YOURSELVES TO HIS WILL (IN ISLAM).



◆ ▣ ▢ ▣ ○ అల్లాహు, సుబహానహు

వ తల్లా.వారి మన్ననలను గుర్తిస్తాను, కానీ
శ్లాఘించనే.

اللہ کی نعمتیں جانتے پہچانتے ہوئے بھی
وے अल्लाह ﷻ की नेमत को पहचानते है, फिर

उसका इनकार करते है और उनमें अधिकतर
तो अकृतज्ञ है

THEY RECOGNISE THE GRACE OF ALLAH ﷻ,
YET THEY DENY IT (BY WORSHIPPING
OTHERS BESIDES ALLAH ﷻ) AND MOST OF
THEM ARE DISBELIEVERS

তারা আল্লাহ ﷻ'র অনুগ্রহ চিনতে পারে,
তথাপি তারা সেইটি অস্বীকার কর

AN-NAHL (16:83)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

يَعْرِفُونَ نِعْمَتَ اللَّهِ ثُمَّ يُنْكِرُوتَهَا وَأَكْثَرُهُمُ
الْكَافِرُونَ

يعرف هؤلاء المشركون نعمة الله عليهم بإرسال محمد
وأكثر ، ثم يجحدون نبوته، صلى الله عليه وسلم إليهم
. لا المقرون بها، قومه الجاحدون لنبوته

یہ اللہ کی نعمتیں جانتے پہچانتے ہوئے بھی ان کے
بلکہ ان میں سے اکثر ناشکرے ہیں، منکر ہو رہے ہیں

वे अल्लाह ﷻ की नेमत को पहचानते है, फिर उसका
इनकार करते है और उनमें अधिकतर तो अकृतज्ञ है

তারা আল্লাহﷻর অনুগ্রহ চিনতে পারে, তথাপি তারা সেইটি অস্বীকার করে, আর তাদের অধিকাংশই অবিশ্বাসী।

THEY RECOGNISE THE GRACE OF ALLAHﷻ, YET THEY DENY IT (BY WORSHIPPING OTHERS BESIDES ALLAHﷻ) AND MOST OF THEM ARE DISBELIEVERS (DENY THE PROPHETHOOD OF MUHAMMAD SAW).



◆ **○নালাంటি দ্বেবদ্রোহুলকু**
অক্কুড-"তুঝ"চেসুকোনৈ অমকাসং
-লামুহাল-সুান্দ্যং..মুর্তে
নাপরুনেంటুকোঁপ অগ্নিঝুগ্নিহোঁনেনা?

کافروں کو نہ اجازت دی جائے گی اور نہ
 ان سے توبہ کرنے کو کہا جائے گا
 और न उन्हें इसका अवसर ही दिया जाएगा
 वे उसे राजी कर लें
 যারা অবিশ্বাস করেছিল তাদের অনুমতি
 দেয়া হবে না,

**DISBELIEVERS WILL NOT BE GIVEN LEAVE
TO PUT FORWARD EXCUSES, NOR WILL
THEY BE ALLOWED TO RETURN TO THE
WORLD TO REPENT AND ASK FOR
ALLAAH'S FORGIVENESS OF THEIR SINS,
ETC**

AN-NAHL (16:84)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَيَوْمَ نَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا
يُؤْذَنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ

حين ، ما يكون يوم القيامة أيها الرسول- واذكر لهم-
 نبعت من كل أمة رسولها شاهداً على إيمان من آمن
 ثم لا يؤذن للذين كفروا بالاعتذار ، وكفر من كفر، منها
 ولا يطلب منهم إرضاء ربهم بالتوبة و، عما وقع منهم
 . فقد مضى أوان ذلك، العمل الصالح

اور جس دن ہم ہر امت میں سے گواہ کھڑا کریں گے
 پھر کافروں کو نہ اجازت دی جائے گی اور نہ ان سے
 توبہ کرنے کو کہا جائے گا

याद करो जिस दिन हम हर समुदाय में से एक गवाह खड़ा करेंगे, फिर जिन्होंने इनकार किया होगा उन्हें कोई अनुमति प्राप्त न होगी। और न उन्हें इसका अवसर ही दिया जाएगा वे उसे राजी कर लें

আর সেদিন আমরা প্রত্যেক জাতির মধ্যে থেকে এক-এক জন সাক্ষী দাঁড় করাব, তখন যারা অবিশ্বাস করেছিল তাদের অনুমতি দেয়া হবে না, আর তাদের ক্ষমা-প্রার্থনা করতে দেওয়া হবে না।

AND (REMEMBER) THE DAY WHEN WE SHALL RAISE UP FROM EACH NATION A WITNESS (THEIR MESSENGER), THEN, THOSE WHO HAVE DISBELIEVED WILL NOT BE GIVEN LEAVE (TO PUT FORWARD EXCUSES), NOR WILL THEY BE ALLOWED (TO RETURN TO THE WORLD) TO REPENT AND ASK FOR ALLAH(SWT)'S FORGIVENESS (OF THEIR SINS, ETC.).



AN-NAHL (16:85)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ ظَلَمُوا الْعَذَابَ فَلَا يُخَفِّفُ عَنْهُمْ وَلَا يُنْظَرُونَ

وإذا شاهد الذين كفروا عذاب الله في الآخرة فلا . ولا يؤخر عذابهم، ولا يمهلون، يخفف عنهم منه شيء

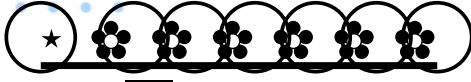
اور جب یہ ظالم عذاب دیکھ لیں گے پھر نہ تو ان سے ہلکا کیا جائے گا اور نہ وہ ڈھیل دیے جائیں گے

और जब वे लोग जिन्होंने अत्याचार किया, यातना देख लेंगे तो न वह उनके लिए हलकी की जाएगी और न उन्हें मुहलत ही मिलेगी

আর যারা অন্যায়চরণ করেছে তারা যখন শাস্তি দেখতে পাবে তখন তাদের থেকে তা লাঘব করা হবে না, আর তারা অব্যাহতিও পাবে না।

AND WHEN THOSE WHO DID WRONG (THE DISBELIEVERS) WILL SEE THE TORMENT, THEN IT WILL NOT BE LIGHTENED UNTO THEM, NOR WILL

THEY BE GIVEN RESPITE.



◆ ■ ▲ ■ ○ దైవసమక్షంలో - నేను దున్యాలో

ఆరాధించిన

బూజురోగులూ, దరగా-తురగావాళ్ళూ నన్ను

దులిపేస్తారట! - తখন తారా తాదేర దిక్కు

కథాటా ఊడే మారబే -- "నిఃసందేహ

తోమరాయి తో మిథ్యాబాదీ!"

यही हमारे वे साझीदार है जिन्हें हम तुझसे

हटकर पुकारते थे।

BUT FALSE GODS WILL REFUTE THE

POLYTHEISTS, INFIDELS, MUSHRIKEEN, (AND

SAY): "SURELY! YOU INDEED ARE LIARS!"

، جنہیں ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے

پس وہ انہیں جواب دیں گے کہ تم بالکل

ہی جھوٹے ہو

AN-NAHL (16:86)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَإِذَا رَأَوْا الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرَكَاءَهُمْ قَالُوا رَبَّنَا

هَؤُلَاءِ شُرَكَائُنَا الَّذِينَ كُنَّا نَدْعُوا مِنْ دُونِكَ
فَأَلْقُوا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكَاذِبُونَ

وإذا أبصر المشركون يوم القيامة آلهتهم التي عبدوها ربنا هؤلاء شركاؤنا الذين كنا نعبدهم : قالوا، مع الله : وقالت، فنطقت الآلهة بتكذيب مَنْ عبدوها، مِنْ دُونِكَ حين جعلتمونا شركاء ، لكاذبون أيها المشركون- إنكم- ولا زعمنا أننا ، فلم نأمركم بذلك، لله وعبدتمونا معه . فاللوم عليكم، مستحقون للألوهية .

اور جب مشرکین اپنے شریکوں کو دیکھ لیں گے تو یہی ہمارے وہ ! کہیں گے اے ہمارے رب پروردگار شریک ہیں

پس وہ ، جنہیں ہم تجھے چھوڑ کر پکارا کرتے تھے انہیں جواب دیں گے کہ تم بالکل ہی جھوٹے ہو

और जब वे लोग जिन्होंने शिर्क किया अपने ठहराए हुए साझीदारों को देखेंगे तो कहेंगे, "हमारे रब ﷻ! यही हमारे वे साझीदार है जिन्हें हम तुझसे हटकर पुकारते थे।" इसपर वे उनकी ओर बात फेंक मारेंगे कि "तुम बिलकुल झूठे हो।"

আর যারা অংশী দাঁড় করিয়েছিল তারা যখন তাদের দেবতাদের দেখতে পাবে তখন তারা বলবে -- "আমাদের প্রভু ﷻ! এরাই আমাদের ঠাকুরদেবতা যাদের আমরা পূজা করতাম তোমাকে ছেড়ে দিয়ে।" তখন তারা তাদের দিকে কথাটা ছুঁড়ে মারবে -- "নিঃসন্দেহ তোমরাই তো মিথ্যাবাদী।"

AND WHEN THOSE WHO ASSOCIATED PARTNERS WITH ALLAH ﷻ SEE THEIR (ALLAH ﷻ'S SO-CALLED) PARTNERS, THEY WILL SAY: "OUR LORD! THESE ARE OUR PARTNERS WHOM WE USED TO INVOKE BESIDES YOU." BUT THEY WILL THROW BACK THEIR WORD AT THEM (AND SAY): "SURELY! YOU INDEED ARE LIARS!"



AN-NAHL (16:87)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَأَلْقُوا إِلَى اللَّهِ يَوْمَئِذٍ السَّلَامَ وَضَلَّ عَنْهُمْ
مَا كَانُوا يَفْتَرُونَ

وأظهر المشركون الاستسلام والخضوع لله يوم القيامة،
وأن، وغب عنهم ما كانوا يخلقونه من الأكاذيب
آلهتهم تشفع لهم.

اللہ کے سامنے اطاعت (عاجز ہو کر) اس دن وہ سب
کا اقرار پیش کریں گے اور جو بہتان بازی کیا کرتے
تھے وہ سب ان سے گم ہو جائے گی

उस दिन वे अल्लाह ﷻ के आगे आज्ञाकारी एवं वशीभूत
होकर आ पड़ेंगे। और जो कुछ वे घड़ा करते थे वह
सब उनसे खोकर रह जाएगा

আর তারা সেইদিন আল্লাহ ﷻর কাছে আত্মসমর্পণে
ঝোঁকে পড়বে, আর তারা যা উদ্ভাবন করত তা
তাদের থেকে বিদায় নেবে।

AND THEY WILL OFFER (THEIR FULL) SUBMISSION
TO ALLAH ﷻ (ALONE) ON THAT DAY, AND THEIR
INVENTED FALSE DEITIES [ALL THAT THEY USED TO
INVOKE BESIDES ALLAH ﷻ, E.G. IDOLS, SAINTS,
PRIESTS, MONKS, ANGELS, JINNS, JIBRAEL

(GABRIEL), MESSENGERS, ETC.] WILL VANISH FROM THEM.



◆ ■ ▲ ■ ○ నేనిక్కడ మోమినులను
అడ్డుకొంటూ సతాయించి,వెలగబెట్టిన
నిర్వాకాలకూ,
ఫలితంగా-నాకూ,నా 72 సమూహాలకూ
అవార్డులు దొరకునే....

جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا
جین لوگوں نے इनकार किया और अल्लाह ﷻ
के मार्ग से रोका उनके लिए हम यातना पर
यातना बढ़ाते रहेंगे, उस बिगाड़ के बदले में
जो वे दुनिया पैदा करते रहे
যারা অবিশ্বাস পোষণ করে ও আল্লাহ ﷻ'র
পথ থেকে ফিরিয়ে রাখে,

THOSE WHO DISBELIEVED AND HINDER
(MEN) FROM THE PATH OF ALLAH ﷻ, FOR
THEM WE WILL ADD TORMENT OVER THE
TORMENT; BECAUSE THEY USED TO
SPREAD CORRUPTION

AN-NAHL (16:88)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ زِدْنَاهُمْ
عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يُفْسِدُونَ

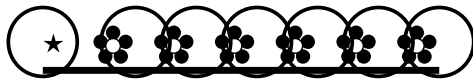
أيتها الرسول- الذين جحدوا وحدانية الله ونبوتك-
، ومنعوا غيرهم عن الإيمان بالله ورسوله، وكذبوك
زدناهم عذابا على كفرهم وعذابا على صدهم الناس
عن اتباع الحق؛ وهذا بسبب تعمدهم الإفساد وإضلال
العباد بالكفر والمعصية.

جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کی راہ سے روکا ہم انہیں
یہ بدلہ ہوگا ان کی، عذاب پر عذاب بڑھاتے جائیں گے
فتنہ پردازوں کا

जिन लोगों ने इनकार किया और अल्लाह ﷻ के मार्ग
से रोका उनके लिए हम यातना पर यातना बढ़ाते रहेंगे,
उस बिगाड़ के बदले में जो वे पैदा करते रहे

যারা অবিশ্বাস পোষণ করে ও আল্লাহ ﷻ'র পথ
থেকে ফিরিয়ে রাখে, আমরা শাস্তির উপরে তাদের
জন্য শাস্তি বাড়িয়ে দেব, যেহেতু তারা অশান্তি সৃষ্টি
করত।

THOSE WHO DISBELIEVED AND HINDER (MEN) FROM THE PATH OF ALLAH ﷻ, FOR THEM WE WILL ADD TORMENT OVER THE TORMENT; BECAUSE THEY USED TO SPREAD CORRUPTION [BY DISOBEYING ALLAH ﷻ THEMSELVES, AS WELL AS ORDERING OTHERS (MANKIND) TO DO SO].



AN-NAHL (16:89)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَيَوْمَ نَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنْفُسِهِمْ وَجِئْنَا بِكَ شَهِيدًا عَلَى هَؤُلَاءِ وَتَزَلُّنَا عَلَيْكَ الْكُتُبَ تَبَيَّنًا لِكُلِّ شَيْءٍ وَهَدًى وَرَحْمَةً وَبُشْرَى لِلْمُسْلِمِينَ

حين نبعث يوم القيامة في كل أمة الرسول - واذكر- هو الرسول الذي بعثه الله ،أمة من الأمم شهيداً عليهم أيها الرسول - وجئنا بك،إليهم من أنفسهم وبلسانهم- وقد نزلنا عليك القرآن توضيحاً لكل ،شهيداً على أمتك والثواب ، كأحكام الحلال والحرام،أمر يحتاج إلى بيان ورحمة ، وليكون هداية من الضلال، وغير ذلك،والعقاب

وبشارة طيبة للمؤمنين بحسن، لمن صدق وعمل به
مصيرهم.

اور جس دن ہم ہر امت میں انہی میں سے ان کے
مقابلے پر گواہ کھڑا کریں گے اور تجھے ان سب پر
گواہ بنا کر لائیں گے اور ہم نے تجھ پر یہ کتاب
نازل فرمائی ہے جس میں ہر چیز کا شافی بیان ہے
اور ہدایت اور رحمت اور خوشخبری ہے مسلمانوں کے
لیے

और उस समय को याद करो जब हम ﷺ हर
समुदाय में स्वयं उसके अपने लोगों में से एक गवाह
उनपर नियुक्त करके भेज रहे थे और (इसी रीति के
अनुसार) तुम्हें इन लोगों पर गवाह नियुक्त करके लाए।
हमने तुमपर किताब अवतरित की हर चीज़ को
खोलकर बयान करने के लिए और मुस्लिम
(आज्ञाकारियों) के लिए मार्गदर्शन, दयालुता और शुभ
सूचना के रूप में

আর সেদিন আমরা ﷺ প্রত্যেক জাতির মধ্যে
দাঁড় করাব তাদের মধ্যে থেকে তাদের বিষয়ে
এক-একজন সাক্ষী, আর তোমাকে আমরা আনব

একজন সাক্ষীরূপে এদের উপরে। আর তোমার কাছে আমরা অবতারণ করেছি ধর্মগ্রন্থ সব বিষয়ের সুস্পষ্ট ব্যাখ্যাস্বরূপ আর পথনির্দেশ ও করুণা এবং আত্মসমর্পণকারীদের জন্য সুসংবাদ-স্বরূপ।

AND (REMEMBER) THE DAY WHEN WE SHALL RAISE UP FROM EVERY NATION A WITNESS AGAINST THEM FROM AMONGST THEMSELVES. AND WE ﷺ SHALL BRING YOU (O MUHAMMAD SAW) AS A WITNESS AGAINST THESE. AND WE HAVE SENT DOWN TO YOU THE BOOK (THE QURAN) AS AN EXPOSITION OF EVERYTHING, A GUIDANCE, A MERCY, AND GLAD TIDINGS FOR THOSE WHO HAVE SUBMITTED THEMSELVES (TO ALLAH AS MUSLIMS).



◆ ■ ▲ ■ ○ অল্লাহু, সুবহানহু ও
 তাল্লা.বারু-উচ্চু স্বেচ্ছা কার্যলনু
 চেয়মনি প্রোত্‌স্পাহা
 চেসারু-চেদ্দতলতিরুগুডু পনুলনু

৯৪°৬৯°৫৫

নিঃসন্দেহ আল্লাহ ﷻ নির্দেশ দিচ্ছেন
ন্যায়পরায়ণতার, আর সদাচরণের, ও
আত্মীয়স্বজনকে দানদক্ষিণা করার, আর

اللَّهُ تَعَالَىٰ عَدْلُكَ

বহলাئی کا اور قرابت داروں کے ساتھ ،
سلوک کرنے کا حکم دیتا ہے اور بے حیائی

کے کاموں

ناشائستہ حرکتوں اور ظلم و زیادتی سے
وہ خود تمہیں نصیحتیں کر رہا ، روکتا ہے
ہیٰ নিশ্چয় کہ تم نصیحت حاصل کرو
اللہ ﷻ ن्याय का और भलाई का और
नातेदारों को (उनके हक़) देने का आदेश देता
है और अश्लीलता, बुराई और सरकशी से
रोकता है। वह तुम्हें नसीहत करता है, ताकि
तुम ध्यान दो

AN-NAHL (16:90)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي
الْقُرْبَىٰ وَيَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ

يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ

إن الله سبحانه وتعالى يأمر عباده في هذا القرآن بـ
العدل والإنصاف في حقه بتوحيده وعدم الإشراك به
ويأمر بالإِ، وفي حق عباده بإعطاء كل ذي حق حقه
حسان في حقه بعبادته وأداء فرائضه على الوجه
ويأمر ، وإلى الخلق في الأقوال والأفعال، المشروع
وينهى عن ، بإعطاء ذوي القرابة ما به صلتهم وبرهم
كل ما قُبِحَ قولاً أو عملاً وعما ينكره الشرع ولا يرضاه
، وعن ظلم الناس والتعدي عليهم، من الكفر والمعاصي
يَعِظُكُمْ ويذكركم العواقب بهذا الأمر وهذا النهي - والله -
؛ لكي تتذكروا أوامر الله وتنتفعوا بها

اللَّهُ تعالى 'عدل' کا

بھلائی کا اور قرابت داروں کے ساتھ سلوک کرنے کا ،
حکم دیتا ہے اور بے حیائی کے کاموں
وہ ، ناشائستہ حرکتوں اور ظلم و زیادتی سے روکتا ہے
خود تمہیں نصیحتیں کر رہا ہے کہ تم نصیحت
حاصل کرو

निश्चय ही अल्लाह ﷻ न्याय का और भलाई का और
नातेदारों को (उनके हक) देने का आदेश देता है और

अश्लीलता, बुराई और सरकशी से रोकता है। वह तुम्हें नसीहत करता है, ताकि तुम ध्यान दो

নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌ ﷻ নির্দেশ দিচ্ছেন
ন্যায়পরায়ণতার, আর সদাচরণের, ও
আত্মীয়স্বজনকে দানদক্ষিণা করার, আর তিনি
নিষেধ করেছেন অশালীনতা, আর দুষ্কৃতি, ও
বিদ্রোহাচরণ। তিনি তোমাদের উপদেশ দিচ্ছেন যেন
তোমরা মনোযোগ দাও।

VERILY, ALLAH ﷻ ENJOINS AL-ADL (I.E. JUSTICE AND WORSHIPPING NONE BUT ALLAH ﷻ ALONE - ISLAMIC MONOTHEISM) AND AL-IHSAN [I.E. TO BE PATIENT IN PERFORMING YOUR DUTIES TO ALLAH ﷻ, TOTALLY FOR ALLAH ﷻ' S SAKE AND IN ACCORDANCE WITH THE SUNNAH (LEGAL WAYS) OF THE PROPHET SAW IN A PERFECT MANNER], AND GIVING (HELP) TO KITH AND KIN (I.E. ALL THAT ALLAH ﷻ HAS ORDERED YOU TO GIVE THEM E.G., WEALTH, VISITING, LOOKING AFTER THEM,

OR ANY OTHER KIND OF HELP, ETC.): AND FORBIDS AL-FAHSHA' (I.E. ALL EVIL DEEDS, E.G. ILLEGAL SEXUAL ACTS, DISOBEDIENCE OF PARENTS, POLYTHEISM, TO TELL LIES, TO GIVE FALSE WITNESS, TO KILL A LIFE WITHOUT RIGHT, ETC.), AND AL-MUNKAR (I.E. ALL THAT IS PROHIBITED BY ISLAMIC LAW: POLYTHEISM OF EVERY KIND, DISBELIEF AND EVERY KIND OF EVIL DEEDS, ETC.), AND AL-BAGHY (I.E. ALL KINDS OF OPPRESSION), HE ﷻ ADMONISHES YOU, THAT YOU MAY TAKE HEED.



◆ ▣ ▢ ▣ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ తఆలా.వారితో- నేను కుదుర్చుకున్న ఒడంబడికను ఆచరించుట నాప్రాముఖ్య బాధ్యత కాదా? తుమ అపనె కుపర అల్లాహ్ ﷻ కో అపనా జామిన్ బనా చుకె హొ। AND FULFILL THE COVENANT OF ALLAH ﷻ তোমরা আল্লাহ্কে তোমাদের মধ্যে জামিন করেছ

حالاںک تم اللہ تعالیٰ کو اپنا ضامن ٹھہرا ، چکے ہو

AN-NAHL (16:91)

بِسْمِ اللّٰهِ
الرَّحْمٰنِ
الرَّحِیْمِ

وَأَوْقُوا بِعَهْدِ اللَّهِ إِذَا عَاهَدْتُمْ وَلَا تَنْقُضُوا
الْأَيْمَانَ بَعْدَ تَوْكِيدِهَا وَقَدْ جَعَلْتُمُ اللَّهَ عَلَيْكُمْ
كَفِيلًا إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ

والتزموا الوفاء بكل عهد أوجبتموه على أنفسكم بينكم
أو بينكم وبين الناس فيما لا يخالف تعالى- وبين الله-
ولا ترجعوا في الأيمان بعد أن ،كتاب الله وسنة نبيه
وقد جعلتم الله عليكم كفيلا وضامنا حين ،أكدتموها
. وسيجزيكم عليه، إن الله يعلم ما تفعلونه.عاهدتموه

اور اللہ کے عہد کو پورا کرو جب کہ تم آپس میں
قول وقرار کرو اور قسموں کو ان کی پختگی کے بعد
مت توڑو

حالاںک تم اللہ تعالیٰ کو اپنا ضامن ٹھہرا چکے ہو،
تم جو کچھ کرتے ہو اللہ اس کو بخوبی جان رہا ،
ہے

अल्लाह ﷻ के साथ की हुई प्रतिज्ञा को पूरा करो, जबकि तुमने प्रतिज्ञा की हो। और अपनी क़समों को उन्हें सुदृढ़ करने के पश्चात मत तोड़ो, जबकि तुम अपने ऊपर अल्लाह ﷻ को अपना ज़ामिन बना चुके हो। निश्चय ही अल्लाह ﷻ जानता है जो कुछ तुम करते हो

আর আল্লাহ্‌র অঙ্গীকার পূরণ করো যখনি তোমরা কোনো অঙ্গীকার করে থাক, আর প্রতিজ্ঞাগুলো ভঙ্গ করো না সেগুলোর দৃঢ়ীকরণের পরে, অথচ তোমরা আল্লাহ্‌কে তোমাদের মধ্যে জামিন করেছ। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌ জানেন যা তোমরা করছ।

AND FULFILL THE COVENANT OF ALLAH ﷻ (BAI'A: PLEDGE FOR ISLAM) WHEN YOU HAVE COVENANTED, AND BREAK NOT THE OATHS AFTER YOU HAVE CONFIRMED THEM, AND INDEED YOU HAVE APPOINTED ALLAH ﷻ YOUR SURETY. VERILY! ALLAH ﷻ KNOWS WHAT YOU DO.



AN-NAHL (16:92)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَقَضَتْ غَزْلَهَا مِنْ بَعْدِ
قُوَّةٍ أَنْكَا تَتَّخِذُونَ أَيْمَانَكُمْ دَخَلًا بَيْنَكُمْ أَنْ
تَكُونَ أُمَّةٌ هِيَ أَرْبَىٰ مِنْ أُمَّةٍ إِنَّمَا يَبْلُوكُمْ
اللَّهُ بِهِ وَلِيَبَيِّنَنَّ لَكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ مَا كُنْتُمْ
فِيهِ تَخْتَلِقُونَ

فیکون مثلكم مثل امراة ، ولا ترجعوا في عهودكم
تجعلون أيمانكم التي ، ثم نقضته، غزلت غزلا وأحكمته
وتنقضون ، حلقتموها عند التعاهد خديعة لمن عاهدتموه
عهدكم إذا وجدتم جماعة أكثر مالا ومنفعة من الذين
إنما يختبركم الله بما أمركم به من الوفاء ، عاهدتموهم
وليبيّن لكم يوم ، بالعهد وما نهاكم عنه من نقضها
القيامة ما كنتم فيه تختلفون في الدنيا من الإيمان ب
الله ونبوة محمد صلى الله عليه وسلم.

اور اس عورت کی طرح نہ ہو جاؤ جس نے اپنا
سوت مضبوط کاتنے کے بعد ٹکڑے ٹکڑے کر کے توڑ
کہ تم اپنی قسموں کو آپس کے مکر کا باعث ، ڈالا
اس لیے کہ ایک گروہ دوسرے گروہ سے بڑھا ، ٹھراؤ
چڑھا ہو جائے۔ بات صرف یہی ہے کہ اس عہد سے

اللہ تمہیں آزما رہا ہے۔ یقیناً اللہ تعالیٰ تمہارے لیے قیامت کے دن ہر اس چیز کو کھول کر بیان کر دے گا جس میں تم اختلاف کر رہے تھے

तुम उस स्त्री की भाँति न हो जाओ जिसने अपना सूत मेहनत से कातने के पश्चात टुकड़-टुकड़े करके रख दिया। तुम अपनी क़समों को परस्पर हस्तक्षेप करने का बहाना बनाने लगे। इस ध्येय से कहीं ऐसा न हो कि एक गिरोह दूसरे गिरोह से बढ़ जाए। बात केवल यह है कि अल्लाह ﷻ इस प्रतिज्ञा के द्वारा तुम्हारी परीक्षा लेता है और जिस बात में तुम विभेद करते हो उसकी वास्तविकता तो वह क़ियामत के दिन अवश्य ही तुम पर खोल देगा

আর সেই নারীর মতো হয়ো না যে তার সুতো খুলে ফেলে টুকরো টুকরো ক'রে তা মজবুত করে বোনার পরে। তোমাদের শপথগুলোকে তোমাদের মধ্যে ছলনার জন্যে তোমরা ব্যবহার করছ, যেন তোমাদের এক জাতি অন্য জাতির চাইতে ক্ষমতাসীল হতে পার। আল্লাহ্ ﷻ অবশ্যই এর দ্বারা তোমাদের পরীক্ষা করছেন, আর যেন কিয়ামতের দিনে তোমাদের কাছে সুস্পষ্ট করতে পারেন যে-

বিষয়ে তোমরা মতভেদ করছিলে।

AND BE NOT LIKE HER WHO UNDOES THE THREAD WHICH SHE HAS SPUN AFTER IT HAS BECOME STRONG, BY TAKING YOUR OATHS A MEANS OF DECEPTION AMONG YOURSELVES, LEST A NATION MAY BE MORE NUMEROUS THAN ANOTHER NATION. ALLAH ﷻ ONLY TESTS YOU BY THIS [I.E. WHO OBEYS ALLAH ﷻ AND FULFILLS ALLAH ﷻ'S COVENANT AND WHO DISOBEYS ALLAH ﷻ AND BREAKS ALLAH ﷻ'S COVENANT]. AND ON THE DAY OF RESURRECTION, HE ﷻ WILL CERTAINLY MAKE CLEAR TO YOU THAT WHEREIN YOU USED TO DIFFER [I.E. A BELIEVER CONFESSES AND BELIEVES IN THE ONENESS OF ALLAH ﷻ AND IN THE PROPHETHOOD OF PROPHET MUHAMMAD SAW WHICH THE DISBELIEVER DENIES IT AND THAT WAS THEIR DIFFERENCE AMONGST THEM IN THE LIFE OF THIS WORLD].



AN-NAHL (16:93)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَكُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ
يُضِلُّ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي مَنْ يَشَاءُ وَلَنْ تُنْصَلَ
عَمَّا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ

، فجعلكم على ملة واحدة، ولو شاء الله لوقفكم كلكم
ولكنه سبحانه يضلُّ ، وألزمكم به، وهي الإسلام والإيمان
فلا يهديه عدلا ، مَنْ يَشَاءُ ممن علم منه إثارة الضلال
، ويهدي مَنْ يَشَاءُ ممن علم منه إثارة الحق، منه
وليسألنكم الله جميعاً يوم القيامة ، فيوفقه فضلا منه
، ونهاكم عنه، عما كنتم تعملون في الدنيا فيما أمركم به
، وسيجازيكم على ذلك.

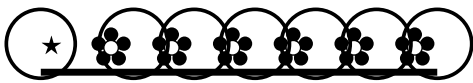
اگر اللہ چاہتا تم سب کو ایک ہی گروہ بنا دیتا لیکن
وہ جسے چاہے گمراہ کرتا ہے اور جسے چاہے ہدایت
یقیناً تم جو کچھ کر رہے ہو اس کے بارے ، دیتا ہے
میں باز پرس کی جانے والی ہے

यदि अल्लाह ﷻ चाहता तो तुम सबको एक ही समुदाय
बना देता, परन्तु वह जिसे चाहता है गुमराही में छोड़
देता है और जिसे चाहता है सीधा मार्ग दिखाता है।
तुम जो कुछ भी करते हो उसके विषय में तो तुमसे

অবশ্য পূঁতা জাওয়া

আর আল্লাহ্‌ ﷻ যদি ইচ্ছা করতেন তবে তিনি নিশ্চয়ই তোমাদের এক জাতিভুক্ত করে দিতেন, কিন্তু তিনি পথহারা হতে দেন যাকে ইচ্ছে করেন, আর যাকে ইচ্ছে সৎপথে পরিচালিত করেন। আর তোমাদের অতিঅবশ্য জিজ্ঞাসা করা হবে যা তোমরা করে যাচ্ছিলে সে-সবক্কে।

AND HAD ALLAH ﷻ WILLED, HE COULD HAVE MADE YOU (ALL) ONE NATION, BUT HE ﷻ SENDS ASTRAY WHOM HE ﷻ WILLS AND GUIDES WHOM HE ﷻ WILLS. BUT YOU SHALL CERTAINLY BE CALLED TO ACCOUNT FOR WHAT YOU USED TO DO.



AL-GHAAFIR (40:61)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْبَيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ
وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى
النَّاسِ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ

اللّٰهُ وحده هو الذي جعل لكم الليل؛ لتسكنوا فيه والنهار مضيئاً؛ لتُصَرِّفُوا فيه أموراً، وتحققوا راحتكم ولكن ، إن الله لذو فضل عظيم على الناس. معاشكم أكثرهم لا يشكرون له بالطاعة وإخلاص العبادة.

اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے رات بنادی کہ تم اس میں بیشک، آرام حاصل کرو اور دن کو دیکھنے والا بنا دیا اللہ تعالیٰ لوگوں پر فضل و کرم والا ہے لیکن اکثر لوگ شکر گزاری نہیں کرتے

अल्लाह ﷻ ही है जिसने तुम्हारे लिए रात (अंधकारमय) बनाई, तुम उसमें शान्ति प्राप्त करो और दिन को प्रकाशमान बनाया (ताकि उसमें दौड़-धूप करो) । निस्संदेह अल्लाह ﷻ लोगों के लिए बड़ा उदार अनुग्रहवाला हैं, किन्तु अधिकतर लोग कृतज्ञता नहीं दिखाते

আল্লাহ্‌ ﷻ ই তিনি যিনি তোমাদের জন্য রাতকে সৃষ্টি করেছেন যেন তোমরা তাতে বিশ্রাম করতে পারো, আর দিনকে দেখবার জন্য। নিঃসন্দেহ আল্লাহ্‌ ﷻ তো মানুষের প্রতি করুণাভান্ডারের অধিকারী, কিন্তু

অধিকাংশ লোকই কৃতজ্ঞতা প্রকাশ করে না।

ALLAH ﷻ, IT IS HE ﷻ WHO HAS MADE THE NIGHT FOR YOU THAT YOU MAY REST THEREIN AND THE DAY FOR YOU TO SEE. TRULY, ALLAH ﷻ IS FULL OF BOUNTY TO MANKIND, YET MOST OF MANKIND GIVE NO THANKS.



◆ ■ ▲ ■ ○ ఇదే అల్లాహు, సుబహానహు వ
తఆలా.వారి గొప్పతనం.మరేమిటో నేను
తెగిన గాలిపటంలా స్థానభ్రంశంచెంది
మార్గభ్రష్టు దారిలో సొరంగంలోకి
పోతున్నా.....

یہی اللہ ہے تم سب کا رب ہر چیز کا خالق
اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر کہاں تم
پھرے جاتے ہو

वह है अल्लाह ﷻ, तुम्हारा रब, हर चीज़ का
पैदा करनेवाला! उसके सिवा कोई पूज्य-प्रभु
नहीं। फिर तुम कहाँ उलटे फिरे जा रहे हो?,

এইই আল্লাহ্‌ ﷻ, তোমাদের প্রভু,
সব-কিছুর সৃষ্টিকর্তা, তিনি ছাড়া অন্য
উপাস্য নেই, সুতরাং কার কাছ থেকে
তোমরা ফিরে যাচ্ছ?

THAT IS ALLAH ﷻ, YOUR LORD, THE
CREATOR OF ALL THINGS, LA ILAHA ILLA
HUWA (NONE HAS THE RIGHT TO BE
WORSHIPPED BUT HE), WHERE THEN YOU
ARE TURNING AWAY (FROM ALLAH ﷻ, BY
WORSHIPPING OTHERS INSTEAD OF HIM)!

AL-GHAAFIR (40:62)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

ذَٰلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ خَلَقَ كُلَّ شَيْءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا
 هُوَ فَأَتَىٰ تُؤَفَّكَونَ

الذي أنعم عليكم بهذه النعم إنما هو ربكم خالق الأ
 فكيف تعدلون ، لا إله يستحق العبادة غيره، شياء كلها
 بعد أن ، وتعبدون غيره من الأوثان، عن الإيمان به
 تبينت لكم دلائله؟

یہی اللہ ہے تم سب کا رب ہر چیز کا خالق
اس کے سوا کوئی معبود نہیں پھر کہاں تم
پھرے جاتے ہو

वह है अल्लाह ﷻ, तुम्हारा रब, हर चीज़ का पैदा करनेवाला!
उसके सिवा कोई पूज्य-प्रभु नहीं। फिर तुम कहाँ उलटे फिरे
जा रहे हो?

এইই আল্লাহ্ ﷻ, তোমাদের প্রভু, সব-কিছুর সৃষ্টিকর্তা,
তিনি ছাড়া অন্য উপাস্য নেই, সুতরাং কার কাছ থেকে
তোমরা ফিরে যাচ্ছ?

THAT IS ALLAH ﷻ, YOUR LORD, THE CREATOR OF ALL
THINGS, LA ILAHA ILLA HUWA (NONE HAS THE RIGHT TO
BE WORSHIPPED BUT HE), WHERE THEN YOU ARE
TURNING AWAY (FROM ALLAH ﷻ, BY WORSHIPPING
OTHERS INSTEAD OF HIM)!



AL-GHAAFIR (40:63)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

كَذَلِكَ يُؤْفَكُ الَّذِينَ كَانُوا بِآيَاتِ اللَّهِ يَجْحَدُونَ

وَأَعْرَضْتُمْ عَنْهُ إِلَىٰ يَا كُفَّارَ قُرَيْشٍ - كَمَا كَذَّبْتُمْ بِالْحَقِّ -
يُصْرَفُ عَنِ الْحَقِّ وَالْإِيمَانِ بِهِ الَّذِينَ كَانُوا، الْبَاطِلُ
بِحُجَجِ اللَّهِ وَأَدْلَتِهِ يَجْحَدُونَ.

اسی طرح وہ لوگ بھی پھیرے جاتے رہے جو اللہ کی
آیتوں کا انکار کرتے تھے

इसी प्रकार वे भी उलटे फिरे जाते थे जो अल्लाह ﷻ
की निशानियों का इनकार करते थे

এইভাবেই ফিরে যাচ্ছিল তারা যারা আল্লাহ্‌র
নির্দেশাবলীকে প্রত্যাখ্যান করছিল।

THUS WERE TURNED AWAY THOSE WHO USED TO
DENY THE AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES,
LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.) OF ALLAH ﷻ.



◆ ■ ▲ ■ ○ అల్లాహు, సుబహానహు వ

తఆలా.వారే స్వయంగా - ఈజంతువుకోసం
నేలను పానుపుగ, ఆకసాన్ని నాతలపై కప్పుగ
మలిచారే!...మరి!-"ఫతబిరకల్లాహు
అహసనుల్ ఖాలిక్సీన"అనే షుక్రాన ముచ్చట
నానోట్టోనుంచీ యెంతకూ వూడిపడదే!

अल्लाह ﷻ ही है जिसने तुम्हारे लिए धरती
को ठहरने का स्थान बनाया और आकाश को
एक भवन के रूप में बनाया, और तुम्हें रूप
दिए

اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو
ٹھہرنے کی جگہ اور آسمان کو چھت بنا دیا
اور تمہاری صورتیں بنائیں

আল্লাহ ﷻ ই তিনি যিনি তোমাদের জন্য
পৃথিবীকে বাসোপযোগী বানিয়েছেন আর
আকাশকে একটি চাঁদোয়া, আর তিনি
তোমাদের আকৃতি গঠন করেছেন,

ALLAH ﷻ, IT IS HE ﷻ WHO HAS MADE FOR
YOU THE EARTH AS A DWELLING PLACE
AND THE SKY AS A CANOPY,

AL-GHAAFIR (40:64)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ
بِنَاءً وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُورَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ
الطَّيِّبَاتِ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمْ فَتَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ
الْعَالَمِينَ

ویسر لکم، اللہ الذي جعل لکم الأرض؛ لتستقروا فيها
وبث فيها من، وجعل السماء سقفا للأرض، لإقامة عليها
وخلقکم في أكمل هيئة وأحسن تقويم، العلامات الهادية
، وأنعم علیکم بحلال الرزق ولذیذ المطاعم والمشارب،
فتکاثّر، ذلکم الذي أنعم علیکم بهذه النعم هو ربکم
وهو رب، وتنزه عما لا یلیق به، خیرہ وفضلہ وبرکته
الخالق أجمعین.

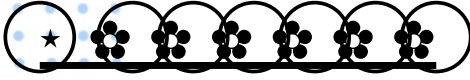
اللہ ہی ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھہرنے کی
جگہ اور آسمان کو چھت بنا دیا اور تمہاری صورتیں
بنائیں اور بہت اچھی بنائیں اور تمہیں عمدہ عمدہ
یہی اللہ تمہارا، چیزیں کھانے کو عطا فرمائیں
پس بہت ہی برکتوں والا اللہ ہے سارے، پروردگار ہے
جہان کا پرورش کرنے والا

अल्लाह ﷻ ही है जिसने तुम्हारे लिए धरती को ठहरने
का स्थान बनाया और आकाश को एक भवन के रूप

में बनाया, और तुम्हें रूप दिए तो क्या ही अच्छे रूप दिए, और तुम्हें अच्छी पाक चीज़ों की रोज़ी दी। वह है अल्लाह ﷻ, तुम्हारा रब। तो बड़ी बरकतवाला है अल्लाह ﷻ, सारे संसार का रब

আল্লাহ্ ﷻ ই তিনি যিনি তোমাদের জন্য পৃথিবীকে বাসোপযোগী বানিয়েছেন আর আকাশকে একটি চাঁদোয়া, আর তিনি তোমাদের আকৃতি গঠন করেছেন, সুতরাং তিনি তোমাদের আকৃতি কত সুন্দর করেছেন! আর তিনি তোমাদের জীবিকা দিয়েছেন উৎকৃষ্ট বস্তু থেকে। এইই হচ্ছেন আল্লাহ্ ﷻ -- তোমাদের প্রভু। অতএব সকল মহিমার পাত্র আল্লাহ্ ﷻ -- বিশ্বজগতের প্রভু।

ALLAH ﷻ, IT IS HE ﷻ WHO HAS MADE FOR YOU THE EARTH AS A DWELLING PLACE AND THE SKY AS A CANOPY, AND HAS GIVEN YOU SHAPE AND MADE YOUR SHAPES GOOD (LOOKING) AND HAS PROVIDED YOU WITH GOOD THINGS. THAT IS ALLAH ﷻ, YOUR LORD ﷻ, THEN BLESSED BE ALLAH ﷻ, THE LORD OF THE 'ALAMIN (MANKIND, JINNS AND ALL THAT EXISTS).



◆ ◼ ◼ ◯ అల్లాహు, సుబహానహు వ
తఆలా.వారీ - "లా ఇలాహ ఇల్లాహు"
--నేను అటూ ఇటూ "ఇల్లాహు" చేయరాదే!
తినిﷻ సదాజీవిత, తినిﷻ ఛాడా
అన్య ఉపాస్య నేఁ, సుతరాఁ ధర్మే తీరﷻ
ప్రతి ఎకనిఁఁఁఁ తీకేఁఁఁఁ డాకె
HEﷻ IS THE EVER LIVING, LA ILAHA
ILLA HUWA

وہ زندہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں
پس تم خالص اس کی
وہﷻ جیవنت ہے। उसﷻ کے सिवा कोई
पूज्य-प्रभु नहीं। अतः उसीﷻ को पुकार

AL-GHAAFIR (40:65)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

هُوَ الْحَيُّ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوهُ مُخْلِصِينَ
 لَهُ الدِّينَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

هو الله سبحانه الحي الذي له الحياة الكاملة التامة لا
 مخلصين ، فاسألوه واصرفوا عبادتكم له وحده، إله غيره

فالحمد لله والثناء الكامل له رب له دينكم وطاعتكم
الخلايق أجمعين.

وہ زندہ ہے جس کے سوا کوئی معبود نہیں پس تم
تمام، خالص اس کی عبادت کرتے ہوئے اسے پکارو
خوبیاں اللہ ہی کے لیے ہیں جو تمام جہانوں کا رب
ہے

वहलله जीवन्त है। उसल्लेके सिवा कोई पूज्य-प्रभु
नहीं। अतः उसील्ले को पुकारो, धर्म को उसील्ले
के लिए विशुद्ध करके। सारी प्रशंसा अल्लाहल्ले ही के
लिए है, जो सारे संसार का रब है

তিনিالله সদাজীবিত, তিনিالله ছাড়া অন্য
উপাস্য নেই, সুতরাং ধর্মে তাঁরالله প্রতি
একনিষ্ঠচিত্তে তাঁকেইالله ডাকো। সমস্ত প্রশংসা
আল্লাহ্‌র যিনি বিশ্বজগতের প্রভু।

HEالله IS THE EVER LIVING, LA ILAHA ILLA HUWA
(NONE HAS THE RIGHT TO BE WORSHIPPED BUT
HEالله), SO INVOKE HIMالله MAKING YOUR
WORSHIP PURE FOR HIMالله ALONE (BY

WORSHIPPING HIM ﷻ ALONE, AND NONE ELSE, AND BY DOING RIGHTEOUS DEEDS SINCERELY FOR ALLAH' ﷻ S SAKE ONLY, AND NOT TO SHOW OFF, AND NOT TO SET UP RIVALS WITH HIM IN WORSHIP). ALL THE PRAISES AND THANKS BE TO ALLAH ﷻ, THE LORD OF THE 'ALAMIN (MANKIND, JINNS AND ALL THAT EXISTS).



AL-GHAAFIR (40:66)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

قُلْ إِنِّي نُهَيْتُ أَنْ أُعْبَدَ الَّذِينَ تَدْعُونَ مِنْ
دُونِ اللَّهِ لَمَّا جَاءَنِي الْبَيِّنَاتُ مِنْ رَبِّي
وَأُمِرْتُ أَنْ أُسْلِمَ لِرَبِّ الْعَالَمِينَ

إني نهيت أن أعبد : لمشركي قومك أيها الرسول - قل -
ل-مّا جاءني الآيات ،الذين تدعون من دون الله
وأمرني أن أخضع وأنقاد ،بالواضحات من عند ربي
. سبحانه رب العالمين،الطاعة التامة له .

کہ مجھے ان کی عبادت سے روک دیا !آپ کہہ دیجئے
گیا ہے جنہیں تم اللہ کے سوا پکار رہے ہو اس بنا پر

کہ میرے پاس میرے رب کی دلیلیں پہنچ چکی ہیں،
مجھے یہ حکم دیا گیا ہے کہ میں تمام جہانوں کے
رب کا تابع فرمان ہو جاؤں

کہ دو، "مجھے اس سے روک دیا گیا ہے کہ میں ان کی
بندگی کروں جنہیں اللہ ﷻ سے ہٹ کر پکارتے ہو،
جبکہ میرے پاس میرے رب کی اور سے خولے پیمانے آ
چکے ہیں۔ مجھے تو حکم ہوا ہے کہ میں سارے سانس کے
رب اللہ ﷻ کے آگے نیت مستک ہو جاؤں۔" -

বলো -- "নিঃসন্দেহ আমাকে নিষেধ করা হয়েছে
তাদের উপাসনা করতে যাদের তোমরা উপাসনা
কর আল্লাহ্ ﷻকে বাদ দিয়ে, -- যখন আমার কাছে
আমার প্রভুর কাছ থেকে স্পষ্ট প্রমাণাবলী এসেছে,
আর আমাকে নির্দেশ দেওয়া হয়েছে যেন আমি
বিশ্বজগতের প্রভুর ﷻ প্রতি আত্মসমর্পণ করি।

SAY (O MUHAMMAD SAW): "I HAVE BEEN
FORBIDDEN TO WORSHIP THOSE WHOM YOU
WORSHIP BESIDES ALLAH ﷻ, SINCE THERE HAVE
COME TO ME EVIDENCES FROM MY LORD ﷻ,
AND I AM COMMANDED TO SUBMIT (IN ISLAM) TO

THE LORD ﷻ OF THE 'ALAMIN (MANKIND, JINNS AND ALL THAT EXISTS).



AL-GHAAFIR (40:67)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

هُوَ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ تَرَابٍ ثُمَّ مِنْ نَاطِقَةٍ
ثُمَّ مِنْ عِلْقَةٍ ثُمَّ يُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوا
أَشُدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُونُوا شُيُوخًا وَمِنْكُمْ مَنْ
يَتَوَقَّى مِنْ قَبْلُ وَلِتَبْلُغُوا أَجَلًا مُّسَمًّى
وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ

ثم أوجدكم من ، هو الله الذي خلق أباكم آدم من تراب وبعد ذلك تنتقلون إلى طور الدم الغليظ ، المنيّ بقدرته ، ثم تجري عليكم أطوار متعددة في الأرحام، الأحمر ثم تقوى بِنَيْتِكُمْ إلى أن ، إلى أن تولدوا أطفالا صغارًا ولتبلغوا ، ومنكم من يموت قبل ذلك، تصيرون شيوخًا ، بهذه الأطوار المقدرة أجلا مسمى تنتهي عنده أعماركم ، وتتدبرون آياته، ولعلكم تعقلون حجج الله عليكم بذلك ، وأنه الذي لا ، فتعرفون أنه لا إله غيره يفعل ذلك . تنبغي العبادة إلا له .

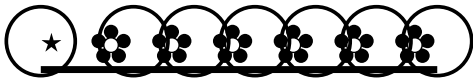
وہ وہی ہے جس نے تمہیں مٹی سے پھر نطفے سے
 پھر خون کے لوتھڑے سے پیدا کیا پھر تمہیں بچہ
 (تمہیں بڑھاتا ہے کہ) پھر، کی صورت میں نکالتا ہے
 تم اپنی پوری قوت کو پہنچ جاؤ پھر بوڑھے ہو جاؤ
 تم میں سے بعض اس سے پہلے ہی فوت ہو جاتے
 تاکہ تم مدت معین (وہ تمہیں چھوڑ دیتا ہے)، ہیں
 تک پہنچ جاؤ اور تاکہ تم سوچ سمجھ لو

وہی اللہ ہے جس نے تمہیں مٹی سے پیدا، फिर वीर्य से,
 फिर रक्त के लोथड़े से; फिर वह तुम्हें एक बच्चे के
 रूप में निकालता है, फिर (तुम्हें बढ़ाता है) ताकि
 अपनी प्रौढ़ता को प्राप्ति हो, फिर मुहलत देता है कि
 तुम बुढ़ापे को पहुँचो - यद्यपि तुममें से कोई इससे
 पहले भी उठा लिया जाता है - और यह इसलिए
 करता है कि तुम एक नियत अवधि तक पहुँच जाओ
 और ऐसा इसलिए है कि तुम समझो

"তিনিই সেইজন যিনি তোমাদের সৃষ্টি
 করেছেন মাটি থেকে, তারপর শুক্রকীট থেকে,
 তারপর রক্তপিন্ড থেকে, তারপর তিনি তোমাদের
 বের করে আনেন শিশুরূপে, তারপর যেন তোমরা

বাড়তে পারো তোমাদের পূর্ণযৌবনে, তারপর যেন তোমরা বৃদ্ধ হতে পারো, আর তোমাদের মধ্যে কাউকে মরতে দেওয়া হয় আগেই, -- কাজেকাজেই তোমরা যেন নির্ধারিত সময়সীমায় পৌঁছুতে পারো, আর যেন তোমরা বুঝতে-সুঝতে পারো।

HE ٱللَّهُ, IT IS WHO HAS CREATED YOU (ADAM) FROM DUST, THEN FROM A NUTFAH [MIXED SEMEN DROPS OF MALE AND FEMALE DISCHARGE (I.E. ADAM'S OFFSPRING)] THEN FROM A CLOT (A PIECE OF COAGULATED BLOOD), THEN BRINGS YOU FORTH AS CHILDREN, THEN (MAKES YOU GROW) TO REACH THE AGE OF FULL STRENGTH, AND AFTERWARDS TO BE OLD (MEN AND WOMEN), THOUGH SOME AMONG YOU DIE BEFORE, AND THAT YOU REACH AN APPOINTED TERM, IN ORDER THAT YOU MAY UNDERSTAND.



◆ ■ ▲ ■ ○ చావు-బతుకుల
నొసగేది-అల్లాహు, సుబహానహు

వ తల్లా.వారే! తప్పక "అల్లాహు"వారు

అనుకొన్నది-అయ్యితీరునే!..అనే సత్యం
నాకింత వరకూ జ్ఞానోదయం కాలే!

پھر، وہی ہے جو جلاتا ہے اور مار ڈالتا ہے
 جب وہ کسی کام کا کرنا مقرر کرتا ہے تو
 اسے صرف یہ کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو
جاتا ہے

وہی ﷻ ہے جو جیون اور موت دیتا ہے،
 اور جب وہ ﷻ کسی کام کا فیصلہ
 کرتا ہے، تو اُسکے لیے بس ﷻ کہہ دیتا
ہے کہ 'ہو جا' تو وہ ہو جاتا ہے

"তিনি ﷻ ই সেইজন যিনি জীবনদান
 করেন ও মৃত্যু ঘটান, সুতরাং তিনি
 যখন কোনো ব্যাপারের বিধান করেন
 তখন শুধুমাত্র তিনি ﷻ সে-সবক্কে বলেন
-- 'হও', ফলে তা হয়ে যায়।",

HE ﷻ IT IS WHO GIVES LIFE AND
 CAUSES DEATH. AND WHEN HE ﷻ
 DECIDES UPON A THING HE ﷻ SAYS TO
IT ONLY: "BE!" AND IT IS.

AL-GHAAFIR (40:68)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

هُوَ الَّذِي يُحْيِي وَيُمِيتُ فَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا
فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ كُنْ فَيَكُونُ

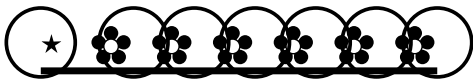
فَإِذَا قُضِيَ أَمْرًا، هُوَ سُبْحَانَهُ الْمَتَفَرِّدُ بِالْإِحْيَاءِ وَالْإِمَاتَةِ
. لَا رَادَّ لِقَضَائِهِ، فَيَكُونُ، "كُنْ": فَإِنَّمَا يَقُولُ لَهُ

پھر، وہی ہے جو جلاتا ہے اور مار ڈالتا ہے
جب وہ کسی کام کا کرنا مقرر کرتا ہے تو
اسے صرف یہ کہتا ہے کہ ہو جا پس وہ ہو
جاتا ہے

وہی ﷻ ہے جو جیون اور موت دیتا ہے، اور جب
وہ ﷻ کسی کام کا فیصلہ کرتا ہے، تو اُسکے لیے
بس ﷻ کہہ دیتا ہے کہ 'ہو جا' تو وہ ہو جاتا ہے

"তিনি ﷻ ই সেইজন যিনি জীবনদান করেন ও মৃত্যু
ঘটান, সুতরাং তিনি ﷻ যখন কোনো ব্যাপারের বিধান
করেন তখন শুধুমাত্র তিনি ﷻ সে-সবক্কে বলেন -- 'হও',
ফলে তা হয়ে যায়।"

HE ﷻ IT IS WHO GIVES LIFE AND CAUSES DEATH. AND
 WHEN HE ﷻ DECIDES UPON A THING HE ﷻ SAYS
 TO IT ONLY: "BE!" AND IT IS.



AL-GHAAFIR (40:69)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ
 أَنِّي يُصْرَقُونَ

من هؤلاء المكذّبين بآيات الله أيها الرسول- ألا تعجب-
 وهي واضحة الدلالة على توحيد الله، يخاصمون فيها
 كيف يعدلون عنها مع صحتها؟ وإلى أي شيء، وقدرته
 يذهبون بعد البيان التام؟

کیا تو نے انہیں دیکھا جو اللہ کی آیتوں میں
 وہ کہاں پھیر دیے جاتے ہیں، جھگڑتے ہیں

क्या तुमने उन लोगों को नहीं देखा जो अल्लाह ﷻ की
 आयतों के बारे में झगड़ते हैं, वे कहाँ फिरे जाते हैं?

তুমি কি তাদের দিকে চেয়ে দেখো নি যারা আল্লাহ্‌র নির্দেশাবলী নিয়ে বিতর্ক করে? ওরা কেমন করে ফিরে যাচ্ছে --

SEE YOU NOT THOSE WHO DISPUTE ABOUT THE AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.) OF ALLAH ﷻ? HOW ARE THEY TURNING AWAY (FROM THE TRUTH, I.E. ISLAMIC MONOTHEISM TO THE FALSEHOOD OF POLYTHEISM)?



AL-GHAAFIR (40:70)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

الَّذِينَ كَذَّبُوا بِالْكِتَابِ وَمِمَّا أُرْسِلْنَا بِهِ رُسُلَنَا
فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ

هؤلاء المشركون الذين كذبوا بالقرآن والكتب السماوية
فسوف يعلم ،التي أنزلها الله على رسله لهداية الناس
هؤلاء المكذبون عاقبة تكذيبهم حين تجعل الأغلال في
وتسحبهم زبانية العذاب ، والسلاسل في أرجلهم، أعناقهم
ثم في نار ،في الماء الحار الذي اشتد غليانه وحره

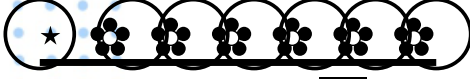
جہنم یوقد بہم.

جن لوگوں نے کتاب کو جھٹلایا اور اسے بھی جو ہم نے اپنے رسولوں کے ساتھ بھیجا انہیں ابھی ابھی حقیقت حال معلوم ہو جائے گی

जिन लोगों ने किताब को झुठलाया और उसे भी जिसके साथ हमने अपने रसूलों को भेजा था। तो शीघ्र ही उन्हें मालूम हो जाएगा

যারা গ্রন্থখানাকে প্রত্যাখ্যান করছে, আর যা দিয়ে আমরা আমাদের রসূলগণকে পাঠিয়েছিলাম? কিন্তু শীগগিরই তারা বুঝতে পারবে --

THOSE WHO DENY THE BOOK (THIS QURAN), AND THAT WITH WHICH WE SENT OUR MESSENGERS (I.E. TO WORSHIP NONE BUT ALLAH ﷻ ALONE SINCERELY, AND TO REJECT ALL FALSE DEITIES AND TO CONFESS RESURRECTION AFTER THE DEATH FOR RECOMPENSE) THEY WILL COME TO KNOW (WHEN THEY WILL BE CAST INTO THE FIRE OF HELL).



◆ ■ ▲ ■ ○నాగొంతుచుట్టూ

ఇనపగొళ్ళాలూ,మెడలోగొళుసులూ

వేయబడి,నేను-యానీ మై ఘసీటాజావూ తో

క్యా బడియామజా!!!-DRAGGED BY FORCE-

ఈడ్వపడినప్పుడు...యెంతఅదుర్స్సో!!!!!!చె

ప్పనలవికాదోయ్!!!!!!

అనుభవీరాజా!!!అనుభవీ!!!?

جب کہ ان کی گردنوں میں طوق ہوں گے

اور زنجیریں ہوں گی گھسیٹے جائیں گے

जबकि तौक्र उनकी गरदनों में होंगे और

ज़ंजीरें (उनके पैरों में)

যখন তাদের গলায় বেড়ি হবে আর হবে

শিকল। তাদের টেনে নিয়ে যাওয়া হবে --

WHEN IRON COLLARS WILL BE ROUNDED

OVER THEIR NECKS, AND THE CHAINS,

THEY SHALL BE DRAGGED ALONG.

AL-GHAAFIR (40:71)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِذِ الْأَغْلَالُ فِي أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلْسِلُ يُسْحَبُونَ

هؤلاء المشركون الذين كذبوا بالقرآن والكتب السماوية التي أنزلها الله على رسوله لهداية الناس فسوف يعلم هؤلاء المكذبون عاقبة تكذيبهم حين ، والسلاسل في أرجلهم، تجعل الأغلال في أعناقهم وتسحبهم زبانية العذاب في الماء الحار الذي اشتد ثم في نار جهنم يوقد بهم، غليانه وحره .

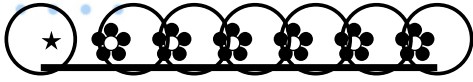
جب کہ ان کی گردنوں میں طوق ہوں گے
اور زنجیریں ہوں گی گھسیٹے جائیں گے

जबकि तौक्र उनकी गरदनों में होंगे और जंजीरें (उनके पैरों में)

যখন তাদের গলায় বেড়ি হবে আর হবে শিকল।
তাদের টেনে নিয়ে যাওয়া হবে --

WHEN IRON COLLARS WILL BE ROUNDED OVER
THEIR NECKS, AND THE CHAINS, THEY SHALL BE

DRAGGED ALONG.



AL-GHAAFIR (40:72)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فِي الْحَمِيمِ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ

هؤلاء المشركون الذين كذبوا بالقرآن والكتب السماوية فسوف يعلم ،التي أنزلها الله على رسله لهداية الناس هؤلاء المكذبون عاقبة تكذيبهم حين تجعل الأغلال في وتسحبهم زبانية العذاب ، والسلاسل في أرجلهم، أعناقهم ثم في نار ،في الماء الحار الذي اشتد غليانه وحره جهنم يوقد بهم.

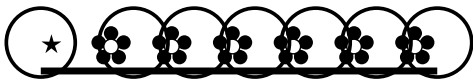
کھولتے ہوئے پانی میں اور پھر جہنم کی آگ میں جلانے جائیں گے

वे खौलते हुए पानी में घसीटे जाएँगे, फिर आग में झोंक दिए जाएँगे

ফুটন্ত পানির মধ্যে, তারপর তাদের জ্বলতে

দেওয়া হবে আগুনের মধ্যে।

IN THE BOILING WATER, THEN THEY WILL BE
BURNED IN THE FIRE.



AL-GHAAFIR (40:73)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

ثُمَّ قِيلَ لَهُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ

أَيْنَ : وهم في هذه الحال التعيسة، ثم قيل لهم توبيخاً
الآلهة التي كنتم تعبدونها من دون الله؟ هل ينصرونكم
اليوم؟ فادعوههم؛ لينقذوكم من هذا البلاء الذي حلّ بكم
فلم ، غابوا عن عيوننا: قال المكذبون، إن استطاعوا
ويعترفون بأنهم كانوا في جهالة من ، ينفعونا بشيء
، وأن عبادتهم لهم كانت باطلة لا تساوي شيئاً، أمرهم
كما أضل الله هؤلاء الذين ضلّ عنهم في جهنم ما
يضل الله ، كانوا يعبدون في الدنيا من دون الله
الكافرين به.

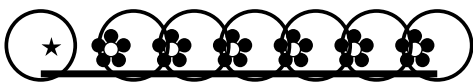
پھر ان سے پوچھا جائے گا کہ جنہیں تم

شریک کرتے تھے وہ کہاں ہیں۔

فیر اُنسے کھا اُاااa

তখন তাদের বলা হবে -- "কোথায় আছে তারা
যাদের তোমরা শরিক করতে --

THEN IT WILL BE SAID TO THEM: "WHERE ARE (ALL)
THOSE WHOM YOU USED TO JOIN IN WORSHIP AS
PARTNERS



AL-GHAAFIR (40:74)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

مِنْ دُونِ اللَّهِ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ لَمْ تَكُنْ
تَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ
الْكَافِرِينَ

أین : وہم فی هذه الحال التعيسة، ثم قيل لهم توبيخاً
الالهة التي كنتم تعبدونها من دون الله؟ هل ينصرونكم
اليوم؟ فادعوه؛ لينقذوكم من هذا البلاء الذي حلّ بكم

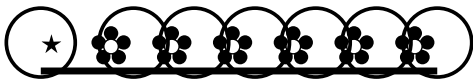
فلم ، غابوا عن عيوننا: قال المكذبون، إن استطاعوا
 ويعترفون بأنهم كانوا في جهالة من ، ينفعوننا بشيء
 ، وأن عبادتهم لهم كانت باطلة لا تساوي شيئاً، أمرهم
 كما أضل الله هؤلاء الذين ضلّ عنهم في جهنم ما
 يضل الله ، كانوا يعبدون في الدنيا من دون الله
 الكافرين به.

جو اللہ کے سوا تھے وہ کہیں گے کہ وہ تو ہم سے
 بہک گئے بلکہ ہم تو اس سے پہلے کسی کو بھی
 پکارتے ہی نہ تھے۔ اللہ تعالیٰ کافروں کو اسی طرح
 گمراہ کرتا ہے

वे कहेंगे, "वे हमसे गुम होकर रह गए, बल्कि हम इससे
 पहले किसी चीज़ को नहीं पुकारते थे।" इसी प्रकार
 अल्लाह ﷻ इनकार करनेवालों को भटकता छोड़ देता है

আল্লাহ্ ﷻ কে বাদ দিয়ে?" তারা বলবে, "তারা
 আমাদের থেকে উধাও হয়েছে, বস্তুতঃ আমরা
 ইতিপূর্বে এমন কিছুকে আহ্বান করে চলি নি।"
 এভাবেই আল্লাহ্ ﷻ পথভ্রষ্ট হতে দেন
 অবিশ্বাসীদের।

"BESIDES ALLAH ﷻ" THEY WILL SAY: "THEY HAVE VANISHED FROM US: NAY, WE DID NOT INVOKE (WORSHIP) ANYTHING BEFORE." THUS ALLAH ﷻ LEADS ASTRAY THE DISBELIEVERS.



◆ ■ ▴ ■ نَاوِیْرُوِیْگُوْدُو-ئَوْرُوَاگُوْکُوْ

یہ بدلہ بے اس چیز کا جو تم زمین میں
(بے جا) ناحق پھولے نہ سماتے تھے۔ اور

اتراتے پھرتے تھے

"یہہ اِسلایع کِی توم دِهرتی مے ناہک مگن تھے
اور اِسلایع کِی توم اِتراتے رھے ہا
امنٹائی تومادےر جنی کینا تومرا
دُنیاতে بےپرویا بےبہار کرتے کونا
یُکُتِی بےتیت، آر بےہتو تومرا
ہامبڈائی کرتے۔

THAT WAS BECAUSE YOU HAD BEEN
EXULTING IN THE EARTH WITHOUT ANY
RIGHT (BY WORSHIPPING OTHERS INSTEAD
OF ALLAH ﷻ AND BY COMMITTING
CRIMES), AND THAT YOU USED TO
REJOICE EXTREMELY (IN YOUR ERROR).

AL-GHAAFIR (40:75)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ
الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ

ذلكم العذاب الذي أصابكم إنما هو بسبب ما كنتم عليه
حيث كنتم تفرحون بما ، في حياتكم الدنيا من غفلة
وبما أنتم عليه من الأتقرفونه من المعاصي والآثام
شَرِّ وَالْبَطْرِ وَالْبَغْيِ عَلَى عِبَادِ اللَّهِ

یہ بدلہ ہے اس چیز کا جو تم زمین میں ناحق
اتراتے پھرتے (بے جا) پھولے نہ سماتے تھے۔ اور
تھے

"यह इसलिए कि तुम धरती में नाहक मग्न थे और इसलिए
कि तुम इतराते रहे हो

এমনটাই তোমাদের জন্য কেননা তোমরা দুনিয়াতে
বেপরোয়া ব্যবহার করতে কোনো যুক্তি ব্যতীত, আর
যেহেতু তোমরা হামবড়াই করতে।

THAT WAS BECAUSE YOU HAD BEEN EXULTING IN THE
EARTH WITHOUT ANY RIGHT (BY WORSHIPPING OTHERS
INSTEAD OF ALLAH ﷻ AND BY COMMITTING CRIMES),
AND THAT YOU USED TO REJOICE EXTREMELY (IN YOUR
ERROR).



◆ ◼ ◻ ◼ ○ "జహన్నమ్" సొరంగంలోకి
పోవోయ్!!!! అని నాకు ఆజ్ఞాపించబడి
నప్పుడు.....నామొహం సూడాలే!!!!!! నా
మొగం!!! కత్తియేటుకు నెత్తురు సుక్క రాలునా?

جہنم میں داخل ہو جاو

ప్రవేశ కరి జహన్నమ్ కే ద్వారో మే, ఉసమే సదేవ
రహనే కే లిఎ!" అత: బహుత్ హీ బురా ఠికానా హై
అహంకారియో కా!

"তোমরা জাহান্নামের দরজাগুলো দিয়ে
প্রবেশ করো তাতে অবস্থানের জন্য।
সুতরাং গর্বিতদের আবাসস্থল কত নিকৃষ্ট!"

ENTER THE GATES OF HELL TO ABIDE

THEREIN, AND (INDEED) WHAT AN EVIL ABODE OF THE ARROGANT!

AL-GHAAFIR (40:76)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَالِدِينَ فِيهَا فَبئسَ
مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ

ادخلوا أبواب جہنم عقوبۃ لکم علی کفرکم باللہ
فبئس جہنم نزلہ ،ومعصیتکم لہ خالدين فيها
للمتكبرين في الدنيا علی اللہ

(آؤ اب)

جہنم

میں

ہمیشہ

رہنے

کے

لیے

(کے اس)

دروازوں

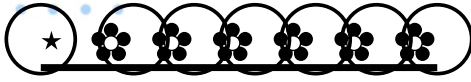
میں
داخل
ہو
جاؤ،
کیا
ہی
بری
جگہ
ہے
تکبر
کرنے
والے
کی

प्रवेश करो जहन्नम के द्वारों में, उसमें सदैव रहने के लिए।" अतः बहुत ही बुरा ठिकाना है अहंकारियों का!

"তোমরা জাহান্নামের দরজাগুলো দিয়ে প্রবেশ
করো তাতে অবস্থানের জন্য। সুতরাং গর্বিতদের
আবাসস্থল কত নিকৃষ্ট!"

ENTER THE GATES OF HELL TO ABIDE THEREIN, AND

(INDEED) WHAT AN EVIL ABODE OF THE ARROGANT!



FUSSILAT (41:15)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فَأَمَّا عَادٌ فَاسْتَكْبَرُوا فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ
وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ
الَّذِي خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَكَانُوا
بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

فأما عاد قوم هود فقد استعلوا في الأرض على العباد
من أشد منا قوة؟ أولم : وقالوا في غرور، بغير حق
يروا أن الله تعالى الذي خلقهم هو أشد منهم قوة
وبطشاً؟ وكانوا بأدلتنا وحججنا يجحدون

اب عاد نے تو بے وجہ زمین میں سرکشی شروع کر
دی اور کہنے لگے کہ ہم سے زور اور کون ہے؟ کیا
انہیں یہ نظر نہ آیا کہ جس نے انہیں پیدا کیا ہے وہ
(آخر تک) وہ، زیادہ زور اور بے (بہت ہی) ان سے
ہماری آیتوں کا انکار ہی کرتے رہے

रहे आद, तो उन्होंने नाहक़ धरती में घमंड किया और कहा, "कौन हमसे शक्ति में बढ़कर है?" क्या उन्होंने नहीं देखा कि अल्लाहﷻ, जिसने उन्हें पैदा किया, वह उनसे शक्ति में बढ़कर है? वे तो हमारी आयतों का इनकार ही करते रहे

বস্তুতঃ 'আদ-এর ক্ষেত্রে -- তারা তখন পৃথিবীতে যুক্তি ব্যতিরেকে অহঙ্কার করত, আর বলত -- "আমাদের চেয়ে বলবিক্রমে বেশী শক্তিশালী কে আছে?" তারা কি তবে দেখতে পায় নি যে, আল্লাহ্ﷻ যিনি তাদের সৃষ্টি করেছেন তিনি তাদের চেয়ে বলবিক্রমে অধিক বলীয়ান? আর তারা আমাদের নির্দেশাবলী সম্বন্ধে বাদ-প্রতিবাদ করত।

AS FOR 'AD, THEY WERE ARROGANT IN THE LAND WITHOUT RIGHT, AND THEY SAID: "WHO IS MIGHTIER THAN US IN STRENGTH?" SEE THEY NOT THAT ALLAHﷻ, WHO CREATED THEM WAS MIGHTIER IN STRENGTH THAN THEM. AND THEY USED TO DENY OUR AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, REVELATIONS, ETC.)!



FUSSILAT (41:16)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فَأَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ
تَحْسَتَ لِنُذِيقَهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ
الدُّنْيَا وَلِعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا
يُنْصَرُونَ

فأرسلنا عليهم ريحًا شديدة البرودة عالية الصوت في
أيام مشؤومات عليهم؛ لنذيقهم عذاب الذل والهوان في
وهم لا ، ولعذاب الآخرة أشد ذلاً وهواناً، الحياة الدنيا
يُنْصَرُونَ بمنع العذاب عنهم

بالآخر ہم نے ان پر ایک تیز و تند آندهی منحوس
دنوں میں بھیج دی کہ انہیں دنیاوی زندگی میں ذلت
کہ آخرت (یقین مانو) اور، کے عذاب کامزہ چکھا دیں
کا عذاب اس سے بہت زیادہ رسوائی والا ہے اور وہ
مدد نہیں کیے جائیں گے

अन्ततः हमने कुछ अशुभ दिनों में उनपर एक
शीत-झंझावात चलाई, ताकि हम उन्हें सांसारिक जीवन
में अपमान और रुसवाई की यातना का मज़ा चखा दें।

और आखिरत की यातना तो इससे कहीं बढ़कर रुसवा करनेवाली है। और उनको कोई सहायता भी न मिल सकेगी

সেজন্য আমরা ﷻ তাদের উপরে পাঠিয়েছিলাম এক ভয়ংকর ঝড়তুফান অশুভ দিনে, যেন আমরা পার্থিব জীবনেই তাদের আশ্বাদন করতে পারি লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তি। আর আখেরাতের শাস্তি নিশ্চয়ই আরো বেশী লাঞ্ছনাদায়ক, আর তাদের সাহায্য করা হবে না।

SO WE ﷻ SENT UPON THEM FURIOUS WIND IN DAYS OF EVIL OMEN (FOR THEM) THAT WE MIGHT GIVE THEM A TASTE OF DISGRACING TORMENT IN THIS PRESENT WORLDLY LIFE, BUT SURELY THE TORMENT OF THE HEREAFTER WILL BE MORE DISGRACING, AND THEY WILL NEVER BE HELPED.



FUSSILAT (41:17)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَأَمَّا ثَمُودُ فَهَدَيْنَاهُمْ فَأَسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى
الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صُعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا
كَانُوا يَكْسِبُونَ

وَأَمَّا ثمود قوم صالح فقد بينا لهم سبيل الحق وطريق
فأهلكتهم صاعقة ، فاختاروا العمى على الهدى،الرشد
العذاب المهين؛ بسبب ما كانوا يقتربون من الآثام
بكفرهم بالله وتكذيبهم رسله

سو ہم نے ان کی بھی رہبری کی پھر بھی ،رے ثمود
انہوں نے ہدایت پر اندھے پن کو ترجیح دی جس بنا
کی کڑک نے ان کے ، ذلت کے عذاب(سراپا) پر انہیں
کرتوتوں کے باعث پکڑ لیا

और रहे समूद, तो हमल्लہ نے उनके सामने सीधा मार्ग
दिखाया, किन्तु मार्गदर्शन के मुकाबले में उन्होंने अन्धा
रहना ही पसन्द किया। परिणामतः जो कुछ वे कमाई
करते रहे थे उसके बदले में अपमानजनक यातना के
कड़के ने उन्हें आ पकड़ा

আর ছামূদের ক্ষেত্রে -- আমরাল্লہ তো তাদের
পথ দেখিয়েছিলাম কিন্তু তারা পথ দেখার পরিবর্তে

অন্ধত্ব ভালবেসেছিল, কাজেই তারা যা অর্জন করেছিল সেজন্য এক লাঞ্ছনাদায়ক শাস্তির বজ্রাঘাত তাদের পাকড়াও করেছিল।

AND AS FOR THAMUD, WE ﷻ SHOWED AND MADE CLEAR TO THEM THE PATH OF TRUTH (ISLAMIC MONOTHEISM) THROUGH OUR MESSENGER, (I.E. SHOWED THEM THE WAY OF SUCCESS), BUT THEY PREFERRED BLINDNESS TO GUIDANCE, SO THE SA'IQAH (A DESTRUCTIVE AWFUL CRY, TORMENT, HIT, A THUNDERBOLT) OF DISGRACING TORMENT SEIZED THEM, BECAUSE OF WHAT THEY USED TO EARN.



FUSSILAT (41:18)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ

وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ ءَامَنُوا مِنَ الْعَذَابِ الَّذِي أَخَذَ عَادًا وَثَمُودَ
وَكَانَ هَؤُلَاءِ النَّاجُونَ يَخَافُونَ اللَّهَ وَيَتَّقُونَهُ

(بال بال) ایماندار اور پارساؤں کو ہم نے (ہاں) اور بچا لیا

और हम ﷻ ने उन लोगों को बचा लिया जो ईमान लाए थे और ﷻ KADर रखते थे

আর আমরা ﷻ উদ্ধার করেছিলাম তাদের যারা বিশ্বাস করেছিল এবং ভয়ভক্তি পোষণ করত।

AND WE ﷻ SAVED THOSE WHO BELIEVED AND USED TO FEAR ALLAH ﷻ, KEEP THEIR DUTY TO HIM ﷻ AND AVOID EVIL.



◆ ◼ ◼ ◯ నాలాంటి దైవశత్రువులంతా
ఆరోజున అక్కడే బలవంతాన "హాజరు"
చేయబడతారే!!!!

اور جس دن اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف
کو جمع کر (سب) لائے جائیں گے اور ان
دیا جائے گا

और विचार करो जिस दिन अल्लाह ﷻ के शत्रु
आग की ओर एकत्र करके लाए जाएँगे, फिर
उन्हें श्रेणियों में क्रमबद्ध किया जाएगा, यहाँ
तक की जब वे उसके पास पहुँच जाएँगे

আর সেই দিন যখন আল্লাহ্‌র শত্রুদের
সমবেত করা হবে আগুনের দিকে, ফলে
ওদের দল বাঁধা হবে, --

AND (REMEMBER) THE DAY THAT THE
ENEMIES OF ALLAH ﷻ WILL BE GATHERED
TO THE FIRE, SO THEY WILL BE COLLECTED
THERE (THE FIRST AND THE LAST).

FUSSILAT (41:19)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَيَوْمَ يُحْشَرُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى النَّارِ فَهُمْ
 يُوزَعُونَ

ترد زبانية، ويوم يُحشر أعداء الله إلى نار جهنم
 ، حتى إذا ما جاؤوا النار، العذاب أولهم على آخرهم
 وأنكروا جرائمهم شهد عليهم سمعهم وأبصارهم
 وجلودهم بما كانوا يعملون في الدنيا من الذنوب والآ

آٹام.

اور جس دن اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف لائے جائیں گے
کو جمع کر دیا جائے گا (سب) اور ان

और विचार करो जिस दिन अल्लाह ﷻ के शत्रु आग की ओर
एकत्र करके लाए जाएँगे, फिर उन्हें श्रेणियों में क्रमबद्ध किया
जाएगा, यहाँ तक की जब वे उसके पास पहुँच जाएँगे

আর সেই দিন যখন আল্লাহ ﷻ'র শত্রুদের সমবেত করা
হবে আগুনের দিকে, ফলে ওদের দল বাঁধা হবে, --

AND (REMEMBER) THE DAY THAT THE ENEMIES OF
ALLAH ﷻ WILL BE GATHERED TO THE FIRE, SO THEY WILL
BE COLLECTED THERE (THE FIRST AND THE LAST).



◆ ■ ▲ ■ ○ నాలాంటి దైవశత్రువులంతా
ఆరోజున అక్కడే బలవంతాన "హాజరు"
చేయబడతారే!!!!

اور جس دن اللہ کے دشمن دوزخ کی طرف
کو جمع کر (سب) لائے جائیں گے اور ان

دیا جائے گا

और विचार करो जिस दिन अल्लाहﷻ के शत्रु
आग की ओर एकत्र करके लाए जाएंगे, फिर
उन्हें श्रेणियों में क्रमबद्ध किया जाएगा, यहाँ
तक की जब वे उसके पास पहुँच जाएंगे

আর সেই দিন যখন আল্লাহ্‌র শত্রুদের
সমবেত করা হবে আগুনের দিকে, ফলে
ওদের দল বাঁধা হবে, --

AND (REMEMBER) THE DAY THAT THE
ENEMIES OF ALLAHﷻ WILL BE GATHERED
TO THE FIRE, SO THEY WILL BE COLLECTED
THERE (THE FIRST AND THE LAST).

FUSSILAT (41:20)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ
وَأَبْصَرُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ

تردُّ زبانية ، وיום یحشر أعداء الله إلى نار جهنم
، حتى إذا ما جاؤوا النار، العذاب أولهم على آخرهم

وأنكروا جرائمهم شهد عليهم سمعهم وأبصارهم
وجلودهم بما كانوا يعملون في الدنيا من الذنوب والآ
ثام.

یہاں تک کہ جب بالکل جہنم کے پاس آجائیں گے اور ان پر
ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کی کھالیں ان کے
اعمال کی گواہی دیں گی

تو उनके कान और उनकी आँखें और उनकी खालें उनके
विरुद्ध उन बातों की गवाही देंगी, जो कुछ वे करते रहे होंगे

পরিশেষে যখন তারা এর কাছে আসবে তখন তাদের
কান ও তাদের চোখ ও তাদের ছাল-চামড়া তাদের
বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দেবে তারা যা করত সে-সবক্কে।

TILL, WHEN THEY REACH IT (HELL-FIRE), THEIR HEARING
(EARS) AND THEIR EYES, AND THEIR SKINS WILL TESTIFY
AGAINST THEM AS TO WHAT THEY USED TO DO.



FUSSILAT (41:21)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَقَالُوا لَجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا قَالُوا
 أَنْطَقَنَا اللَّهُ الَّذِي أَنْطَقَ كُلَّ شَيْءٍ وَهُوَ
 خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ

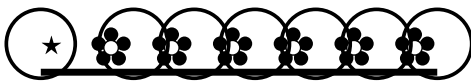
وقال هؤلاء الذين يُحْشَرُونَ إلى النار من أعداء الله :
 لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا؟ فَأَجَابَتْهُمْ جُلُودُهُمْ: لَجُلُودِهِمْ مَعَاتِبِينَ
 وهو الذي خلقكم أول ، أنطقنا الله الذي أنطق كل شيء
 وإليه مصيركم بعد الموت ، مرة ولم تكونوا شيئاً
 للحساب والجزاء.

یہ اپنی کھالوں سے کہیں گے کہ تم نے ہمارے خلاف
 وہ جواب دیں گی کہ ہمیں اس ، شہادت کیوں دی
 اللہ نے قوت گویائی عطا فرمائی جس نے ہر چیز کو
 اسی نے تمہیں اول مرتبہ ، بولنے کی طاقت بخشی ہے
 پیدا کیا اور اسی کی طرف تم سب لوٹائے جاؤ گے

वे अपनी खालों से कहेंगे, "तुमने हमारे विरुद्ध क्यों
 गवाही दी?" वे कहेंगी, "हमें उसी अल्लाह ﷻ ने
 वाक्-शक्ति प्रदान की है, जिसने प्रत्येक चीज़ को
 वाक्-शक्ति प्रदान की।" - उसी ﷻ ने तुम्हें पहली बार
 पैदा किया और उसी ﷻ की ओर तुम्हें लौटना है

আর তারা নিজেদের ছাল-চামড়াকে বলবে --
 "তোমরা কেন আমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য দিলে?"
 তারা বলবে -- আল্লাহ্‌ ﷻ যিনি সব- কিছুকে কথা
 বলান, তিনিই আমাদের কথা বলিয়েছেন।" আর
 তিনি ﷻ তোমাদের প্রথমবারে সৃষ্টি করেছেন,
 আর তাঁর ﷻই কাছে তোমাদের ফিরিয়ে আনা
 হবে।

AND THEY WILL SAY TO THEIR SKINS, "WHY DO
 YOU TESTIFY AGAINST US?" THEY WILL SAY:
 "ALLAH ﷻ HAS CAUSED US TO SPEAK, AS HE
 ﷻ CAUSES ALL THINGS TO SPEAK, AND HE
 ﷻ CREATED YOU THE FIRST TIME, AND TO HIM
 ﷻ YOU ARE MADE TO RETURN."



FUSSILAT (41:22)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَعِدُّونَ أَنْ يَشْهَدَ عَلَيْكُمْ
 سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلَكِنْ
 ظَنَنْتُمْ أَنَّ اللَّهَ لَا يَعْلَمُ كَثِيرًا مِمَّا تَعْمَلُونَ

وما كنتم تستخفون عند ارتكابكم المعاصي؛ خوفًا من أن يشهد عليكم سمعكم ولا أبصاركم ولا جلودكم يوم ولكن ظننتم بارتكابكم المعاصي أن الله لا يعلم، القيامة وذلكم ظنكم . كثيرًا من أعمالكم التي تعصون الله بها ، فأوردكم النار، السيئ الذي ظننتموه بربكم أهلككم ، فأصبحتم اليوم من الخاسرين الذين خسروا أنفسهم وأهليهم.

اس وجہ سے پوشیدہ رکھتے (اپنی بد اعمالیاں) اور تم ہی نہ تھے کہ تم پر تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں ہاں تم یہ ، اور تمہاری کھالیں گواہی دیں گی سمجھتے رہے کہ تم جو کچھ بھی کر رہے ہو اس میں سے بہت سے اعمال سے اللہ بے خبر ہے

تुम इस भय से छिपते न थे कि तुम्हारे कान तुम्हारे विरुद्ध गवाही देंगे, और न इसलिए कि तुम्हारी आँखें गवाही देंगी और न इस कारण से कि तुम्हारी खाले गवाही देंगी, बल्कि तुमने तो यह समझ रखा था कि अल्लाह ﷻ तुम्हारे बहुत-से कामों को जानता ही नहीं

আর তোমাদের কান তোমাদের বিরুদ্ধে সাক্ষ্য

దేవార బ్యాపారే తోమరా కిఱ్ఱుఱి గోపన రాఖతే నా,
 ఆర తోమాదేర చోఖేర థేకేఱ నయ, ఆర
 తోమాదేర ఱాల-ఱామఱా థేకేఱ నయ, ఁపరస్త తోమరా
 మనే కరతే యే తోమరా యా కరేఱ్ఱిలే తార
 అధికాంశఱి ఆల్లాహ్ ﷻ జానెన నా।

AND YOU HAVE NOT BEEN HIDING AGAINST
 YOURSELVES, LEST YOUR EARS, AND YOUR EYES,
 AND YOUR SKINS TESTIFY AGAINST YOU, BUT YOU
 THOUGHT THAT ALLAH ﷻ KNEW NOT MUCH OF
 WHAT YOU WERE DOING.



◆ ◼ ◻ ◼ ○ బతికుండగా

-అల్లాహు,సుబహానహు వ తఆలా.వారి పట్ట
సరైన అవగాహన లేనందున ,ఈనాడు
సర్వనాశనమే నాకు గతి!!!!!!

ఇతః పరంబెరుగ!!!! ఆజ్ మైలుట్ గయా!!మై
బర్ బాద్ హోగయా!!!! యా వైలతా కున్తు
తురాబా-యావైలతా కానతిల్ కాదియ!!!!అనే
యెడతెగని

సెగపొగలపెడబొబ్బలు...మారుమోగుతాయే

نہیں!!!!

تمہاری اسی بدگمانی نے جو تم نے اپنے رب
سے کر رکھی تھی تمہیں ہلاک کر دیا اور
الآخر تم زیاں کاروں میں ہو گئے

और तुम्हारे उस गुमान ने तुम्हे बरबाद किया
जो तुमने अपने رب ﷻ के साथ किया;
अतः तुम घाटे में पड़कर रहे

আর তোমাদের এমনতর ভাবনাটাই যা
তোমরা ভাবতে তোমাদের প্রভু ﷻ
স্বক্ষে তা-ই তোমাদের ধ্বংস করেছে,
ফলে সকালসকালই তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের
অন্তর্ভুক্ত হয়েছ।

AND THAT THOUGHT OF YOURS WHICH
YOU THOUGHT ABOUT YOUR LORD ﷻ,
HAS BROUGHT YOU TO DESTRUCTION,
AND YOU HAVE BECOME (THIS DAY) OF
THOSE UTTERLY LOST!

FUSSILAT (41:23)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ أَرْدَبَكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ مِنَ الْخَاسِرِينَ

وما كنتم تستخفون عند ارتكابكم المعاصي؛ خوفاً من أن يشهد عليكم سمعكم ولا أبصاركم ولا جلودكم يوم ولكن ظننتم بارتكابكم المعاصي أن الله لا يعلم، القيامة وذلكم ظنكم. كثيراً من أعمالكم التي تعصون الله بها ، فأوردكم النار، السيئ الذي ظننتموه بربكم أهلككم ، فأصبحتم اليوم من الخاسرين الذين خسروا أنفسهم وأهليهم.

تمہاری اسی بدگمانی نے جو تم نے اپنے رب سے کر رکھی تھی تمہیں ہلاک کر دیا اور بالآخر تم زیار کاروں میں ہو گئے

और तुम्हारे उस गुमान ने तुम्हे बरबाद किया जो तुमने अपने
रब ﷻ के साथ किया; अतः तुम घाटे में पड़कर रहे

আর তোমাদের এমনতর ভাবনাটাই যা তোমরা ভাবতে
তোমাদের প্রভু ﷻ সন্মুখে তা-ই তোমাদের ধ্বংস
করেছে, ফলে সকালসকালই তোমরা ক্ষতিগ্রস্তদের
অন্তর্ভুক্ত হয়েছ।

AND THAT THOUGHT OF YOURS WHICH YOU THOUGHT
ABOUT YOUR LORD ﷻ, HAS BROUGHT YOU TO
DESTRUCTION, AND YOU HAVE BECOME (THIS DAY) OF
THOSE UTTERLY LOST!



FUSSILAT (41:24)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فَإِنْ يَصْبِرُوا فَالنَّارُ مَثْوًى لَهُمْ وَإِنْ
يَسْتَعْتِبُوا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْتَبِينَ

وإن يسألوا، فإن يصبروا على العذاب فالنار مأواهم
الرجوع إلى الدنيا؛ ليستأنفوا العمل الصالح لا يُجابوا
. ولا تقبل لهم أعذار، إلى ذلك

اب اگر یہ صبر کریں تو بھی ان کا ٹھکانا جہنم ہی
معافی کے خواستگار ہوں تو (عذر اور) ہے۔ اور اگر یہ
معاف نہیں رکھے جائیں گے (معذور اور) بھی

अब यदि वे धैर्य दिखाएँ तब भी आग ही उनका

ठिकाना है। और यदि वे किसी प्रकार (उसके) क्रोध को दूर करना चाहें, तब भी वे ऐसे नहीं कि वे राजी कर सकें

काजेई तारा यदि अध्यवसाय करे ताहले आगुनई हवे तादेर अवस्थानस्थल, आर यदि तारा सदयता चाय ताहले तारा नुग्रहप्राप्तदेर अन्तर्भुक्त हवे ना।

THEN, IF THEY HAVE PATIENCE, YET THE FIRE WILL BE A HOME FOR THEM, AND IF THEY BEG FOR TO BE EXCUSED, YET THEY ARE NOT OF THOSE WHO WILL EVER BE EXCUSED.



FUSSILAT (41:25)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ
أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي
أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ
إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ

وهيأنا لهؤلاء الظالمين الجاحدين قرناء فاسدين من

فزينوا لهم قبائح أعمالهم في ،شياطين الإنس والجن
 وزَيَّنُوا ، ودَعَوْهم إلى لذاتها وشهواتها المحرمة،الدنيا
 ، فأنسوهم ذكرها،لهم ما خَلَفهم من أمور الآخرة
 وبذلك استحقوا دخول ،ودَعَوْهم إلى التكذيب بالمعاد
 إنهم ،النار في جملة أمم سابقة من كفره الجن والإنس
 كانوا خاسرين أعمالهم في الدنيا وأنفسهم وأهليهم يوم
 القيامة.

اور ہم نے ان کے کچھ ہم نشیں مقرر کر رکھے تھے
 جنہوں نے ان کے اگلے پچھلے اعمال ان کی نگاہوں
 میں خوبصورت بنا رکھے تھے اور ان کے حق میں
 بھی اللہ کا قول ان امتوں کے ساتھ پورا ہوا جو ان
 سے پہلے جنوں انسانوں کی گزر چکی ہیں۔ یقیناً وہ
 زیاں کار ثابت ہوئے

ہم ﷺ نے ان کے لیے کچھ ساتھی नियुक्त کر दिए थे।
 फिर उन्होंने उनके आगे और उनके पीछे जो कुछ था
 उसे सुहाना बनाकर उन्हें दिखाया। अन्ततः उनपर भी
 जित्नों और मनुष्यों के उन गिरोहों के साथ फैसला
 सत्यापित होकर रहा, जो उनसे पहले गुज़र चुके थे।
 निश्चय ही वे घाटा उठानेवाले थे

আর আমরা ﷻ তাদের জন্য সঙ্গী বানিয়েছিলাম, তাই তাদের জন্য তারা চিত্তাকর্ষক করেছিল যা তাদের সম্মুখে ছিল আর যা তাদের পশ্চাতে ছিল, আর তাদের বিরুদ্ধে বাণী সত্য প্রতিপন্ন হয়েছে, -- জিনদের ও মানুষদের মধ্যের যারা তাদের পূর্বে গত হয়ে গেছে সেই সম্প্রদায়ের মধ্যে, নিঃসন্দেহ তারা ছিল ক্ষতিগ্রস্ত।

AND WE ﷻ HAVE ASSIGNED THEM (DEVILS) INTIMATE COMPANIONS (IN THIS WORLD), WHO HAVE MADE FAIR-SEEMING TO THEM, WHAT WAS BEFORE THEM (EVIL DEEDS WHICH THEY WERE DOING IN THE PRESENT WORLDLY LIFE AND DISBELIEF IN THE RECKONING AND THE RESURRECTION, ETC.) AND WHAT WAS BEHIND THEM (DENIAL OF THE MATTERS IN THE COMING LIFE OF THE HEREAFTER AS REGARDS PUNISHMENT OR REWARD, ETC.). AND THE WORD (I.E. THE TORMENT) IS JUSTIFIED AGAINST THEM AS IT WAS JUSTIFIED AGAINST THOSE WHO WERE AMONG THE PREVIOUS GENERATIONS OF JINNS AND MEN THAT HAD PASSED AWAY BEFORE THEM. INDEED THEY

(ALL) WERE THE LOSERS.



FUSSILAT (41:26)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ
وَالْعَوَا فِيهِ لَعَلَّكُمْ تَغْلِبُونَ

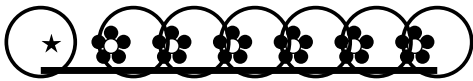
لا: وقال الكافرون بعضهم لبعض متواصين فيما بينهم
، ولا تنقادوا لأوامره، ولا تطيعوه، تسمعوا لهذا القرآن
وارفعوا أصواتكم بالصياح والصفير والتخليط على
، فترك القراءة، محمد إذا قرأ القرآن؛ لعلكم تغلبونه
وننتصر عليه.

اس (اور کافروں نے کہا اس قرآن کو سنو ہی مت
اور بیہودہ گوئی کرو کیا (کے پڑھے جانے کے وقت
عجب کہ تم غالب آجاؤ

जिन लोगों ने इनकार किया उन्होंने कहा, "इस कुरआन
को सुनो ही मत और इसके बीच में शोर-गुल मचाओ,
ताकि तुम प्रभावी रहो।"

আর যারা অবিশ্বাস করে তারা বলে -- "এই কুরআন শুনো না, আর এতে শোরগোল করো, যাতে তোমরা দমন করতে পারো।"

AND THOSE WHO DISBELIEVE SAY: "LISTEN NOT TO THIS QURAN, AND MAKE NOISE IN THE MIDST OF ITS (RECITATION) THAT YOU MAY OVERCOME."



◆ ■ ▲ ■ ○ নৈনিক্কুড চেনিন চেক্ক পনুলকু
ప్రతిఫలంగా ఘోరకఠినశిక్షలు నారాకకోసం
యెదురు చూస్తున్నాయే!!!!

پس یقیناً ہم ان کافروں کو سخت عذاب
 کا مزہ چکھائیں گے۔ اور انہیں ان کے
 ضرور دیں گے (ضرور) بدترین اعمال کا بدلہ

अतः हमल्लह अवश्य ही उन लोगों को,
 जिन्होंने इनकार किया, कठोर यातना का मजा
 चखाएँगे, और हमल्लह अवश्य उन्हें उसका
 बदला देंगे, जो निकृष्टतम कर्म वे करते रहे हैं

সেজন্য যারা অবিশ্বাস করে তাদের

আমরা ﷻ অবশ্যই কঠিন শাস্তি আশ্বাদন
করাব, আর তাদের অবশ্যই প্রতিদান দেব
তারা যা গর্হিত কাজ করত তাই দিয়ে।

BUT SURELY, WE ﷻ SHALL CAUSE
THOSE WHO DISBELIEVE TO TASTE A
SEVERE TORMENT, AND CERTAINLY,
WE ﷻ SHALL REQUITE THEM THE
WORST OF WHAT THEY USED TO DO.

FUSSILAT (41:27)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

فَلَنُذِيقَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا عَذَابًا شَدِيدًا
وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ أَشْوَأَ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ

ফলন্ডিকন অলিন কালো হা অল কল এডা শদিদা ফি অলদা
. ওলন্জরিনহেম অসো মা কানো ইকমলন মন অসিঅত, ওলাঅরা

পস ইকিনা হম অন কফরন কো সখত এডাব কা মজে চকহাঈ
অরুর (অরুর) গে- অর অহি অন কে অদরিন অমাল কা অদে
দেই গে

अतः हमल्लह ﷻ अवश्य ही उन लोगों को, जिन्होंने इनकार किया, कठोर यातना का मजा चखाएँगे, और हमल्लह ﷻ अवश्य उन्हें उसका बदला देंगे, जो निकृष्टतम कर्म वे करते रहे है

সেজন্য যারা অবিশ্বাস করে তাদের আমরা ﷻ অবশ্যই কঠিন শাস্তি আশ্বাদন করাব, আর তাদের অবশ্যই প্রতিদান দেব তারা যা গর্হিত কাজ করত তাই দিয়ে।

BUT SURELY, WE ﷻ SHALL CAUSE THOSE WHO DISBELIEVE TO TASTE A SEVERE TORMENT, AND CERTAINLY, WE ﷻ SHALL REQUITE THEM THE WORST OF WHAT THEY USED TO DO.



◆ ■ ▲ ■ ○ ఇగ నాకు -బుద్ధిజేసే అగ్నే శరణం
గచ్చామి!!!!?ఇంతే లే ! నాబతుకింతేలే!!!!

اللہ کے دشمنوں کی سزا یہی دوزح کی آگ
(یہ) بے جس میں ان کا ہمیشگی کا گھر بے
بدلہ بے ہماری آیتوں سے انکار کرنے کا
وہ ہے الللاہ ﷻ کے شत्रوؤں کا बदला -

आग। उसी में उसका सदा का घर है, उसके बदले में जो वे हमारी आयतों का इनकार करते रहे

এই হচ্ছে আল্লাহর শত্রুদের পরিণাম -- আগুন, তাদের জন্য এখানে রয়েছে দীর্ঘস্থায়ী আবাস। আমাদের নির্দেশাবলী তারা অস্বীকার করত বলেই এটি হচ্ছে প্রতিফল।

THAT IS THE RECOMPENSE OF THE ENEMIES OF ALLAH: THE FIRE, THEREIN WILL BE FOR THEM THE ETERNAL HOME, A (DESERVING) RECOMPENSE FOR THAT THEY USED TO DENY OUR AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).

FUSSILAT (41:28)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

ذَٰلِكَ جَزَاءُ أَعْدَاءِ اللَّهِ النَّارُ لَهُمْ فِيهَا دَارُ
الْخُلْدِ جَزَاءُ بِمَا كَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ

هذا الجزاء الذي يُجزى به هؤلاء الذين كفروا جزاء

لهم فيها دار الخلود الدائم؛ جزاء بما، أعداء الله النار
والآية دالة. كانوا بحججنا وأدلتنا يجحدون في الدنيا
،على عظم جريمة من صرف الناس عن القرآن العظيم
وصدهم عن تدبره وهدايته بأي وسيلة كانت

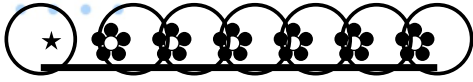
اللہ کے دشمنوں کی سزا یہی دوزخ کی آگ ہے جس میں
بدلہ ہے ہماری آیتوں سے (یہ) ان کا ہمیشگی کا گھر ہے
انکار کرنے کا

वह है अल्लाह ﷻ के शत्रुओं का बदला - आग। उसी में
उसका सदा का घर है, उसके बदले में जो वे हमारी ﷻ
आयतों का इनकार करते रहे

এই হচ্ছে আল্লাহ্ ﷻ'র শত্রুদের পরিণাম -- আগুন,
তাদের জন্য এখানে রয়েছে দীর্ঘস্থায়ী আবাস।
আমাদের ﷻ নির্দেশাবলী তারা অস্বীকার করত বলেই
এটি হচ্ছে প্রতিফল।

THAT IS THE RECOMPENSE OF THE ENEMIES OF ALLAH ﷻ:
THE FIRE, THEREIN WILL BE FOR THEM THE ETERNAL
HOME, A (DESERVING) RECOMPENSE FOR THAT THEY
USED TO DENY OUR ﷻ AYAT (PROOFS, EVIDENCES,

VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC.).



FUSSILAT (41:29)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

أَضَلَّانَا الَّذِينَ أَرْنَا رَبَّنَا كَفَرُوا الَّذِينَ وَقَالَ
أَقْدَامِنَا تَحْتَ نَجْعَلُهُمَا وَالْإِنْسِ الْجَنِّ مِنْ
الْأَسْفَلِينَ مَنْ لِيَكُونَا

ربنا: النار في وهم ورسوله، بالله كفروا الذين وقال
نجعلهما والانس الجن من خلقك من أضلانا اللذين أروا
النار من الأسفل الدرك في ليكونا أقدامنا؛ تحت

جنور ہمیں! رب ہمارے اے گے کہیں لوگ کافر اور
ہمیں نے جنہوں دکھا (فریق دونوں وہ کے) انسانوں
دیں ڈال تلے قدموں اپنے انہیں ہم (تاکہ) کیا گمراہ
(میں عذاب سخت) نیچے سے سب میں جہنم وہ تاکہ
جائیں ہو

और जिन लोगों ने इनकार किया वे कहेंगे, "ऐ हमारे
رَبِّهِ! اللَّهُ! हमें दिखा दे उन जिनों और मनुष्यों को,
जिन्होंने हमको पथभ्रष्ट किया कि हम उन्हें अपने पैरों

तले डाल दे ताकि वे सबसे नीचे जा पड़े

আর যারা অবিশ্বাস করে তারা বলবে --
 "আমাদের প্রভু ﷻ! জিন ও মানুষদের যারা
 আমাদের বিপথে চালিয়েছিল তাদের আমাদের
 দেখিয়ে দাও, আমাদের পায়ের তলায় আমরা
 তাদের মাড়াবো, যাতে তারা অধমদের অন্তর্ভুক্ত
 হয়।"

AND THOSE WHO DISBELIEVE WILL SAY: "OUR
 LORD ﷻ! SHOW US THOSE AMONG JINNS AND
 MEN WHO LED US ASTRAY, WE SHALL CRUSH THEM
 UNDER OUR FEET, SO THAT THEY BECOME THE
 LOWEST."



FUSSILAT (41:30)

بِسْمِ اللَّهِ
 الرَّحْمَنِ
 الرَّحِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَمُوا تَتَنَزَّلُ
 عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا
 وَأَبْشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ

ثم ،إن الذين قالوا ربنا الله تعالى وحده لا شريك له
تتنزل عليهم الملائكة عند ،استقاموا على شريعته
ولا ، لا تخافوا من الموت وما بعده:الموت قائلين لهم
،تحزنوا على ما تخلفونه وراءكم من أمور الدنيا
،وأبشروا بالجنة التي كنتم توعدون بها.

بے اللہ پروردگار ہمارا کہ کہا نے لوگوں جن (واقعی)
کہتے یہ) فرشتے پاس کے ان رہے قائم پر اسی پھر
کرو نہ غم اور اندیشہ بھی کچھ تم کہ ہیں آتے ہوئے
وعدہ تم کا جس لو سن بشارت کی جنت اس (بلکہ)
ہو گئے دیئے

जिन लोगों ने कहा कि "हमारा रब अल्लाह ﷻ है।"
फिर इस पर दृढ़तापूर्वक जमें रहे, उनपर फ़रिश्ते उतरते
है कि "न डरो और न शोकाकुल हो, और उस जन्नत
की शुभ सूचना लो जिसका तुमसे वादा किया गया है

পক্ষান্তরে যারা বলে -- "আমাদের প্রভু আল্লাহ ﷻ",
তারপর তারা কায়েম থাকে, তাদের নিকট
ফিরিশ্তারা অবতরণ করে এই বলে -- "ভয় করো
না আর দুঃখ করো না, বরঞ্চ সুসংবাদ শুনো

জান্নাতের যার জন্য তোমাদের প্রতিশ্রুতি দেওয়া হয়েছিল।

VERILY, THOSE WHO SAY: "OUR LORD IS ALLAH ^{جَلَّالٌ} (ALONE)," AND THEN THEY ISTAQAMU, ON THEM THE ANGELS WILL DESCEND (AT THE TIME OF THEIR DEATH) (SAYING): "FEAR NOT, NOR GRIEVE! BUT RECEIVE THE GLAD TIDINGS OF PARADISE WHICH YOU HAVE BEEN PROMISED!"



FUSSILAT (41:31)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

نَحْنُ أَوْلِيَاؤُكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي
الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَى أَنْفُسُكُمْ
وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ

نحن أنصاركم في الحياة الدنيا: وتقول لهم الملائكة وكذلك نكون معكم في الدنيا، ونحفظكم بأمر الله ولكم في الجنة كل ما تشتهي أنفسكم مما، والآخرة ومهما طلبتم من شيء، وتقرُّ به أعينكم، تختارونه وجدتموه بين أيديكم ضيافة وإنعاماً لكم من غفور

. رحيم بكم، لذنوبكم

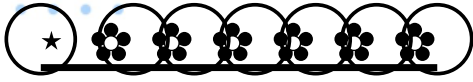
تمہاری دنیوی زندگی میں بھی ہم تمہارے رفیق تھے جس چیز کو تمہارا، اور آخرت میں بھی رہیں گے جی چاہے اور جو کچھ تم مانگو سب تمہارے لیے ہے۔ {جنت میں موجود}

हम सांसारिक जीवन में भी तुम्हारे सहचर मित्र है और आखिरत में भी। और वहाँ तुम्हारे लिए वह सब कुछ है, जिसकी इच्छा तुम्हारे जी को होगी। और वहाँ तुम्हारे लिए वह सब कुछ होगा, जिसका तुम माँग करोगे

"আমরা তোমাদের বন্ধু এই দুনিয়ার জীবনে ও পরকালে, আর তোমাদের জন্য এতে রয়েছে তোমাদের অন্তর যা-কিছু কামনা করে তাই, আর তোমাদের জন্য তাতে রয়েছে যা তোমরা চেয়ে পাঠাও।

{ANGELS:}"We HAVE BEEN YOUR FRIENDS IN THE LIFE OF THIS WORLD AND ARE (SO) IN THE HEREAFTER. THEREIN YOU SHALL HAVE (ALL) THAT YOUR INNER-SELVES DESIRE, AND THEREIN YOU

SHALL HAVE (ALL) FOR WHICH YOU ASK FOR.



FUSSILAT (41:32)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

ثُرًى مِّنْ عَقُورٍ رَّحِيمٍ

، نحن أنصاركم في الحياة الدنيا:وتقول لهم الملائكة وكذلك نكون معكم في انسدكم ونحفظكم بأمر الله ولكم في الجنة كل ما تشتهي أنفسكم مما ، لآخرة ومهما طلبتم من شيء ، وتقرُّ به أعينكم،تختارونه وجدتموه بين أيديكم ضيافة وإنعاماً لكم من غفور رحيم بكم،لذنوبكم .

کی طرف سے یہ سب کچھ (معبود) غفور و رحیم بطور مہمانی کے ہے

आतिथ्य के रूप में क्षमाशील, ﷻ दयावान सत्ता की ओर से"

"পরিজ্ঞাপকারী অফুরন্ত ফলদাতার তরফ থেকে

”اِنَّكَ اِنَّمَا اَنْتَ اَمْتٌ مِّنْ رَّبِّكَ عَلَّمَ الْقُرْآنَ بِرُوحٍ مِّنْ لَّدُنْهُ يُعَلِّمُ مَا يَشَاءُ لَآ يَسْمَعُ لِحُكْمِ النَّاسِ اِنَّكَ اِنَّمَا اَنْتَ اَمْتٌ مِّنْ رَّبِّكَ عَلَّمَ الْقُرْآنَ بِرُوحٍ مِّنْ لَّدُنْهُ يُعَلِّمُ مَا يَشَاءُ لَآ يَسْمَعُ لِحُكْمِ النَّاسِ

"AN ENTERTAINMENT FROM (ALLAH ﷻ), THE
OFT-FORGIVING, MOST MERCIFUL."



FUSSILAT (41:33)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ
صَالِحًا وَقَالَ إِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ

لا أحد أحسن قولاً ممن دعا إلى توحيد الله وعبادته
إنني من المسلمين المنقادين :وحده وعمل صالحاً وقال
وفي الآية حث على الدعوة إلى الله .لأمر الله وشرعه
، وبيان فضل العلماء الداعين إليه على بصيرة، سبحانه
وَقَق ما جاء عن رسول الله محمد صلى الله عليه
وسلم.

اور اس سے زياده اچھی بات والا کون ہے جو اللہ
کی طرف بلائے اور نیک کام کرے اور کہے کہ میں
یقیناً مسلمانوں میں سے ہوں

और उस व्यक्ति से बात में अच्छा कौन हो सकता है जो अल्लाह ﷻ की ओर बुलाए और अच्छे कर्म करे और कहे, "निस्संदेह मैं मुस्लिम (आज्ञाकारी) हूँ?"

আর কে তার চাইতে কথাবার্তায় বেশী ভাল যে আল্লাহ্ ﷻর প্রতি আহ্বান করে এবং সৎকর্ম করে আর বলে -- "আমি তো নিশ্চয়ই মুসলিমদের মধ্যকার?"

AND WHO IS BETTER IN SPEECH THAN HE WHO [SAYS: "MY LORD IS ALLAH ﷻ (BELIEVES IN HIS ONENESS)," AND THEN STANDS STRAIGHT (ACTS UPON HIS ORDER), AND] INVITES (MEN) TO ALLAH' ﷻS (ISLAMIC MONOTHEISM), AND DOES RIGHTEOUS DEEDS, AND SAYS: "I AM ONE OF THE MUSLIMS."



FUSSILAT (41:34)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ادْفَعْ بِالَّتِي
هِيَ أَحْسَنُ فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ
كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ

واستقاموا على ، ولا تستوي حسنة الذين آمنوا بالله
وسیئة الذين كفروا به ، وأحسنوا إلى خلقه، شرعه
ادفع بعفوك وحلمك . وأسأؤوا إلى خلقه، وخالفوا أمره
وقابل إساءته لك بالإحسان ، وإحسانك من أساء إليك
فبذلك يصير المسيء إليك الذي بينك وبينه ، إليه
وما يُوقِّق لهذه . عداوة كأنه قريب لك شفيق عليك
، الخصلة الحميدة إلا الذين صبروا أنفسهم على ما تكره
وما يُوقِّق لها إلا ذو ، وأجبروها على ما يحبه الله
نصيب وافر من السعادة في الدنيا والآخرة .

نیکی اور بدی برابر نہیں ہوتی۔ برائی کو بھلائی سے
دفع کرو پھر وہی جس کے اور تمہارے درمیان
دشمنی ہے ایسا ہو جائے گا جیسے دلی دوست

भलाई और बुराई समान नहीं है। तुम (बुरे आचरण की
बुराई को) अच्छे से अच्छे आचरण के द्वारा दूर करो।
फिर क्या देखोगे कि वही व्यक्ति तुम्हारे और जिसके
बीच वैर पड़ा हुआ था, जैसे वह कोई घनिष्ठ मित्र है

আর ভাল জিনিস ও মন্দ জিনিস একসমান হতে পারে না। প্রতিহত করো তাই দিয়ে যা অধিকতর উৎকৃষ্ট, ফলে দেখো! তোমার মধ্যে ও তার মধ্যে শত্রুতা থাকলেও সে যেন ছিল অন্তরঙ্গ বন্ধু।

THE GOOD DEED AND THE EVIL DEED CANNOT BE EQUAL. REPEL (THE EVIL) WITH ONE WHICH IS BETTER (I.E. ALLAH ﷻ ORDERED THE FAITHFUL BELIEVERS TO BE PATIENT AT THE TIME OF ANGER, AND TO EXCUSE THOSE WHO TREAT THEM BADLY), THEN VERILY! HE, BETWEEN WHOM AND YOU THERE WAS ENMITY, (WILL BECOME) AS THOUGH HE WAS A CLOSE FRIEND.



FUSSILAT (41:35)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِهَا إِلَّا
ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ

واستقاموا على، ولا تستوي حسنة الذين آمنوا بالله

وسیئة الذین کفروا به ، وأحسنوا إلى خلقه، شرعه
 ادفع بعفوک وحلمک . وأسأؤوا إلى خلقه، وخالفوا أمره
 وقابل إساءته لك بالإحسان ، وإحسانک من أساء إلیک
 فبذلک یصیر المسیء إلیک الذی بینک و بینه ، إلیه
 وما یؤفّق لهذه . عداوة کأنه قریب لك شفیق علیک
 ، الخصلة الحميدة إلا الذین صبروا أنفسهم علی ما تکره
 وما یؤفّق لها إلا ذو ، وأجبروها علی ما یحبه الله
 نصیب وافر من السعادة فی الدنیا والآخرة .

اور یہ بات انہیں کو نصیب ہوتی ہے جو صبر کریں
 اور اسے سوائے بڑے نصیبیے والوں کے کوئی نہیں پا
 سکتا

किन्तु यह चीज़ केवल उन लोगों को प्राप्त होती है जो
 धैर्य से काम लेते हैं, और यह चीज़ केवल उसको प्राप्त
 होती है जो बड़ा भाग्यशाली होता है

আর কেউ এটি পেতে পারে না তারা ব্যতীত যারা
 অধ্যবসায় করে, আর কেউ এটি পেতে পারে না
 মহান সৌভাগ্যবান ব্যতীত।

BUT NONE IS GRANTED IT (THE ABOVE QUALITY)

EXCEPT THOSE WHO ARE PATIENT, AND NONE IS GRANTED IT EXCEPT THE OWNER OF THE GREAT PORTION (OF THE HAPPINESS IN THE HEREAFTER I.E. PARADISE AND IN THIS WORLD OF A HIGH MORAL CHARACTER).



FUSSILAT (41:36)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَأِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ
بِاللَّهِ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ

وَأِمَّا يَلْقَيْنَ الشَّيْطَانَ فِي نَفْسِكَ وَسُوسَةٌ مِنْ حَدِيثِ فَاسْتَجِرْ، النَّفْسَ لِحَمْلِكَ عَلَى مَجَازَاةِ الْمَسِيءِ بِالْإِسَاءَةِ، إِنْ اللَّهُ هُوَ السَّمِيعُ لَا اسْتِعَاذَتَكَ بِهِ، بِاللَّهِ وَاعْتَصِمْ بِهِ الْعَلِيمُ بِأُمُورِ خَلْقِهِ جَمِيعِهَا.

اور اگر شیطان کی طرف سے کوئی وسوسہ آئے تو اللہ کی پناہ طلب کرو یقیناً وہ بہت ہی سننے والا اور جاننے والا ہے

और यदि शैतान की ओर से कोई उकसाहट तुम्हें चुभे

तो अल्लाह ﷻ की शरण माँग लो। निश्चय ही वह ﷻ सबकुछ सुनता, जानता है

আর শয়তান থেকে কোনো খোঁচা যদি তোমাকে খোঁচা দেয় তাহলে তুমি আল্লাহ ﷻর কাছে আশ্রয় চাও। নিঃসন্দেহ তিনি ﷻ স্বয়ং সর্বশ্রোতা, সর্বজ্ঞাতা।

AND IF AN EVIL WHISPER FROM SHAITAN (SATAN) TRIES TO TURN YOU AWAY (O MUHAMMAD SAW) (FROM DOING GOOD, ETC.), THEN SEEK REFUGE IN ALLAH ﷻ. VERILY, HE ﷻ IS THE ALL-HEARER, THE ALL-KNOWER.



FUSSILAT (41:37)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَلِيلٌ وَالنَّهَارُ وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ لَا
تَسْجُدُوا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوا لِلَّهِ
الَّذِي خَلَقَهُنَّ إِن كُنتُمْ إِيَّاهُ تَعْبُدُونَ

ودلائله على وحدانيته، ومن حجج الله على خلقه

واختلاف ، وتعاقبهما، وكمال قدرته اختلاف الليل والنهار . كل ذلك تحت تسخير وقهره، الشمس والقمر وتعاقبهما فإنهما مدبران مخلوقان- لا تسجدوا للشمس ولا للقمر- إن كنتم حقًا منقادين لأمره ، واسجدوا لله الذي خلقهن . تعبدونه وحده لا شريك له، سامعين مطيعين له

نشانیوں (اسی کی) اور دن رات اور سورج چاند بھی تم سورج کو سجدہ نہ کرو نہ چاند، میں سے ہیں کو بلکہ سجدہ اس اللہ کے لیے کرو جس نے ان سب اگر تمہیں اس کی عبادت کرنی ہے، کو پیدا کیا ہے تو

रात और दिन और सूर्य और चन्द्रमा उसकी निशानियों में से है। तुम न तो सूर्य को सजदा करो और न चन्द्रमा को, बल्कि अल्लाह ﷻ को सजदा करो जिसने उन्हें पैदा किया, यदि तुम उसी की बन्दगी करनेवाले हो

আর তাঁর ﷻ নিদর্শনাবলীর মধ্যে রয়েছে রাত ও দিন আর সূর্য ও চন্দ্র। তোমরা সূর্যের প্রতি সিজদা করো না আর চন্দ্রের প্রতিও নয়, বরং তোমরা সিজদা করো আল্লাহ ﷻর প্রতি যিনি এগুলোকে সৃষ্টি করেছেন, যদি তোমরা তাঁকেই উপাসনা

করতে চাও।

AND FROM AMONG HIS ﷻ SIGNS ARE THE NIGHT AND THE DAY, AND THE SUN AND THE MOON. PROSTRATE NOT TO THE SUN NOR TO THE MOON, BUT PROSTRATE TO ALLAH ﷻ WHO CREATED THEM, IF YOU (REALLY) WORSHIP HIM.



FUSSILAT (41:38)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

فَإِنْ اسْتَكْبَرُوا فَالَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ يُسَبِّحُونَ
لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْـُٔمُونَ

فَإِنْ الْمَلَائِكَةُ اسْتَكْبَرُوا هَؤُلَاءِ الْمُشْرِكُونَ عَنِ السُّجُودِ لِلَّهِ
بَلْ، تُكْفِرُ الَّذِينَ عِنْدَ رَبِّكَ لَا يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ ذَلِكَ
، وَيَنْزَعُهُنَّ عَنْ كُلِّ نَقْصٍ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ، يُسَبِّحُونَ لَهُ
. وَلَا يَمْلُونَ، وَهُمْ لَا يَقْتُرُونَ عَنْ ذَلِكَ

(فرشتے) پھر بھی اگر یہ کبر و غرور کریں تو وہ
جو آپ کے رب کے نزدیک ہیں وہ تو رات دن اس

(کسی وقت بھی) کی تسبیح بیان کر رہے ہیں اور
نہیں اکتاتے

लेकिन यदि वे घमंड करें (और अल्लाह को याद न करें), तो जो फ़रिश्ते तुम्हारे रब ﷻ के पास है वे तो रात और दिन उसकी तसबीह करते ही रहते है और वे उकताते नहीं

কিন্তু যদি তারা গর্ববোধ করে, বস্তুতঃ যারা তোমার প্রভুর ﷻ সান্নিধ্যে রয়েছে তারা তাঁর জপতপ করছে দিন ও রাতভর, আর তারা ক্লান্তিবোধ করে না।

BUT IF THEY ARE TOO PROUD (TO DO SO), THEN THERE ARE THOSE WHO ARE WITH YOUR LORD ﷻ (ANGELS) GLORIFY HIM ﷻ NIGHT AND DAY, AND NEVER ARE THEY TIRED.



FUSSILAT (41:39)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

وَمِنْ ءَايَاتِهِ أَنْتَ تَرَى الْأَرْضَ خُشْعَةً فَإِذَا
 أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ إِنَّ الَّذِي
 أَحْيَاهَا لَمُحْيِ الْمَوْتَى إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ
 قَدِيرٌ

اُنک تری اُرض :ومن علامات وحدانية الله وقدرته
 فاذا اُنزلنا عليها المطر دبّت فيها ،يابسة لا نبات فيها
 ان الذي ، وانتفخت وعلت، وتحركت بالنبات،الحياة
 قادر على احياء الخلق ،أحيا هذه الأرض بعد همودها
 فكما لا تعجز ، إنه على كل شيء قدير،بعد موتهم
 فكذلك لا تعجز عن ،قدرته عن احياء الأرض بعد موتها
 احياء الموتى.

ہے کہ تو (یہ بھی) اس اللہ کی نشانیوں میں سے
 زمین کو دبی دبائی دیکھتا ہے پھر جب ہم اس پر
 مینہ برساتے ہیں تو وہ تر وتازہ ہوکر ابھرنے لگتی ہے
 جس نے اسے زندہ کیا وہی یقینی طور پر مُردوں کو
 چیز پر (ہر) بیشک وہ ہر،بھی زندہ کرنے والا ہے
 قادر ہے

اور یہ چیز بھی ﷻ کی نشانیوں میں سے ہے کہ
 تم دیکھتے ہو کہ زمین دبی پڑی ہے؛ پھر جیوں ہی

हमने उसपर पानी बरसाया कि वह फबक उठी और फूल गई। निश्चय ही जिसने उसे जीवित किया, वही मुर्दों को जीवित करनेवाला है। निस्संदेह उसे ﷻ हर चीज़ की सामर्थ्य प्राप्त है

আর তাঁর ﷻ নিদর্শনগুলোর মধ্যে হচ্ছে যে, তুমি পৃথিবীটাকে দেখতে পাচ্ছ শুকনো, তারপর যখন তার উপরে আমরা বর্ষণ করি বৃষ্টি তখন তা চঞ্চল হয় ও ফোঁপে ওঠে। নিঃসন্দেহ যিনি এটিকে জীবনদান করেন তিনিই তো মৃতের প্রাণদাতা। তিনি ﷻ নিশ্চয়ই সব- কিছু উপরে সর্বশক্তিমান।

AND AMONG HIS ﷻ SIGNS (IN THIS), THAT YOU SEE THE EARTH BARREN, BUT WHEN WE SEND DOWN WATER (RAIN) TO IT, IT IS STIRRED TO LIFE AND GROWTH (OF VEGETATIONS). VERILY, HE ﷻ WHO GIVES IT LIFE, SURELY, (HE ﷻ) IS ABLE TO GIVE LIFE TO THE DEAD (ON THE DAY OF RESURRECTION). INDEED! HE ﷻ IS ABLE TO DO ALL THINGS.



FUSSILAT (41:40)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا لَا يَخْقُونَ
عَلَيْنَا أَفَمَنْ يُلْقِي فِي النَّارِ خَيْرٌ أَمْ مَنْ
يَأْتِي آمِنًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ أَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ إِنَّهُ
بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ

فیکفرون بالقرآن ویحرفونه، ان الذین یمیلون عن الحق
أفهذا . بل نحن مطلعون علیهم، لا یخقون علینا،
أم الذی، الملحد فی آیات اللہ الذی یلقى فی النار خیر
مستحقًا لثوابه؛، یأتی یوم القیامة آمنًا من عذاب اللہ
ما أیها الملحدون-لایمانه به وتصدیقه بآیاته؟ اعملوا-
لا یمخفی علیہ ، فإن اللہ تعالی بأعمالکم بصیر، شئتم
وفی هذا وعید . وسیجازیکم علی ذلك، شیء منها
وتهدید لهم.

بیشک جو لوگ ہماری آیتوں میں کج روی کرتے ہیں
جو آگ (بتلاؤ تو) ، ہم سے مخفی نہیں (کچھ) وہ
میں ڈالا جائے وہ اچھا ہے یا وہ جو امن و امان کے
ساتھ قیامت کے دن آئے؟ تم جو چاہو کرتے چلے جاؤ
وہ تمہارا سب کیا کرایا دیکھ رہا ہے

जो लोग हमारी ﷻ आयतों में कुटिलता की नीति अपनाते हैं वे हमसे छिपे हुए नहीं हैं, तो क्या जो व्यक्ति आग में डाला जाए वह अच्छा है या वह जो क़ियामत के दिन निश्चिन्त होकर आएगा? जो चाहो कर लो, तुम जो कुछ करते हो वह ﷻ तो उसे देख ही रहा है

নিঃসন্দেহ যারা বেঁকে বসে আমাদের নির্দেশাবলীসম্বন্ধে তারা আমাদের ﷻ থেকে লুকিয়ে থাকা নয়। তবে কি যাকে আগুনে নিক্ষেপ করা হবে সে অধিকতর ভাল, না সে, যে কিয়ামতের দিনে নিরাপত্তার সাথে হাজির হবে? তোমরা যা চাও করে যাও, নিঃসন্দেহ তোমরা যা করছ সে-সম্বন্ধে তিনি ﷻ সর্বদ্রষ্টা।

VERILY, THOSE WHO TURN AWAY FROM OUR AYAT (PROOFS, EVIDENCES, VERSES, LESSONS, SIGNS, REVELATIONS, ETC. BY ATTACKING, DISTORTING AND DENYING THEM), ARE NOT HIDDEN FROM US ﷻ. IS HE WHO IS CAST INTO THE FIRE BETTER OR HE WHO COMES SECURE ON THE DAY

OF RESURRECTION? DO WHAT YOU WILL. VERILY!
HE ﷻ IS ALL-SEER OF WHAT YOU DO (THIS IS A
SEVERE THREAT TO THE DISBELIEVERS).



FUSSILAT (41:41)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِالذِّكْرِ لَمَّا جَاءَهُمْ وَإِنَّهُ
لَكِتَابٌ عَزِيزٌ

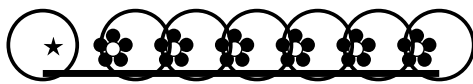
إن الذين جحدوا بهذا القرآن وكدّبوا به حين جاءهم ه
وإن هذا القرآن لكتاب عزيز بإعزاز ،الكون ومعدّبون
لا يأتيه ،الله إياه وحفظه له من كل تغيير أو تبديل
فهو ،الباطل من أي ناحية من نواحيه ولا يبطله شيء
تنزيل من ، أو يزداد فيه،محفوظ من أن ينقص منه
محمود على ما له من صفات ،حكيم بتدبير أمور عباده
الكمال.

جن لوگوں نے اپنے پاس قرآن پہنچ جانے کے باوجود
یہ (وہ بھی ہم سے پوشیدہ نہیں) ،اس سے کفر کیا
بڑی با وقعت کتاب ہے

जिन लोगों ने अनुस्मृति का इनकार किया, जबकि वह उनके पास आई, हालाँकि वह एक प्रभुत्वशाली किताब है, (तो न पूछो कि उनका कितना बुरा परिणाम होगा)

নিঃসন্দেহ যারা স্মারকগ্রন্থকে প্রত্যাখ্যান করে তাদের কাছে তা আসার পরে। আর এটি তো নিশ্চয়ই এক সুমহান গ্রন্থ, --

VERILY, THOSE WHO DISBELIEVED IN THE REMINDER (I.E. THE QURAN) WHEN IT CAME TO THEM (SHALL RECEIVE THE PUNISHMENT). AND VERILY, IT IS AN HONOURABLE RESPECTED BOOK (BECAUSE IT IS ALLAH'S SPEECH, AND HE HAS PROTECTED IT FROM CORRUPTION, ETC.). (SEE V. 15:9]



FUSSILAT (41:42)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

لَا يَأْتِيهِ الْبَطْلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ خَلْفِهِ

تَنْزِيلٌ مِّنْ حَكِيمٍ حَمِيدٍ

إن الذين جحدوا بهذا القرآن وكذبوا به حين جاءهم هـ
وإن هذا القرآن لكتاب عزيز بإعزاز ،الكون ومعدّبون
لا يأتيه ،الله إياه وحفظه له من كل تغيير أو تبديل
فهو ،الباطل من أي ناحية من نواحيه ولا يبطله شيء
تنزيل من ، أو يزداد فيه،محفوظ من أن يُنقص منه
محمود على ما له من صفات ،حكيم بتدبير أمور عباده
الكمال.

جس کے پاس باطل پھٹک بھی نہیں سکتا نہ اس کے
یہ بے نازل کردہ ،آگے سے نہ اس کے پیچھے سے
کی طرف سے(اللہ) حکمتوں والے خوبیوں والے

असत्य उस तक न उसके आगे से आ सकता है और
न उसके पीछे से; अवतरण है उसकी ओर से जो
अत्यन्त तत्त्वदर्शी, प्रशंसा के योग्य है

এতে মিথ্যা কথা আসতে পারবে না এর সামনে
থেকে, আর এর পেছন থেকেও নয়। এ হচ্ছে
একটি অবতারণ মহাজ্ঞানী পরম প্রশংসিতের কাছ
থেকে।

FALSEHOOD CANNOT COME TO IT FROM BEFORE IT
OR BEHIND IT (IT IS) SENT DOWN BY THE ALL-WISE,
WORTHY OF ALL PRAISE (ALLAH ﷻ).



FUSSILAT (41:43)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

مَا يُقَالُ لَكَ إِلَّا مَا قَدْ قِيلَ لِلرُّسُلِ مِنْ
قَبْلِكَ إِنَّ رَبَّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ وَذُو عِقَابٍ أَلِيمٍ

إلا ما قد أيها الرسول- ما يقول لك هؤلاء المشركون-
فاصبر على ما ينالك، قاله من قبلهم من الأمم لرسولهم
إن ربك لذو مغفرة لذنوب. في سبيل الدعوة إلى الله
. وذو عقاب لمن أصرّ على كفره وتكذيبه، التائبين

آپ سے وہی کہا جاتا ہے جو آپ سے پہلے کے
یقیناً آپ کا رب معافی، رسولوں سے بھی کہا گیا ہے
والا اور دردناک عذاب والا ہے

तुम्हें बस वही कहा जा रहा है, जो उन रसूलों को कहा

जा चुका है, जो तुमसे पहले गुज़र चुके है। निस्संदेह तुम्हारा रब ﷻ बड़ा क्षमाशील है और दुखद दंड देनेवाला भी

তোমার প্রতি এমন কিছু বলা হয়নি তা ব্যতীত যা বলা হতো তোমার পূর্ববর্তী রসূলগণের সম্বন্ধে। নিঃসন্দেহ তোমার প্রভু ﷻ নিশ্চয়ই পরিত্রাণে ক্ষমতাবান, এবং কঠোর প্রতিফল দিতে সক্ষম।

NOTHING IS SAID TO YOU (O MUHAMMAD SAW) EXCEPT WHAT WAS SAID TO THE MESSENGERS BEFORE YOU. VERILY, YOUR LORD ﷻ IS THE POSSESSOR OF FORGIVENESS, AND (ALSO) THE POSSESSOR OF PAINFUL PUNISHMENT.



FUSSILAT (41:44)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ

وَلَوْ جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا أَعْجَمِيًّا لَقَالُوا لَوْلَا قُصِّيتَ
ءَايَاتُهُ ۚ ءَأَعْجَمِيٌّ وَعَرَبِيٌّ ۚ قُلْ هُوَ لِلَّذِينَ
ءَامَنُوا هُدًى وَشِفَاءٌ ۚ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ فِى

ءَاذَانِهِمْ وَقَرَّ وَهُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى أُولَئِكَ يُنَادُونَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيدٍ

أَيُّهَا الرُّسُولُ- وَلَوْ جَعَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ الَّذِي أَنْزَلْنَاهُ عَلَيْكَ- ، فَنَفْقَهُهُ وَنَعْلَمَهُ، هَلَا بُيِّنَتْ آيَاتُهُ: لِقَالَ الْمُشْرِكُونَ، أَعْجَمِيًّا وَلِسَانِ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْهِ عَرَبِيًّا؟ هَذَا، أَعْجَمِي هَذَا الْقُرْآنُ أَيُّهَا الرُّسُولُ- هَذَا الْقُرْآنُ لِلَّذِينَ : قُلْ لَهُمْ لَا يَكُونُ- وَشِفَاءٌ لِمَا فِي، آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ هَدَى مِنَ الضَّلَالَةِ وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالصُّدُورِ مِنَ الشُّكُوكِ وَالْأَمْرَاضِ وَهُوَ عَلَى الْقُرْآنِ فِي آذَانِهِمْ صَمٌّ مِنْ سَمَاعِهِ وَتَدْبِرِهِ أُولَئِكَ الْمُشْرِكُونَ كَمَنْ ، فَلَا يَهْتَدُونَ بِهِ، قُلُوبُهُمْ عَمًى وَلَا يَجِيبُ ، وَهُوَ فِي مَكَانٍ بَعِيدٍ لَا يَسْمَعُ دَاعِيًا، يُنَادِي مُنَادِيًا.

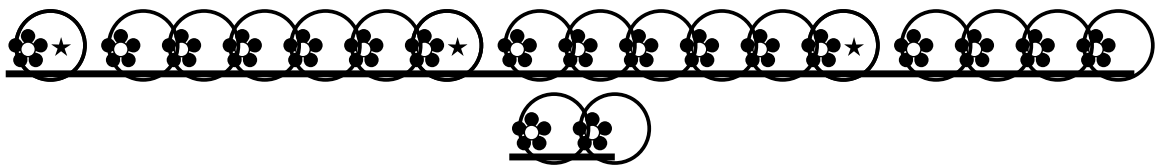
اور اگر ہم اسے عجمی زبان کا قرآن بناتے تو کہتے کہ اس کی آیتیں صاف صاف بیان کیوں نہیں کی گئیں؟ یہ کیا کہ عجمی کتاب اور آپ عربی رسول؟ کہ یہ تو ایمان والوں کے لیے ہدایت! آپ کہہ دیجئے و شفا ہے اور جو ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں ، بوجھ ہے اور یہ ان پر اندھاپن ہے (بہراپن اور) تو یہ وہ لوگ ہیں جو کسی بہت دور دراز جگہ سے پکارے جا رہے ہیں

यदि हम ﷻ उसे ग़ैर अरबी क़ुरआन बनाते तो वे कहते कि "उसकी आयतें क्यों नहीं (हमारी भाषा में) खोलकर बयान की गई? यह क्या कि वाणी तो ग़ैर अरबी है और व्यक्ति अरबी?" कहो, "वह उन लोगों के लिए जो ईमान लाए मार्गदर्शन और आरोग्य है, किन्तु जो लोग ईमान नहीं ला रहे हैं उनके कानों में बोझ है और वह (क़ुरआन) उनके लिए अन्धापन (सिद्ध हो रहा) है, वे ऐसे हैं जिनको किसी दूर के स्थान से पुकारा जा रहा हो।"

আর যদি আমরা ﷻ এটিকে একটি আ'জমী ভাষণ বানাতাম তাহলে তারা নিশ্চয়ই বলত -- "এর আয়াতগুলো কেন পরিস্কারভাবে বলা হয় নি? কী! একটি আ'জমী এবং একজন আরবীয়!" বলো -- "যারা বিশ্বাস করে তাদের জন্য এটি এক পথনির্দেশ ও এক আরোগ্য-বিধান।" আর যারা বিশ্বাস করে না তাদের কানের মধ্যে রয়েছে বধিরতা, আর তাদের জন্য এটি অন্ধকারাচ্ছন্ন। এরা -- এদের ডাকা হয় বহু দূরের জায়গা থেকে।

AND IF WE ﷻ HAD SENT THIS AS A QURAN IN A

FOREIGN LANGUAGE OTHER THAN ARABIC, THEY WOULD HAVE SAID: "WHY ARE NOT ITS VERSES EXPLAINED IN DETAIL (IN OUR LANGUAGE)? WHAT! (A BOOK) NOT IN ARABIC AND (THE MESSENGER) AN ARAB?" SAY: "IT IS FOR THOSE WHO BELIEVE, A GUIDE AND A HEALING. AND AS FOR THOSE WHO DISBELIEVE, THERE IS HEAVINESS (DEAFNESS) IN THEIR EARS, AND IT (THE QURAN) IS BLINDNESS FOR THEM. THEY ARE THOSE WHO ARE CALLED FROM A PLACE FAR AWAY (SO THEY NEITHER LISTEN NOR UNDERSTAND).



FUSSILAT (41:46)

بِسْمِ اللَّهِ
الرَّحْمَنِ
الرَّحِيمِ

مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا
وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ

من عمل صالحًا فأطاع الله ورسوله فلنفسه ثواب عمله

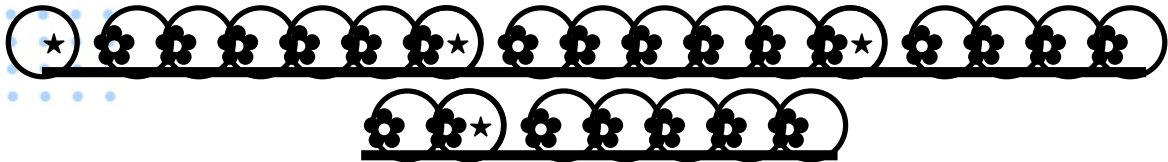
. ومن أساء فعصى الله ورسوله فعلى نفسه وزر عمله،
 . بنقص حسنة أو زيادة سيئة، وما ربك بظلام للعبيد

جو شخص نیک کام کرے گا وہ اپنے نفع کے لیے اور
 جو برا کام کرے گا اس کا وبال اسی پر ہے۔ اور آپ
 کا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں

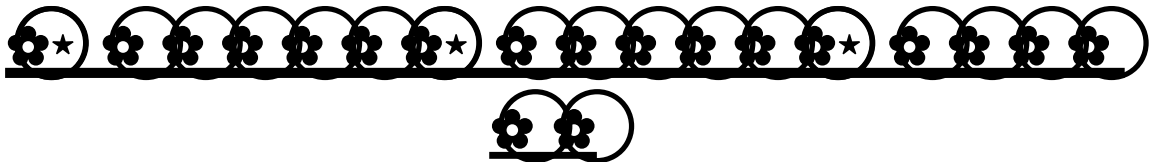
जिस किसी ने अच्छा कर्म किया तो अपने ही लिए
 और जिस किसी ने बुराई की, तो उसका वबाल भी
 उसी पर पड़ेगा। वास्तव में तुम्हारा رب ﷻ अपने
 बन्दों पर तनिक भी ज़ुल्म नहीं करता

যে কেউ সৎকর্ম করে থাকে, সেটি তো তার
 নিজের জন্যেই, আর যে কেউ মন্দকাজ করে
 সেটি তো তারই বিরুদ্ধে। আর তোমার প্রভু ﷻ
 দাসদের প্রতি আদৌ অন্যায়কারী নন।

WHOSOEVER DOES RIGHTEOUS GOOD DEED IT IS
 FOR (THE BENEFIT OF) HIS OWNSELF, AND
 WHOSOEVER DOES EVIL, IT IS AGAINST HIS
 OWNSELF, AND YOUR LORD ﷻ IS NOT AT ALL
 UNJUST TO (HIS ﷻ) SLAVES.



DOCUMENT BY BOWLANNA
 MUTTIFUNDEWY,CHITTOORY,+
 HADAPZAKATY,REDDITHOPU,AMBURY +
 CHEDALUPANDITCHEMBADI,TIRAPATI WY



DTP BY JIDDUJOGUL,WITH TECH SUPPORT FROM
 OAEPELRAZE SCIONDIA.CCIE.

